



Sametinget
Dearvvašvuoda- ja sosiálprošeavttaid doarjagiid
evalueren

Beaivi: 2009-11-20

DOKUMEANTADIEÐUT

Doabmaaddi: Sametinget
Rapporta namma: Dearvvašvuða- ja sosiálprošeavttaid doarjagiid evalueren
Geardi/beaivi: 5 / 2009-11-20
Arkiivareferánsa: -

Doaibma: 520538 – Evaluering av Sametingets virkemidler til helse- og sosialprosjekter
Doaibmačilgehus: Evaluering av bruken av Sametingets virkemidler til helse- og sosialprosjekter
Doaibmajoðiheaddji: Dahl Veslemøy Kristine
Fága: Analyse
Fáddá Helse og omsorg
Lágidus: Evaluering

Čálli: Veslemøy Kristine Dahl
Kvalitehtadárkkistus:

Jorgaleaddjit: Anne Kristine Eira Utsi ja Berit Kirsten Sara
Asplána Viak AS www.asplánaviak.no

OVDASÁTNI

Sámediggi lea leamaš bidjan Asplána Viak AS'a oaneboddosaš doibmii čađahit Sámedikki áigodaga 2001-2007 dearvvašvuoda- ja sosiálruða evaluerema. Evaluerema čađahanáigodat lea leamaš cuonjománus 2009:s skábmamánnui 2009.s. Sámedikki ovddas leaba Lisbeth Vesterheim Skoglund ja Ingeborg Larssen leamaš gulahallanolbmot. Evalueren lea čađahuvvon ovttasbargun Sámi Dearvvašvuohadutkama Guovddážiin Ragnhild Vassvik Kalstad bokte. Veslemøy Dahl lea leamaš doaibmajođiheaddji Asplána Viak ovddas ja Tone Horne Sollien Asplána Viak'as lea leamaš mielbargi ja kvalitehtasihkkarastan prošeavtta.

Kárášjohka 12.11.09.

Veslemøy Dahl
Døaibmajođiheaddji

Tone Horne Sollien
Kvalitehtassihkkarasti

SISDOALLU

Čoahkkáigeassu.....	6
1 Álgu.....	9
1.1 Sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihka hástalusat.....	9
1.2 Gos lea sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihkka odne?.....	9
1.3 Sámedikki dearvvašvuoda- ja sosiáláŋgiruššan	10
1.4 Raportta huksehus	11
2 Sámedikki doaibmabidju	12
2.1 Sámedikki doaibmabidjočilgehus:	12
3 Doibmiibiju Dulkon	13
3.1 Evaluerenmodealla	14
4 Metoda	16
4.1 Jearahallaniskkadeapmi.....	16
4.2 Čiekŋalisjearahallan	17
4.3 Dokumeantanaliiissat.....	17
5 dieđut doarjaga birra	18
5.1 Doarjaga duogáš.....	18
5.2 Doarjaga rámmaráhkadus.....	18
6 Evaluerenágoda Ovdáneapmi	21
6.1 Juolludeamit ja doarjagat	21
6.2 Olggobeale faktorat.....	23
7 iskkademiid gávdnosat.....	27
7.1 Jearahallaniskkadeapmi.....	27
7.2 Diehto- ja áddejupmerievdan sámi giela ja kultuvrra birra	30
7.3 Fálaldatrievdan sámi geavaheaddjái	36
7.4 Olggobeale faktorat.....	40
7.5 Earáhuvvan fokus sámi pasienttaid dárbuide bajit dásis	42
7.6 Casačilgehus	46
7.7 Bajit dásí doaimmaheaddjít	50

8 ANALIISA.....	54
8.1 Váikkuhusmihtideapmi	54
8.2 Sámi giella- ja kulturáddejumi rievdan	54
8.3 Earáhuvvan fálaldat sámi geavaheddjiide	57
8.4 Earáhuvvan fokusa sámi pasienttaid dárbuide bájít dásis	60
8.5 Hálldašeapmi ja doarjagiid stivrejupmi	62
8.6 Rávvagat.....	62
Bibliografia	66
1 Mildosat Spørreskjema for evaluering av Sametingets tilskuddsrodning for helse- og sosialprosjekter	67

ČOAHKKÁIGEASSU

Sámedikki dearvašvuoda- ja sosiálsuorggi ángiruššama váldoágumuš lea; leat veahkkkin ovdánahttime dásseárvoasaš dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusa sámi álbgogii, ovta dásis álbgogiin muđui. Sámedikkis leat ollu váikkuhangaskaoamit olahit dán áigumuša ja okta dain lea doarjaruhta čađahit dearvašvuoda- ja sosiálaprošeavttaid.

1999 rájes leat addon ruhta Sámediggái oassin ráđđehusa NAČ 1995:6 "Dearvašvuoda- og sosiálbálvalusaid plána sámi álbgogii Norggas" čuovvoleamis. Ortnet ásahuvvui álggos geahčalanortnegin miii 2004 šattai bistevažjan. 2001:s ráhkadii Dearvašvuodadepartemeanta doaibmaplána Norgga sámi álbgoga dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaide "Girjávuohta ja dásseárvu". 2002:s evaluerejuvvui doarjaortnet, ja loahppa lei earret eará ahte Sámediggi oačcui eambbo iešheanalaš ovddasvástádusa hálldašit doarjasruđa. Doarjaortnega ulbmil lea; *Heivehuvvon dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusat sámi geavaheddjiide. Sámediggeráđđi hálldašii ortnega gitta* 2008 rádjái. Odne mearrida dievaslaš Sámediggi ortnega ángiruššansurggiid ja Sámedikki doarjjastivra hálldaša ortnega.

Sámi giella og kulturpmárdus lea áin sámi dearvašvuoda- ja sosiálpolitihka stuorámus hástalus. Váilojit áin sámegielat dearvašvuoda- ja sosiálbargit. Kulturváili ipmárdusa vuodđun deaivvadeamis gaskal dearvašvuodabargiid ja pasienttaid, lea váilevaš dearvašvuoda- ásahusain ja dearvašvuodaoahpuid fágaplánain.

Evaluerenen guoská jagiide 2001-2007, ja jerrojuvvon čuolmmat leat leamaš čuovvováččat: Leat go prošeavttat leamaš áhpasat:

- **Dieđu ja ipmárdusa rievdamii sámi giela ja kultuvrra birra**
- **Sámi pasienttaid fálaldagaid rievdamii**
- **Earáhuvvan fokus sámi pasientta dárbuide bajit dásis**

Okta oassečuolbman lea leamaš leago ja vejolaččat guđe láđje leat geográfalaš gullevašvuohta, fágalaš gullevašvuohta ja ángiruššansuorggit maid Sámediggi lea vuoruhan, váikkuhan prošeavttaid beaktilvuhtii bajábealde namuhuvvon indikahtoriidda. Dasa lassin leat mii geahčan leatgo eará olggobeale faktorat mat leat leamaš mánssolaččat prošeaktabohtosiidda ja fokusii sámi geavaheddjiid dárbuide bajit dásis. Ángiruššansuorggit juhkojuvvojedje čuovvováš iešguđetlágan šlájaide; DjO, kursa/oahpahus/gelbbolašvuodáloktejeaddji doaibmabijut, metodaovdánahttin, dálá dearvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusfálaldagaid buorideapmi, ođđa dearvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusbálvalusaid ovdánahttin, almmuhemiid ja eará. Geográfalaš guovllut juhkojuvvojedje čieža iešguđelágan šlájaide; Oslo/Lulli-Norga, Lullisápmi, Julevsápmi, Davvisámi lullit oassi/Márkosápmi, Davvisámi riddu ja Davvisámi Siseana/Sis-Finnmárku.

Fágasuorgejuohkin lei somatikhka, psykiatriija, gárihuhtinmirkkuid geavaheapmi, mánáid- ja bearášsuodjalus, geriatriija/boarrásiidfuolahuś, veajuiduhttin, álbmotdálkkodeapmi/molssáevttoalš dálkkodeapmi ja eará. Ii lean vejolaš russet ollu molssáeavttuid.

Mii leat dán evaluerenemis geavahan metodatriangulerema oktan jearahallaniskkademiin, čiekñalisjearrahallamiin ja dokumeantanalissain. Metodatrianguleren sihkkarasta alla reliabilitehta iskkadeamis, mii máksá ahte dát sihkkarasta eambbo luottehahti dulkoma das mii iskojuvvo.

Bohtosat

Evaluerenen čájeha ahte prošeavttat mat leat čađahuvvon evaluerenáigodagas leat bures váikkuhan diehtui ja ipmárdusii sámi kultuvrra ja giela birra. Váikkuhus sámi kultuvrii lea leamaš earenoamáš stuoris, muhto láidestusaiguin mat doarjagiin leat leamaš evaluerenáigodagas lea váikkuhus gillii leamaš oalle buorre. Prošeavttat leat buorre muddui leamaš čadnon fukšuvnnaide ja fálaldagaide sámi álbmogii, ja danne lea kulturipmárdus- ja gelbbolašvuohta leamaš eambbo guovddážis go giella. Ángiruššansurggiid dáfus leat earenoamážit FoU-prošeavttat ja prošeavttat mat galget leat veahkkin buorideame dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga mat leat leamaš váikkuhan ipmárdussii ja dihtui sámi kultuvrra birra. Proseassat mat leat čadnon bargui buoridit dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga, leat deatalaččat lassánahttit dieđu ja áddejumi sámi kultuvrra birra. Proseassat johtuibidjet ođđa metodaid barggus, dahket dearvvašvuoda- ja sosiálbargiid dihtomielalažjan hástalusaid hárriai mat sis leat. Fágasuorggit main lea leamaš stuorámus váikkuhus ipmárdussii ja diehtui sámi giela birra leat geriatriijas ja boarrásiidfuolahuus. Dán sáhttá earret eará čilget dainna ahte demeansa ovdáneapmi dávjá dagaha ahte olmmoš geasa guoská láhppá eará gielaid go eatnigiela. Sámi kultuvrra áddema ja dieđu móvssolašvuohta lea leamaš stuorámus mánáid- ja bearássuodjalusa siskkobealde ja geriatriijas ja boarrásiidfuolahuus. Det lea leamaš čađahuvvon ollu prošeavttat daid šlájaid siskkobealde evaluerensáigodagas, ja dain prošeavttain lea dihtomielalažžandahkan, metodaovdánahttin ja johtuibidjan leamaš guovddážis. Leat prošeavttat čadnon Davvisámi riddui mat árvvoštaljoj leame váikkuhan eanemus, sihke čadnon diehtui sámi kultuvrra birra ja diehtui ja áddejupmái sámi giela birra. Jus bidjá iešguhtetge geográfalaš guovlluid ja historjá vuodđun de ii leat prošaktabohtosiid móvssolaš- vuohta gillii ja kultuvrii hirpmástuhtti. Giela dáfus lea prošeavttaid váikkuhus leamaš stuorámus Davvisámi rittus ja Davvisámi siseatmamis. *Davvisámi rittu* gielalaš vuolggasadji lea leamaš áibbás eará go *Davvisámi siseatnamis*. Oallugat riddoguovlluin leat láhppán gielaset áibbas dahje muhtun muddui, ja giela ealáskahattinvejolašvuohta lea stuoris dain guovlluin.

Prošeavttaid váikkuhus bálvalusfálaldagaide sámi geavaheaddjái lea leamaš buorre. Oidnojít guovttleágan bálvalusfálaldatrievdamat. Vuosttažettiin leat muhtun prošeavttat loahpalaččat addán konkrehta ođđa ja/dahje buoriduvvon fálaldaga, muhto proseassaid váikkuhusat maid prošeavttat leat dagahan dearvvašvuoda- ja sosiálasektoris leat leamaš lihka deatalaččat. Dihtomielalašvuohta go guoská lassánan dihtui ja áddejupmái sámi giela ja kultuvrra birra, lea iešalddis veahkehan buoridit bálvalusafálaldagaid. Prošeavttat surgiin DjO, metodaovdánahttima ja bálvalusafálaldagaid buorideami siskkobealde leat badjin go vuhtiiváldá guđe muddui leat ávkuhan buoridit bálvalusfálaldagaid sámi geavaheddiide. Geográfalaš guovlluin lea váikkuhus stuorámus guovlluin *davvisápmi*, *lulli/Márkosápmi*, *Davvisámi riddu* ja olles sámi *guovlu*. Fágasurggiid siskkobealde lea mánáid- ja bearássuodjalus ja geriatriija ja boarrásiidfuolahuus mat leat bajemusas.

Prošeavttaid váikkuhus fokusa earáhuhtimii bajit dásis sámi geavaheddiide lea smávis. Dás leat eará olggobeale faktorat leamaš eambbo móvssolaččat, nugo obbalaččat eambbo fokus sámi diliide, ekonomalaš diliide, sámegiela hálddašguvlui ja álgoálbmotriektái.

Sihke jearahallaniskkadeapmi ja čienkudanjearahallamat čájehit ahte lea stuorra gaska gaskal doarjaoažžuid vuordámušaid Sámediggái mii gaskkusta dan dieđu maid prošeavttat buvtihit, ja Sámedikki vuordámušaid doarjaoažžuide ja eará almmolaš ásahusaid geatnegasvuhtii ohcat ja gilvit dán dieđu.

Rávvagat

Sámediggi berre deattuhit ahte prošeavttain mat ožžot prošeaktadoarjaga lea čanastat gaskal bálvalusaddiid ja DjO ásahusaid. Dát ábuha earret eará oaččuhit gávdnosiid ja oððasitovdánahttit metodaid oahppoásahudaide.

Sámediggi berre dahkat muhtun strategalaš válljejumiid čadnon geográfijii ja fágii.

Sámediggi deattuha odne eambbo ahte prošeavttain lea guhkesággi perspektiiva, mii maiddái sistisdoallá doibmiibidjanplána. Dát orru leame hui buorre strategija maid berre joatkit.

Oažžun dihte nu buori boađusgilvima go vejolaš prošeavttain, berre ásahuvvot diehtojuohkin-bása. 2004:s dahkkojuvvui unna čielggadeamaš vejolašvuoda birra ásahit sámi diehtojuohkin-bálvalusa dearvašvuoda- ja sosiálsektorii. Dát prošeakta lei oalle viiddis, muhto Sámediggi berre oažžut čielggaduvvot vejolašvuoda oažžut eambbo ráddjejuvvon diehtojuohkinbálvalusa mii vuosttažettiin sáhttá čohkket sámi dearvašvuoda- ja sosiálolutkanprošeavtaid.

Dearvašvuoda- ja sosiálfágat leat lossa suorgi mas ráđđehusas leat departemeanttat ja direktoráhtat mat barget. Dušše guvttiin virgenávcain leat hirpmat gáržžiduvvonn maid sáhttá dahkat, ja guđeládjie iešguhtetge áššit ja áššesuorggit čuovvoluvvoj. Sámedikki stuorámus gáržžideapmi ja hástalus dearvašvuoda- ja sosiálpolitikhalaš áŋgiruššamis lea danne čadnon bargiidillái.

1 ÁLGU

1.1 Sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihka hástalusat

Sámi giella ja kulturipmárdus lea ain sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihka stuorámus hástalus. Sámegielat dearvvašvuoda- ja sosiálbargit váilot áin. Kulturváili ipmárdusa vuodđun deaivvadeamis gaskal dearvvašvuohtabargiid ja pasienttaid, lea lihka váilevaš dearvvašvuoda ásahusain go dearvvašvuodaoahpuid fágaplánain. Ollu lea buorránan manjemus 20 jagi. Diehtohuksemis ja dihtomielalašvuodas daid čuołmmaid hárrái lea positiiva lihkadeapmi. Dasa sáhttet dat ollu iešguđetlágan prošeavttat mat leat ruhtaduvvon Sámedikki doarjjasortnegiin dearvvašvuoda- ja sosiálprošeavtaide čujuhit.

1.2 Gos lea sámi dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihkka odne?

Sámi ja dáčča ássanguovllu dearvvašvuoda- ja birgenláchkeiskkadeami (SAMINOR) guorahallamiin ovttas ovdalaš guorahallamiiguin leat mii ožzon ođđa dieđu muhtun surgiid birra mat gusket sápmelaččaid dearvvašvuhtii ja birgenlákái. Guorahallan ii leat guđegeládjie dievaslaš ja ollu surgiin maid dáhtat leat analiserejuvvon livččii maiddái leamaš dárbu čuovvolanguorahallamiidda sihke kvantitatiiva ja eambbo kvalitatiiva hámis.

Ođđaset dearvvašvuoda- ja birgenláchkeiskkadeamit čájehit ahte eai leat guđegelágan sierranas somahtalaš dearvvašvuodaerohusat gaskal sámi álbmoga ja álbmoga muđui. Sápmelaččat rapporterejít almmatge stuorát bordeváttisvuodaid go deaivvadit dearvvašvuoda- ásahusain ja leat mihá eambbo duhtámeahttunat dearvvašvuodabálvalusain go norgalaččat. Sii rapporterejít maiddái mihá eambbo nállevealaheami ja givssideami go norgalaččat. Seammás čájehit guorahallamat sámi álbmoga birra ahte dáppe lea ollu unnit oađđendálkkaseavaheapmi go eará álbmotjoavkkuin. Sápmelaččat rapporterejít maiddái unnit oađđenváttisvuodaid go earát.

Mii diehtit maiddái čađahuvvon našunála birgenláchkeguorahallamiin ahte Finnmárku ja earenoamážit sámi gielddat leat vuollin deatalaš birgenláchkeparamehtriin nugo sisaboantu, oahppu ja earret eará bargooassálästin. Eai gávdno dattetge sierra guorahallamat ja analiissat mat njulgestaga leat váldán ovdan sámi álbmoga birgenlági. Seamma guoská suorgái oadjomedisiidna.

Earret dutkamiivuođustuvvon ovdánahttinbarggu čadnon mánáidsuodjalussii sámi konteavsttas, leat unnán dutkamiivuođđuduvvon barggut čadnon eará sosiálfágalaš čuołmmaide sámi álbmogis. Ollu válđofága- ja mastergráđačielggadeamit leat almmatge čujuhan geainnu boahttevaš dutkansfáttáide surgiin sámi gárihuhttinmirkogeavaheapmi ja bearássuodjalus sámi kultuvrra siskkobealde. Prošeaktabargu, man birra muiṭaluvvo manjnelis raporttas, čájeha ahte leat maiddái ovdánahtton bargometodat kultuvriivuođđuduvvon gárrenvuodaeastadanbarggus main lea leamaš buorre áhpu. Ovdalaččas dovdat mii bargometoda "meahcce-terapija"/ umarksterapi sámi psikiatrijas (SÁNAG – Sámi Nášunála gealbguovddáš, psyhkalaš dearvvašvuhta).

Lea ávžžuhuvvon ahte dahkko eambbo dutkan čadnon iešsoardima ja fáhkka jápmima sivaide ja eastadeapmái oktan lihkohisvuodaiguin nuorat sámi dievdduid gaskkas. Mii leat manjemus áiggi oaidnán ahte ealáhusa marginnaliseremis earenoamážit boazodoalus, sáhttá leat dakkár loahppa (Sámi allaskuvla 2009).

Ođđa guorahallamat čájehit badjelmeari deaddima ja buoidivuođa lassáneami ja unnit fysalaš lihkadeami álbmogis (Sámi allaskuvla 2009). Dát leat buohtalaga borgguhemii deataleamos

várrafaktorat váibmo- ja varrasuotnadávddaide ja diabetes II:žii. Dát orru maiddái guoskame sámi álbmogii. Eallin vuohki ja borramušdoalu rievdan árbevirolaš biebmodoalus ja ollu fysalaš lihkadeamis motoriserejuvvon johtáleapmái, eambbo čohkkájeaddji bargui ja ođđaáigásáš biebmodollui mas eambbo buoidi, karbohydráhta ja sohkar lea addán ođđa dearvašvuodahástalusaid sámi álbmogii nugo norgga álbmogiige.

Demeanasa gávdnon álbmogis lea lassánan, ja lea eaŋkilprošeavtaid bokte čađahuvvon plánen-ja ovdánahttinbargu mas lea fuomášuvvon dárbbu hukset čielggadan- ja gelbbolašvuoda-ovttadaga sápmelaččaide geain lea demeansa, mas lea dihto sámi giella ja kulturgelbbolašvuhta. Dearvašvuodadirektoráhtta lea odne virgáibidjame 3-jagáš prošeaktajođheaddjevirggi čielggadit dárbbu lagabuidda ja boahtte áiggi ollašuhtinjurtagiin. Dán 3-jagáš prošeavta ferte geahččat ovttas oahpahuspasienttaidruovttu ovdánahttimiin Kárášjogas našunála oahpahuspasienttaidruoktun sámi álbmogii.

Oktanaga dainna bargguin dáhpáhuvvá maiddái metodaovdánahttin ja – kártenneavvuid ja iskkádemiiid (MMS)¹ heivehpeami čielggadan várás demeansasámi álbmogis. Dát bargu lea jođus ovttasbargguin sámi dearvašvuodabargiiguin Ruota ja Suoma bealde. Klinikhkalaš kártemiin ja earret eará MMS geahččalemiin sullii 80 vuorraset sápmelaččaide geain lea demeansa Kárášjogas ja Guovdageainnus, leat registrerejuvvon signifikánta alla gávdnosat boarráset sápmelaččain main lea "positiiva" boådus álgi deamenassa geahččalemiiguin. Dát lea gohccáhahttán fuomášumi geriatriija- ja demeansadutkanbirrasiin ja leat čađahuvvon ođđa kártemat sullii 120 boarrásiin kvalitehtasihkkarastit vuosttaš geahččaleami. Dát manjemus kártemat leat áin analiserejuvvome, ja lea čadnon hui stuorra gelddolavuohta bohtosiidda.

Eanas fáttát mat leat namuhuvvon bajábealde gáibidit čuovvolanguorahallamiid kvalitehta sihkkarastin dihte bohtosiid ja jus vejolaš čuovvolit sierranas dutkanhástalusaiquin mat earret eará leat čujuhuvvon *Sámi logut mualitit 2:žis – Čilgejuvvon sámi statistikhka 2009*.

Sámi Dearvašvuohkadutkama Guovddáš lea juo plánegoahktán SAMINOR II:ža. mas lea ovttasbargu dearvašvuoda- ja fuolahussdepartemeanttain, Sámedikki ja eará dutkanfágalaš ásahusaiguin go guoská sisdollui ja hápmái lea sávaldat leat operatiiva dáhtačohkkemiin 2012:s. Guovddáš pláne maiddái buohaltaš guorahallama mii guoská gávpotássi sámiid dearvašvuhtii ja eallindillái.

1.3 Sámedikki dearvašvuoda- ja sosiáláŋgiruššan

Sámediggepláanas 2002-2005 čuožžu "Sámedikkis lea bajemus ovddávástádus hápmet sámi dearvašvuoda- ja sosiálpolitihka, ja lea guovdileamos eaktobiddji eiseválddiid ektui ovdánahttit dásseárvosaš fálaldaga sámi álbmogii. Bálvalusa heiveheamis lea Sámedikkis ovttastahti ja hásstuheaddji rolla guovddáš eiseválddiid guovdu".

Sámedikki ruovttusiidduin mualituvvo Sámedikki birra dearvašvuoda- ja sosiálsuorggi áŋgiruššama válđoulbmiliid ja oasseulbmiliid birra. Válđoáigumuš lea leat yeahkkin ovdánahttime dásseárvosaš dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi álbmogii, ovttá dásis álbmogiin muđui. Leat čadnon guokte oasseulbmila válđoáigumuššii. Vuosttaš lea dearvašvuoda- ja sosiálfálaldat man vuodđun lea sámi giella ja kultuvra. Nubbi lea sámi giella- ja kulturgelbbolašvuhta dearvašvuoda- ja sosiálfágalaš bargiin buot dásii. Áigumušaide leat čadnon strategijat. Vuosttaš strategijja lea oassálastit ságatallamiin ja ovttasbargat guovddáš eiseválddiiguin ja

¹ MMS – Mini Mental Status

guovddáš doaimmahedjiigun sihkkarastin dihte Sámedikki váikkuheami sámi álbmoga dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid hápmemii ja čađaheapmái. Nubbi strategiija, mii lea čadnon earret eará doarjagiidda dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttaide, lea veahkehit heivehit dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid aktiivvalaš váikkuhangaskoapmegeavaahemiin mii lea áhpun lassánahttime sámi giella- ja kulturipmárdusa.

1.3.1 Sámedikki dearvašvuodadiehtu

Sámedikki dearvašvuohhtadiehtu 2006: nanne ahte sámi dearvašvuoda- ja sosiálpolitihkka váldoágumuš lea ollslaš ja dásseárvosaš dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusat sámi álbmogii, ovta dásis álbumgiin muđui. Sámedikkis lea danne leamaš guovddáš ulbmil lassánahttít dieđu ja ipmárdusa sámi bálvalusavuostáiváldi dárbbuid birra, ja rievtti birra vuostáiváldot dieđuin ja iipmárdusain sámi giela ja kultuvrra birra. Fágabargiid sámi giella- ja kulturdiehtu galgá lassánahttot buot dásiin servodagas. Diehtu dadjá viidáseappot ahte bargu kvalitehta- sihkkarastit ollslaš ja dásseárvosaš dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi álbmogii eaktuda buori gulahallama gaskal bálvalusfálli ja bálvalusavuostáiváldi man vuodđun lea ahte sámi ja norgga kultuvra ovddasteaba guokte dásseárvosaš kultuvrra. Diehtu goabbat guommiska giela ja kultuvrra birra dahká gulahallama vejolažjan. Deaivideami buorideapmi gaskal geavaheddji ja *dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid mielbargiid lea guovddážis go vuhtiiváldá bálvalus- kvalitehta buorideami sámi álbmogii.*

Ollu váikkuhangaskaoamit galget leat veahkkin olahit dán; láhkaaddin, organiseren, ruhtdadantnegat, plánen, ulbmilstivren, fálaldaga ja jearu mudden, ovttastahttin, ovttastahttindoaibmabijut ja konsultašuvnnat.

1.4 Raportta huksehus

Dát rapportta lea huksehusas leat čuovvováš kapihttalat:

Kapihttal 2 čilge Sámedikki doaibmabidjama.

Kapihttal 3 čilge min dulkoma doaibmabijus

Kapihttal 4 čilge metodaid maid mii leat geavahan evalueremis

Kapihttal 5 čilge doarjaga, doarjaga duogáža ja ládestusaid

Kapihttal 6 dadjá juoidá guđeládje ovdáneapmi lea leamaši evaluerensáigodagas ja olggobeale faktoriid

Kapihttal 7 čilge iskkadeami gávdnosiid

Kapihttal 8 addá analiissa sihke iskkádeami gávdnosiin ja rávvagat

2 SÁMEDIKKI DOAIBMABIDJU

Prošeaktaruða vuodðun maid Sámediggi lea juolludan heivehit dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi álbmogii lea NÁČ 1995:6 *Dearvvašvuhta- og sosiálbálvalusaid plána sámi álbmogii*. Sámedikki dadjá gilvofálaldatdokumeanttasis ahte ovdalaš dutkan lea geažuhan ahte sápmelačaid gaskkas lei unnit dearvvašvuodabálvalusgeavaheapmi, ja ahte dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid fágaolbmot rapporterejedje ahte sámi pasienttaoavku ii vásihan dearvvašvuodabálvalusaid duhtadeaddjin. Dát lei duogáš go NÁČ 1995:6.

Čielggadeapmi čájehii ahte lei stuorra dárbu buoret fálaldatheiveheapmái sámi pasienttaide.

Sámediggi mearridii Sámedikkis 2007 budšehta gieðahallama oktavuoðas ahte Sámedikki dearvvašvuoda- ja sosiálaruhta galggai evaluerejuvvot. Sámediggi sáddii fálaldatgearaldaga juovlamánus 2008:s.

2.1 Sámedikki doaibmabidjočilgehush:

Sámedikki dearvvašvuoda- ja sosiálpolitikhalaš barggu ulbmil lea dásseárvosaš dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldat sámi álbmogii, ovta dásis álbmogiin muđui. Dearvvašvuoda- ja birgenlähke- iskkádeapmi sámi ja dáčča ássanguovlluin – SAMINOR – maid Sámi dearvvaš- vuohadutkama guovddáš čađahii čájehii stuorát duhtameahttunvuoda dearvvašvuoda- bálvalusaiguin sámi álbmogis go dáčča². Dát guoskkai earenoamážit doaktáriid giella- ja kulturgelbbolašvuhtii. Fágabargiin buot dásiin servodagas lea ain stuorra dárbu sámi giella- ja kulturdihtui. Sámi dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid kvalitehtasihkkarastin lea odne sorjavaš eanakiolbmuin main lea sierragelbbolašvuhta, dahje earenoamáš beroštupmi sámi gillii ja kultuvrii. Viidáseapot lea dávjá iešguhtetge sámi bálvalusoazžu duohken defineret dárbbus heivehuvvon dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaide. Dearvvašvuoda- ja sosiálbargiin lea dávjá unnán dahje ii obbanassiige sámi giella- ja kultuvradiehtu dahje mánngakultuvrralaš ipmárdus. Sis leat danne gáržžiduvvon vejolašvuodat fáhtet ja árvvoštallat dárbbuid heivehuvvon bálvalusoazžus soitet leat. Addin dihte sámi álbmogii dásseárvosaš dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga, eaktuduvvo diehtu ja gelbbolašvuhta sámi giela ja kultuvrra birra buot dásiin dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusas, ja ahte ovddasvástádus kvalitehtasihkkarastit dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi pasienttaide loktejuvvo bajit dássái. Odne biddjo ovddasvástádus addit buori fálaldaga geavaheddjiide, dávjá eankilolbmu geas lea earenoamáš sámi beroštupmi ja gelbbolašvuhta.

Dán vuodul sávvá Sámediggi aktiivvalaš váikkhuhangaskaoapmegeavahemiin leat veahkkin heiveheame dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi bálvalusoazžuide bistevaččat, mat lea huksejuvvon sámi gillii ja kulturipmárdusii.

2.1.1 Fáddaráddjen/čuolbma:

Evalueren galgá iskat leago Sámedikki prošeaktaruhta váikkuhan eambbo diehtui ja ipmárdusii sámi giella ja kultuvra birra dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid bálvalusfálliid gaskkas, ja speadjalasto go dát almmolaš dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusfálaldagain mat addoit sámi pasienttaide. Evaluerenen galgá viidáseappot identifiseret manne, vejolaččat manne eai leat prošeavttat addán dakkár váikkhusaid.

² SAMINOR guorahallan lei dearvvašvuoda- ja birgenlähkeiskkadeapmi guovlluin main lea seahkálas sámi ja dáčča ássan mii čađahuvvui 2003-2004:s. Iskkadeami dagai Sámi dearvvašvuoda dutkama guovddáš Tromssás ovttasbargun Nášunála álbmotdearvvašvuodainstituhtain.

Viidáseappot galgá evalueren iskat leago prošeaktaruhta leamaš ávkin lassánahttime fokusa sámi pasienttaid dárbbuide heivehuvvon bálvalusaide bajit dásis.

Okta oassečuolbma lea váikkuha go /guđeládje geográfalaš gullevašvuohta váikkuha prošeavta bohtosiidda. Evalueren galgá muitalit buot fágasurggiid/sektoriid birra mat leat ožžon váikkuhan-gaskaomiid várrejuvvot dearvvašvuoda- ja sosiálprošeavttaida.

Evalueren gáržžiduvvo prošeavttaida čađahuvvon áigodagas jagi 2000 rájes gitta 2006 rādjái. (Váldon gilvovođusteamet)

Ovttasráđiid doaibmaaddiin šattaimet mii ovtaa oaivilii ahte evalueren galgá doaibmat jajid 2001-2007.

3 DOIBMIIBIJU DULKON

2006:s bijái Sámediggi ovdan dieđu Sámi dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaaid birra. Dieđus deattuha Sámediggi earret eará ahte dutkan ja statistikhka čadnon sámi dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaide, ferte leat fitnemis vuodđun boahttevaš politihkalaš mearrádusaide.

Dearvvašvuoda- ja sosiálasektora prošeaktaruđa evalueremiin sávvá Sámediggi ovdanbuktit dieđu guđeládje prošeaktaruhta lea váikkuhan bálvalusafálaldagaide.

Jearramisttis lea Sámediggi defineren čuovvováš indikáhtoriid leame deatalaččat sáhttit dadjat juoidá váikkuhangaskaoapmeortnega ulbmilolaheami birra:

- **Dieđu ja ipmárdusa rievdan sámi giela ja kultuvrra birra**
- **Fálaldatrievdan sámi pasientii**
- **Earáhuvvan fokus sámi pasienttaid dárbbuide bajit dásis**

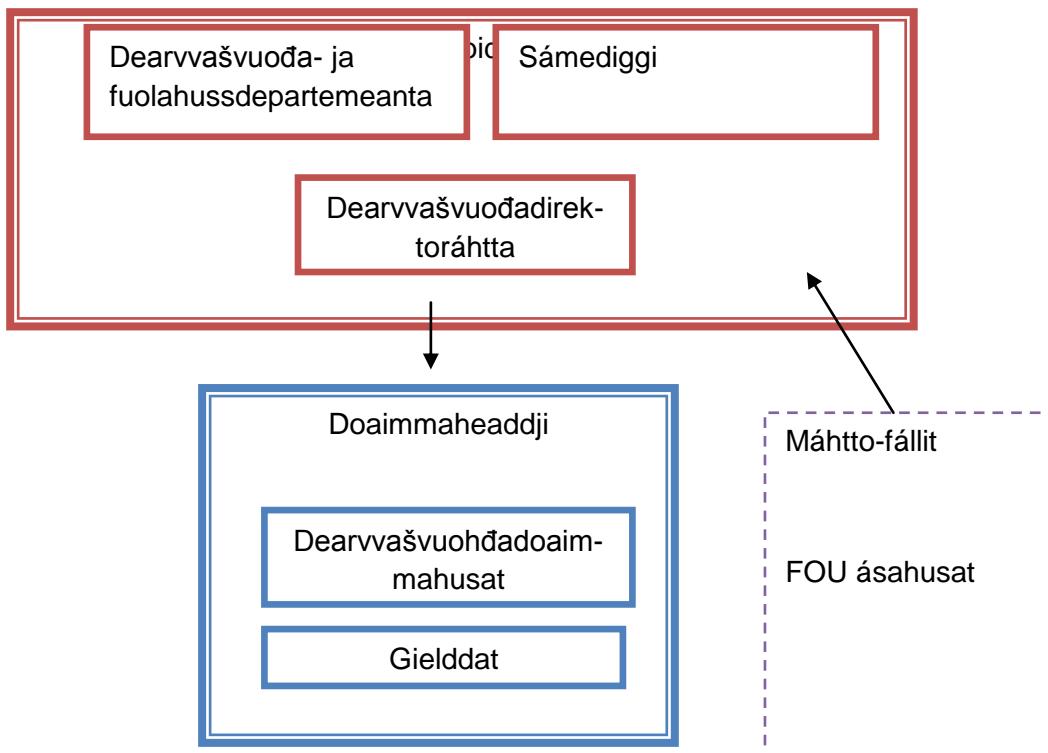
Mii bidjat vuodđun čuovvováš indikáhtordulkoma:

- **Dieđu ja ipmárdusa rievdan sámi giela ja kultuvrra birra**
Dieđu ja ipmárdusa rievdan sámi giela birra čadnojuvvo sihke sámegiela geavaheami rievdamii organisašuvnnain, ja ipmárdusa rievdamii sámi geavaheddjiid dárbbu hárrái geavahit sámegiela dearvvašvuoda- ja sosiálsektoris. Kultuvra lea hui viiddis doaba mas sáhttet leat ollu mearkkašumit. Danne sáhttá leat váttis definerset kulturipmárdusa. Dán evalueremis leat mii defineren kultuvrra miellaguoddočoakkáldahkan, árvviguuin ja norpmaiguuin mat ráđđejit dihito olmmošjoavkkus. Okta oaidnu mii lea vuodđun dábiid ja geavaheami veruiduvvani ovddosmannanvugiide.
- **Fálaldatrievdan sámi pasientii**
Fálaldatrievdan definerejuvvo sihke odđa doaibmabijuid sisafievredeapmin sámi geavaheddjiide dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalussii, ja dálá fálaldagaid buorideapmin.
- **Earáhuvvan fokus sámi pasienttaid dárbbuide bajit dásis**
Earáhuvvan fokus sámi geavaheddjiid dárbbuide bajit dásis dearvvašvuoda- ja sosiálsektoris, definerejuvvo áicama rievdamin bajit dásis, ja lea go dát oinnolaš ovdamemarkka dihte strategijadokumeanttain ja sin miellaguottuiguuin geat barget bajit ládestusaiguin heivehit dearvvašvuoda- ja sosiálsektora fálaldaga.

Oktan oasseváttisvuohtan lea leago, ja vejolaččat guđe lágje, geográfalaš gullevašvuohta lea váikkuhan prošeavtta bohtosiidda. Geográfalaččat lea doarjaguovlluid juohkin Oslo/Lulli-Norga, lullisápmi, julevsápmi, davvisámi lulit oassi (guovlut lulábealde Tromssá gielddá julevsámi guvlui) ja Davvisámi riddu Davit-Tromsa ja Finnmárkku riddu, ja siskkit davvisápmi mii fátmmasta Sis-Finnmárkku.

Nubbi eará oasseváttisvuohta lea guđe lágje ruhtajuohkin lea leamaš čadnon fágasurggiide, ja man bures prošeavttat leat ihkkustuvvan go geahččá fágasurggiid. Čuovvováš fágajuhoku lea dahkkon; geriatriija/boarrásiidfuolahus, bearáš- ja mánáidsuodjalus, psykiatrija, gárihuhttinmirkogeavaheapmi, somáhtalaš veajuiduhttin, álbmotdálkkodeapmi ja eará.

Fokusa rievdaadeami oktavuođas sámi pasienttaid dárbbuide bajit dásis, šáddá dát čadnojuvvotl čuovvováš dássái;

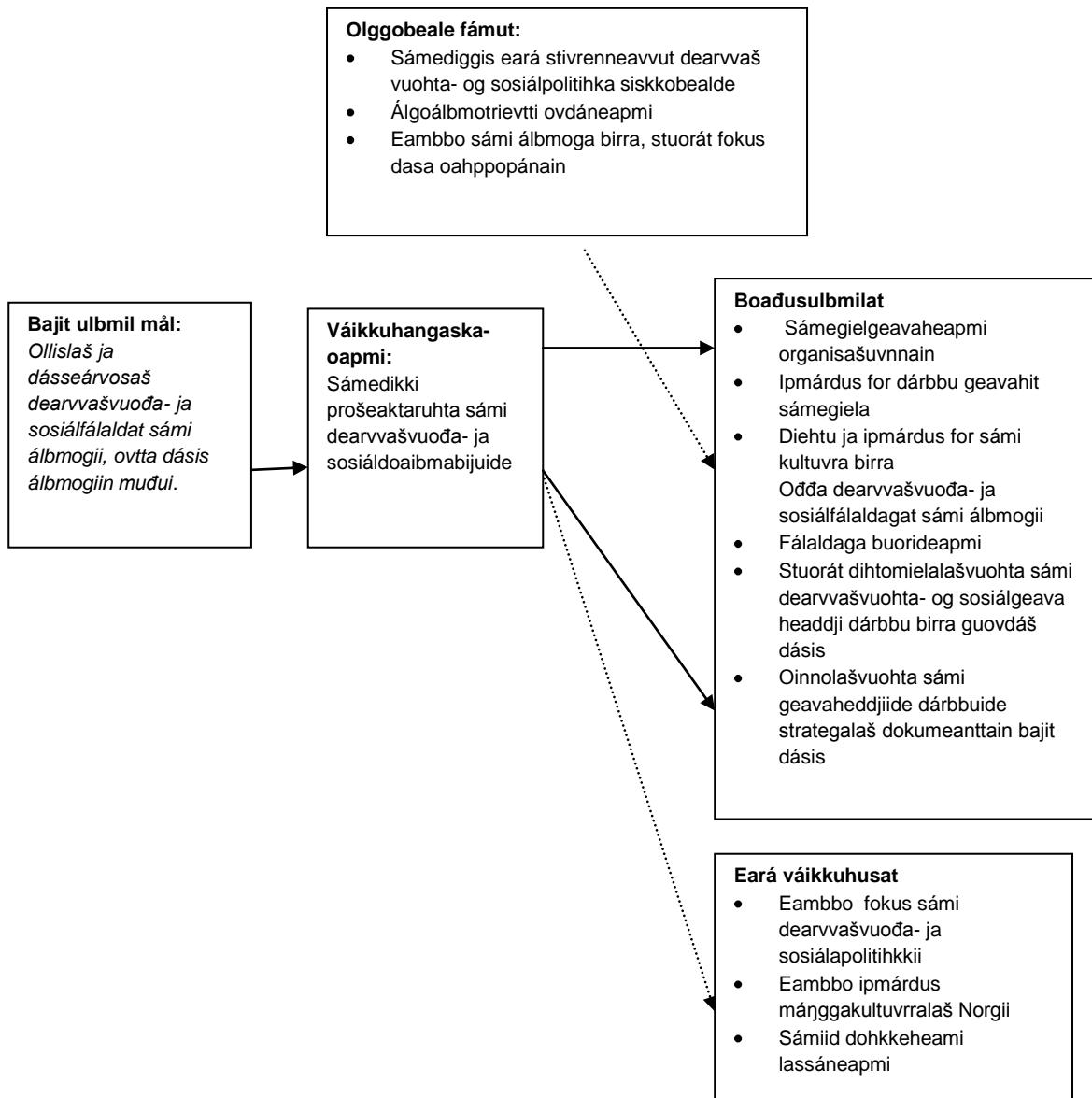


3.1 Evaluerenmodealla

Bajit ulbmil buot goalmátoasehas evalueremiiguin lea duođaštit leago proseassa dahje doaibmabidju leamaš lihkostuvvan gehččojuvvon áigumušaid ektui, ja ovdanbuktit dán dainna lágiin maid evaluerema diŋgojeaddji sáhttá geavahit konstruktivvalaččat.

Dát evalueren čadnojuvvo bohtosiid bajit ubmilii, ja Sámedikki evaluerenulbmiliidda. Evalueren fátmmasta maiddái olggobeale fámuid árvvoštallan mat sáhttet leat váikkuhan bohtosiidda.

Evaluerema sáhttá bidjat čuovvováš modellii:



4 METODA

Čuvgen dihte iskkadeapmi čuołmmaid bures geavahit mii ollu metodaid viežžat ja dáhtaid gieđahallan, nu gohčoduvvon metodatrianguleren. Metodatrianguleren sihkarasta alla reliabilitetásási iskkadeamis, mii máksá ahte dát sihkarasta eambbo luottevaš dulkoma das mii iskojuvvo. Dán evalueremis geavahit mii sihke jearahallaniskkadeami, čiekŋalisjearahallama casain ja guovddáš informánttaid ja dokumentanalíssaid.

4.1 Jearahallaniskkadeapmi

Kvantitatiiva iskkadeamit mat leat oalle viidát leat oaivvilduvvon addit dáhtaid mat leat representatiiva (ovddastit) dasa mii iskojuvvo. Dás lea ahte sáhttá generaliseret juoidá daid diliid birra mat iskojuvvorit čohkkejuvvon dáhtaid vuodul, mii máksá ahte sáhttá dadjat juoidá buohkaid birra mat leat searvvis iskkadeamis. Dát lea dattege sorjavaš ahte jearahallaniskkadeamis lea vissis vástádusproseanta ja ahte eai leat stuora bonjuvuodat sin hárri geat vástádit iskkadeami.

Evaluerenáigodagas addojuvvui doarja til 168 prošeavtaide. Doarjagiid olahanjoavkkuid geográfalaš juohkáseapmi čájehuvvo tabeallas vulobealde

Guovlu	Prošeavtaid loku	Prošeavttat %
Olles sámi ássanguovlu	49	29 %
Julevsámi guovlu	6	4 %
Lullisámi guovlu	9	5 %
Davvi-sámi lulli/Márkosápmi	21	13 %
Davvi-sámi davvi/riddu	27	16 %
Sis Finnmárku	51	30 %
Eai biddjojuvvon gosage/vástádusat	5	3 %
OKTIIBUOT	168	100 %

Tabealla1 Doarja juhkojuvvon geográfalačcat

Tabealla čájeha doarjaoasi juhkojuvvon iešguhtetge geográfalaš guovlluide. Evalueren-áigodagas addojuvvui eanemus doarja prošeavtaide mat fátmastit "olles sámi ássanguovlu, ja unnimus lullisámi ja julevsámi guovlluid.

Sáddejuvvui jearahallaniskkadeapmi buohkaide geat ledje ožžon doarjaga jagiid 2001-2007. 92:s vástidedje jearahallaniskkadeami.

Prošeavttat	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	Oktiibuot
Prošeavttat oktiibuot	32	23	24	22	24	25	18	168
Vástádusat	16	9	12	11	17	15	12	92
Vástádusaid %:	50 %	39 %	50 %	50 %	71 %	60 %	67 %	55 %

Tabealla 2 vástádusat juhkojuvvon jagiide

Vástádusproseanta mii lea 55 lea veahá vuollin, muhto duhtadahti. Sivvan manne vástádus-proseanta ii lean alit sáhttet leat ollu faktorat. Oallugat respondeanttain leat ožžon ruđa seamma prošektii ollu jagiid badjel, dahje čuovvolanprošeavtaide. Gávcis respondeanttain geat leat ožžon ollu jagiid badjel, leat addán vástádusa dušše ovta prošeavta birra. Ovccis vuostáiváldiin eai leat fáhtemis. Vástádusaproseanta lei vuollelis prošeavttain mat ožžo doarjaga áigodagas

2001-2004 go prošeavttain mat ožžo doarjaga áigodagas 2005 rájes 2007 rádjái. Dát lei vurdojuvvon, go vásihuśain eará evalueremii lea vihkojuvvon vissis gáhčči vástdus- proseanta mađii guhkeliidda áigi duobbána. Sivvan dasa earret eará ahte oallugat prošeakta- jođiheddjiin ja oasseváldiin iešguhtetge prošeavttain leat molson oaneboddosaš doaimma/ virggi. Dieđu prošeavttaid čađaheami ja čuvvoleami birra, ii sáhte dalle dávjá čatnat ovttage dihto olbmui, go jearahallaniskkadeapmi ii vástiduvvo danne. Leat leamaš oallugat jearahallaniskkadeami oasseváldiin geat leat registrerejuvvon e-poasta adreassain postii/poastavuostáváldahatkii, ja lea eahpesihkkar guđe muddui poastavuostáváldit leat fáhten rievttes olbmo iešguhtetge prošeavttain.

4.2 Čiekŋalisjearahallan

Čiekŋalisjearahallan guovddáš informánttaiguin bidjet gažaldaga masa ii leat vejolaš oažžut vástdusa standárdiserejuvvon jearahallaniskkadeamis. Dakkár jearahallamat čuvgejít iešguhtetge čuołmmaid vuđoleappot ja sáhttet eambbo go jearahallaniskkadeamit mannat sisá váttis oktavuođaide ja diliide čuołmmas. Informántaválljen ii dáhpáhuva representativitehta sávaldaga vuodul, muhto dan vuodul man bures informánttat dovdet diliid mat galget čuvgejuvvot.

5 casa leat čađuvvon dán evalueremis. Informánttat leat leamaš prošeaktajođiheddji dahje earát geat leat čuvvon prošeavttaid lahká. Jearahallamat leat čađahuvvon telefovnnas. Casaguorahallamiid válljemis leat mii deattuhan ollu eavttuid. Vuosttažettiin leat mii deattuhan prošeavttaid geográgalaš bieđganeami. Dát gokčan dihte iešguhtetge geográgalaš guovlluid nu bures go vejolaš. Mii leat deattuhan fágasurggiid. Mii leat válljen casa mánáidsuodjalusas, ovta gárihuhtinmirkogeavaheamis, ovta mii gokčá olles vuosttašlinnjábálvalusa, ovta psykiatrijas ja boarráisiidfuolahusas. Njealje prošeavta leat bistán ollu jagiid, ja ožžon doarjaga Sámedikkis ollu jagiid.

Lassin casaguorahallamiidda lea dahkon čiekŋalisjearahallamat dainguin maid mii min doaibmabidjodulkomis leat gohčadan eaktobiddjin. Dát lei earenoamážit oažžun dihte gova Sámedikki prošeavttat dearvašvuoda- ja sosiálulbmiliidda leat leamaš veahkkin rievdađeame fokusa sámi pasientta dárbbuide dahje eará diliide leat stuorát rolla dakkár fokusii. Leat čađahuvvon jearahallamat Dearvašvuodadirektoráhtain, Helse Nord-Trøndelagin mii lei Helse Midt ja Helse Nord Davvi dearvašvuoda ovddasteaddji . Leat čađahuvvon jearahallamat Porsáŋgu gielltain ja Sámedikki hálddahuśain.

4.3 Dokumeantanalissat

Dokumeantanalissat addet deatalaš diehtojuohkima guđe lágje iešguhtetge almmolaš doaibmabijut leat jurddašuvvon doaibmat. Sihke ulbmilat, hálddašeapmi ja jurddašuvvon bohtosat leat deatalaš diehtojuohkin evalueremis. Evaluerenmetodikhka gáibida ahte buhtastahttá ja árvoštallá ulbmiliid ektui maid lei viggamuš olahit ja doaibmabijuid váikkahuśaid ektui.

Dán evalueremis leat mii earenoamážit geavahan Sámedikki strategalaš dokumeanttaid. Dát lea Sámediggeplána 2002-2005, Sámedikki bušeahhta- ja rehketdoalludokumeanttat áigodahkii 2001-2007 ja Sámedikki diehtu sámi dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid birra. Mii leat geavahan casaguorahallamiid raporttaid.

5 DIEÐUT DOARJAGA BIRRA

5.1 Doarjaga duogáš

1999 rájes addojuvvui merkejuvvon doarjaruhta oahpahandoibmabijuide, geahččalan- ja Sámedikki ovdánahttinbargui jna. dearvašvuoda- ja sosiálsektoris. Ruhta lei ráððehusa NAČ 1995:6 "dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid plána sámi álbgogii Norggas" oassin. Ortne ásahuvvui álggos geahččalanorthnegin, ja šattai 2004:s bistevaš ortnegin. 2001:s ráhkadii dearvašvuodadepartemeanta dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid doaibmaplána sámi álbgogii Norggas "Girjáivuohta ja dásseárvu". 2002:s evaluerejuvvui ortnet, ja departemeanta ja Sámediggi šattaiga evaluerema čaðamannama manjil ovtta oaivilii ahte Sámediggi galggai oažut eambbo iešheanalaš ovddasvástádusa hálldašit doarjasruða. Eaktun lei ahte ruða juohkin galgá dáhpáhuvvat eambbo NÁČ 1995:6 mielde. Sámediggeráðdi hálldašii ortnega 2008 rádjái. Odne háddaša Sámedikki doarjasstivra ortnega. Sámediggi mearridii čakčamánus 2007:s bajit njuolggadusaid buot Sámedikki doarjasortnegiidda. Njuolggadusain daddjojuvvo ahte Sámedikki doarjasstivra galgá hálldašit buot ohcciidevuoððuduvvon doarjagiid. Sámedikki doarjasstivra lea buot foanda- ja doarjaruðaid hálldašanorgána maid Sámediggi lea mearridan.

5.2 Doarjaga rámmaráhkadus

Earuhuvvo dábalačat gakskal čuovvovaš doarjagiid daði mielde guðeládje juolludaneavttut leat hápmejuvpon:

1. Doarjja kvantifiserehahti eavttut
2. Doarjja mas lea árvvu mielde árvvovoštallan (jorbasupmedoarjja)
3. Doarjja proseanttaid mielde oassin rehkettoluibiddjon goluin
4. Doarjja maid dihto namat oažžu oažžu mearriduvvot bušeahttamearrádusain

Lea veahá molsašuddi evaluerejuvvon áigodagas go guoská ulbmiliid, ulbmiljoavkkuid, ulbmilolaheami eavttuid ja juolludaneavttuid hápmemii. Bajit dásis sáhttá dattetge dadjat ahte Sámedikki doarjagiid dearvašvuoda- ja sosiálprošeavtaide sáhttá karakteriseret jorbasupmedoarjan, mii máksá ahte dát juolluduvvo árvvu mielde (sihke positiiva mearrádus ja doarjaga sturrodat) ja giedhallojuvvo Sámedikki hálldahusas ja doarjasstivra mearrádusain.

5.2.1 Sámedikki bušeahetta

Sámedikki dievasčoahkkin mearrida jahkásaš bušeahttamearrádusas ulbmiliid, olahanjoavkku, ulbmilolaheami eavttuid, vuoruhemiid, juolludaneavttuid ja eará formalia góibádusaid buot doarjaortnegiidda, dát guoská maiddái doarjagiidda dearvašvuoda- ja sosiálprošeavtaide. Doarjja dearvašvuoda- ja sosiálprošeavtaide lea doarjja Sámedikki poasta 450 badjel. Doarjja lea ohcciidevuoððuduvvon doarjja, ja Sámedikki doarjasstivra hálldaša doarjaga.

Evaluersáigodagas hálldašii Sámediggeráðdi ortnega. Jagi 2002 rájes lea dearvašvuoda- ja sosiálángiruššan leamaš sierra kapihttal Sámedikkii bušeahetas. Sámedikki bušeahdas mearriduvvojut juohke jagi dearvašvuoda- ja sosiálángiruššama bajit ulbmilat, ja strategijat prošeaktaruðaide. 2006:s lei Sámediggeráðdi mii mearridii jahkásaš prošeaktaruða ángiruššansurgiidi. 2007 rájes lea Sámediggi gii dahká daid vuoruhemiid jahkásaš bušeahttamearrádusas.

5.2.2 Sámediggeplána 2002-2005

Sámediggeplána lei Sámedkki bajemus politikhalaš dokumeanta gitta 2006 rádjái. Maiddái 2006:s lei Sámediggeplána 2002-2005 Sámedikki bušehta vuodđun. Plána 6. kapihtalis "Buorre dearvvašvuodas lea golli árvu", lea dearvvašvuodakapihttal ovttalágan dearvvašvuoda- ja sosiálángiruššama bušeahttamearrádusaid bajit ulbmiliiguin jagiide 2002 – 2007.

"Ollislaš ja dásseárvosaš dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga sámi álbmogii, ovta dásis álbmogiin muđui".

Kapihttal geassá ovdan guđeládje Sámediggi galgá bargat dearvvašvuoda- ja sosiál-gažaldagaiguin, báikkálaččat, regionálalaččat, našunálaččat ja riikkaidgaskasaččat.

Prošeaktaruđa birra čuožju čuovvováččat:

Sámediggi deattuha ahte prošeavttat galget mielddisbuktit rievama dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sisdoalu hárrai oanehet áiggis. Fágalaš metodaovdánahttin man vuodđun leat sámi servodatdilit leat maiddái guovddážis buoret fálaldaga ovdahttimis sámi geavaheddjiide. Sámediggi áigu bargat ahte ruhtajuolludeamit prošeavtaide jotkojuvvorit ja ahte juolludemiid rámmat lassánit. Heivehuvvon bálvalusaid ovdahttimis sápmelaččaide lea áin ollu dagakeahttá, sihke go vuhtiiváldá sámegielgeavaheami ja sámi kulturipmárdusa, ásahuusaid fysálaš heiveheami ja bálvalusaid sisdoallu rievdaadeami.

5.2.3 Sámediggeráđđi vuoruheamit evaluerenáigodagas

Sámediggeráđđi mearridii evaluerenáigodagas juohke jagi sierra ángiruššansurggiid doarjagiidda. 2001 – 2004 rájes ledje čuovvováš ángiruššansuorggit:

1. Čielggadeamis- ja prošeaktabarggus man áigumuš lea heivehit dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi duoh tavuhit.
2. Metodaovdánahttin ja doaibmabijuid heiveheapmi iešguhtetge dárbbuide dábálaš dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaide sámi guovlluin.
3. Sámi giella- ja kulturipmárdusa oahpaheapmi dearvvašvuoda- ja sosiálbargiide.

2005:s šattai 3. ángiruššansuorgi sámi giella ja kulturipmárdusa oahpaheapmi dearvvašvuoda- ja sosiálbargiide čiekjuduvvot čuovvováš lárde:

- Go juolluda ángiruššansuorggi prošeaktaruđa gielddaide sámi giela hálldašanguovllu siskkobealde, lea eaktun ahte gielde lea searvis 50 % prošeaktagoluin.

Čuovvováš ángiruššansuorgi lasihuvvui 2005:s, muhto gessojuvvo fas 2006:s:

- Dearvvašvuoda- ja sosiálfágalaš girjjálašvuoda almmustahttin pasienttaide.

2007 bušehttii lasihuvvui čuovvováš ángiruššančuokkis:

- Prošeakta mas lea ulbmil ovdahttit buriid reaidoevttohusaid sáhttit mihtidit ja sihkkarastit dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldagaid kvalitehta sámi álbmogii

Sámediggeráđđi lea maiddái deattuhan ahte galgá ráhčat oažžut geográfalaš ja dearvvašvuoda- ja sosiálfágalaš háddjema go juolluda prošeaktaruđa.

5.2.4 Doarjaga ulbmilat

Evaluerensáigodagas lea Sámediggeplána 2002-2005 vuodđun bušehttii ja vuoruhemiide mat dahkkojedje 2007 rádjái.

6.kahpiittala bajemus ulbmil "Buorre dearvvašvuodas lea golleárvu" lea:

«*Ollislaš ja dásseárvosaš dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga sámi álbumogii, ovta dásis álbumogiin muđui*»

Sámedikki bušeahhta earáhuvái 2008:s, ja dás leat biddjojuvvon sierra ulbmilat doarjaortnegii. Dát ulbmil lea caggin ovdalaš geavaheamis ja jurddašeamis doarjagiid birra.

Doarjaortnega ulbmil lea daddjojuvvon dainna lágiin Sámedikki 2008 bušeahtas:

Heivehuvvon dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusat sámi geavaheddjiide.

6 EVALUERENÁIGODA OVDÁNEAPMI

6.1 Juolludeamit ja doarjagat

Asplána Viak evaluerere áigodaga 2001 rájes 2007 rádjái. Tabealla vulobelalde čájeha doarjasturrodaga ovdáneami evaluerensáigodagas.

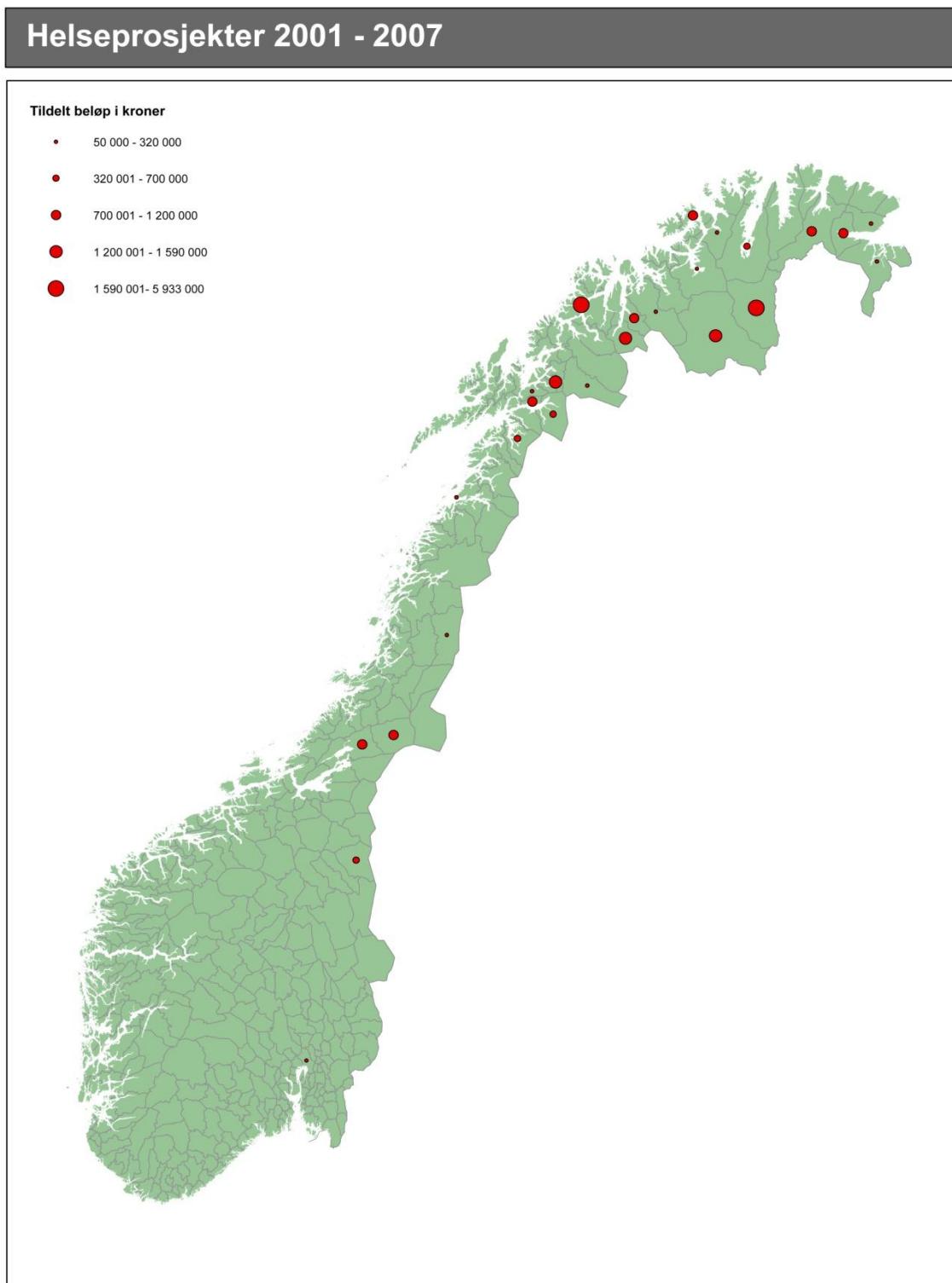
jahki	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Bušehttiibiddjon Sámedikkis 1000 kr	3 948	4 500	4 200	4 100	4 100	4 400	4 050
Juolluduvvon prošeavttaid lohku	32	23	24	23	24	24	18
Juolluduvvon oktiibuot 1000 kr.	3 975	3 545	4 232	3 790	3 880	4 100	2 601

Tabealla 3 Bušehttii biddjojuvvon doarjaoortnega várás, juolluduvvon prošeavttaid lohku ja man ollu lea juolluduvvon juohke lagi.

Bušehttiibiddjojuvvon ruhta lea leamaš lea molsašuddi áigodagas. Prošeavttaid lohku ja juolludemiiid sturrodat lea leamaš oalle dásset evaluerenáigodagas, muhto ledje veahá viidábut 2001:s go eará jagiid. 2007:s lei almmatge prošeaktalohku ja obbalaččat juolluduvvon kruvdnosupmi vuollelis go eará jagiid. Sámediggi lea 2007 jahkerehketoalustis ákkastan dán čuovvováččain: *"Sivvan unnitgeavaheapmái lea ahte mii eat leat ožžon duhtadeaddji dahje ohcciid geain lea gelbbolašvuohtra juolludaneavttuid mielde. Dat eai leat leamaš fágalaččat doarvái bures ákkastuvvon, ja eai ge leat leamaš reálisttalaš boahtteáiggeplánat main leat guhkesággeubrnilat, dárbbašlaš lihkostuvvaneavttut jna."*

Prošeaktaruðas lea leamaš juohke lagi várrejuvvon ruhta čaðahit prošeaktaseminára ja doarja veajuiduhtinstipenddaide. Dát evalueren ii fátmmas ii prošeaktaseminaráid iige veajuiduhtinstipeanddaid. 2007:s várrejuvvui 500 000 kr čaðahit dán evaluerema.

6.1.1 Juolludemiid juohkáseapmi geográfalaččat



Figuvra 1 Doarjagiid juohkáseapmi gielddanummáriid mielde

Kárta bajábealde čájeha doarjagiid juohkáseami gielddanummáriid mielde. Tabealla vulobealde čájeha juolludemiiid juhkkojuvvon geográfalaš guovlluide mat leat leamaš prošeavttaid olahanjoavku. Eanas doarjagat mat leat juhkkojuvvon Tromssá gildii, leat juhkkojuvvon DjO ásahusaide main lea olles sámi álbmot olahanjoavkun. Dát guoská maiddái prošeavtaide Oslo guovllus.

Geográfalaš guovlu	Prošeaktalohku	prošeavttat	Kr %	kr %:in	Vástá-dusat	Vástádusat %:in
Olles sámi ássanguovlu	49	29 %	7 234	28 %	33	36 %
Julevsámi guovlu	6	4 %	1 650	6 %	2	2 %
Lullisámi guovlu	9	5 %	1 860	7 %	3	3 %
Davvi-sámi lulli/markasámi	21	13 %	3 495	13 %	14	15 %
Davvi-sámi davvi/riddu	28	17 %	3 860	15 %	8	9 %
Sis-Finnmárku	50	30 %	7 084	27 %	27	29 %
Eai gosage biddjojuvvon/vástádusat	5	3 %	940	4 %	5	5 %
SUPMI	168	100 %	26 123	100 %	92	100 %

Tabealla 4 geógráfaaš juohkáseapmi

Tabeallat čájehit ahte leat leamaš stuorámus juolludeamit sihke kruvnuid ja prošeavttaid logu dáfus prošeavtaide maid olahanjoavku leat olbmot "Olles sámi guovllus" ja "Sis- Finnmárku" siskkobealde. Dat prošeavttat mat eai leat biddjojuvvon gosage dahje eai leat vástiduvvon, leat prošeavttat mat gullet ollu surgiide, muhto eai sáhte gullat šlája "olles sámi guovlu" vuollái. Dilli gaskal prošeavtaid logu ja kruvnnot juhkkojuvvon iešguhtetge guovlluide, leat oalle ovttaláganat nu ahte válljočoakkádat speadjalasta geográfalaš guovllu burea.

6.2 Olggobeale faktorat

Sámediggis dieđu mielde sámi dearvvašvuoda- ja sosiálbalvalusaid birra 2006, sáhttá dušše joksat dearvvašvuoda- ja sosiálpolitihka ulbmiliid go geavaha ollu stivrenneavvuid. Dieđus leat čuovvováš stivrenneavvut namahuvvon; konsultašuvnnat ja šiehtadallamat, dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga organiseren, sámi dearvvašvuoda- ja sosiálbalvalusa plánen, láhkaaddin ja ruhtadanortngegat. Dát máksá ahte doarjaortnegis leat leamaš ollu faktorat mat váikkuhit dearvvašvuoda- ja sosiálbargiid miellaguottuide ja sámi geavaheddjiide čadnon doaibmabijuid čađaheapmái. Dát faktorat man váikkuhusaid sáhttá leat váttis mihtidit. Dattetge sáhttet dát faktorat váikkuhit prošeavttaid lihkostuvvamii, ja danne lea deatalaš atnit fuomášumi daidda, ja vuhtiiváldit daid evalueremis.

Mii leat Sámedikki iežas árvvoštallamiid deatalaš stivrenreaidduin ja min árvvoštallamiid vuodú guhte faktoriid mii oaivvildit álgovuođus leame móvssolaččat prošeavttaid ulbmilolaheapmái, bidjan čuovvováš olggobeale faktoriid: Ekonomalaš rámmat, pasientavuoigatvuodáláhka, eamiálbmotriekti oktan konsultašuvdnašiehtadusain, obbalaččat eanet fokus ja ipmárdus sámi kultuvrra ja servodateallima birra, eambbo fokus sámi kultuvrii ja servodateallimii bajit dási dokumeanttain, Sámi nášuvnnalaš gealbogouvddáža – psyhkalaš dearvvašvuohntagáhttema (SÁNAG) ásaheapmi, Sámedikki eará doarjasortnegat, bearráigeahču ja gielddaidgaskasaš ovttasbargu. Vulobealde áigut mii oanehaččat guoskkahit guđeládjé mii oaivvildit daid faktoriid sáhttit leamaš ábasin prošeavttaid bohtosiidda.

6.2.1 Ekonomalaš rámmat

Prošeavtaid čađaheapmi mat leat olggobealde organisašuvnna dábálaš doaimma, eaktuda juogo olggobeale ruhtadeami dahje ahte organisašuvnnas alddis lea ruhta čađahit prošeavtaid. Áigumuš ekonomalaš doarjjasortnegiiguin lea árvvosmahttit prošeavtaid čađaheami mat muđui eai livče leamaš čađahuvvon. Dan sivas leat ekonomalaš rámmat deatalaččat prošeavtaid álggaheapmái. Vaikko ekonomalaš rámmat fertejít leat sajis go galgá oažžut prošeavta johtui, de ii leat dát iešalldis dákhdus lihkostuvvamii. Mii doaivut almmatge ahte ekonomalaš rámmat leat hui mávssolaččat bohtosiidda.

6.2.2 Pasientavuoigatvuodáláhka

1999 giđa meannudii Stuorradiggi njealje ođđa dearvašvuodálága ođđasit, okta dain lei suoidnemánu 2. beaivvi 1999 lágka nr. 63 pasientavuoigatvuodálaid birra (pasientavuoigatvuodáláhka) mii bođii fápmui ođđajagimánu 1. beaivvi 2001:s. Ođđa pasientavuoigatvuodáláhka nannii earenoamážit pasienttaid vuogatvuodálaid ja lágka lea šaddan juridikhalaš neavvun sihkkarastit pasienttaid riektedili. Od.prp. nr. 12 1998-99 várás deattuhii ahte galge árvvoštallot earenoamáš doaibmabijut pasienttaidde geain lea sámi kulturduogáš. Álgoovođus deattuhii proposišuvdna ahte fertii hápmet bálvalusfálaldagaid dainna lágjiin ahte dárbalaš vuhtiiváldimat pasienttaid kultuvrralaš ja gielalaš eavttuid vuhtiiváldin galgá áimmahuššot. Dattetge eai leat sierra mearrádusat lágas dán birra. dattetge árvvoštallat mii dainna lágjiin ahte pasientavuoigatvuodálágas leat garra ládestusat individaid vuogatvuodaide pasientan, ahte dát sáhttet leamaš mávssolaččat dearvašvuoda- ja sosiálprošeavtaide. Mii jáhkkit danne ahte vejolašvuodat doibmiibidjat ja veadju oažžut prošeavtaid dohkkehuvvot sáhttá leat lassánan pasientavuoigatvuodálágain.

6.2.3 Eamiálbmotriekti

Álbtmotriekti lea leamaš mávssolaš álbtmotrievtti ovdánahttimii. Álbtmotriekti lea riekti, mat stáhtat leat ráhkadan reguleret dili gaskal stáhtaid. Ođđaset áiggis leat maiddái eará riektesubjeavttat šaddan lunddolaš oassi álbtmotriektevuogádagas, daid gaskkas álgoálbmogat ja minoritehtat. Okta deataleamos minoritehtamearrádusain sápmelaččaid rievtti oktavuođas lea leamaš artihkkal 27 ON'a 1966 Olmmošvuogatvuodákronvenšuvdna. Dát addá earenoamáš gáhttehusa čearddalaš, gielalaš ja oskku minoritehtaide. Lea leamaš álbtmotrievtti iešmearridanriekti mii lea leamaš guovddážis eamiálbmotrievtti ovdánahttimis.

1979:s vuolggahii Norgga Olgoriikadepartemeanta eamiálbmogiid beroštumiid loktema ON-vuogádahkii. 1982:s ásaahii ON sierra bargojoavkku eamiálbtomgažaldagaide. 1984 rájes lea ON bargan aktiivvalaččat ráhkadir eamiálbtomjulggaštusa, ja 2007:s mearridii ON generálačoagga-neapmi ođđa eamiálbtomjulggaštusa. Julggaštusas leat earret eará mearrádusat čadnon árbevirolaš valljodagaide ja eananguovlluide (Bargo- ja searvádahtindepartemeanta 2007).

Norgga oktavuođas lea Sámi riektelávdegotti vuosttaš evttohus (Justisdepartemeanta 1997), mii dagahii Sámedikki ásaheami 1989:s, ja Sámi iektelávdegotti nuppi evttohus (Justisdepartemeanta 1997), mii dagahii Finnmárkkulága sisafievredeami 2005:s, leamaš mearrideaddjin eamiálbmotriektái Norggas. 2005:s vuolláičáliiga ráđđehus ja Sámediggi konsultašuvdna-siehtadusa. Sámediggi dohkkehii siehtadusa geasseemánu 1. beaivvi 2005:s ja gonagaslaš resolušuvnnain suoidnemánu 1. beaivvi 2005:s nannejuvvui ahte vuogit galge guoskat olles stáhtahálddahussii. Sihke ILO-konvenšuvdna 169 ja ON konvenšuvdna siviila ja politihkalaš

vuoigatvuodaid birra 1966:s geatnegahttá stáhta konsulteret eamiálbmogiiguin. Áigumuš konsultašuvdnašiehtadusain lea veahkehít praktihkkalaččat čađahit dán geatnegasvuoda.

Álgoálbmotrievtti mágssolašvuohtha ovdánahttít sámi vuogatvuodaid maiddái dearvašvuoda- ja sosiálsektora siskkobealde lea leamaš hirpmat deatalaš. Lea danne sivva jáhkkit ahte dát faktor lea leamaš hirpmat mágssolaš prošeavtaide, sihke go guoská prošeaktajurdagiid ovdánahttimii, ovttasbargui gaskal iešguhtetge ásahusaid ja vejolašvuhtii johtuividjat prošeavtaid ja metodaid.

6.2.4 Obbalačcat lassánan fokus sámi kultuvrii ja servodateallimii

Eamiálbmotriekti ja obbalaččat lassánan fokus på sámi kultuvrii ja serovdateallimii leaba čoahkkalaga. Lea sivva jáhkkit ahte dakkár lassánan fokus lea mágssolaš prošeavtaid čađaheapmái. Mii jáhkkit ahte dihtomielalašvuohtha sámi álbumoga dárbbuid hárrája ahte duođaid lea govčakeahthes diehtodárbu obbalaččat álbumogis, lea mágssolaš earenoamážit prošeavtaid vuolggapeapmái.

6.2.5 Lassánan fokus sámi kultuvrii ja servodateallimii bajit dásí dokumeanttain

Sihke álgoálbmotrievtti ovdánahttin ja lassánan fokus sámi kultuvrii ja servodateallimii obbalaččat jáhkkojuvvo maiddái leat mágssolaš politihkalaš ja strategalaš dokumeanttaide ráđđehusdásis gitte gieldadássái. Organisašuvnnain gos lea oainnusindahkkojuvvon hástalusat ja earenoamáš dárbbut čadnon sámi álbumogii bajit dásí dokumeanttain, jáhkkit mii leat álkibun sihke oažžut prošeavtaid čađahuvvot ja oažžut prošeavtaid ruhtaduvvot.

6.2.6 SÁNAG

2002:s mearriduvvui odđa láhka dearvašvuohtafitnodagaide Stuorradikkis. Reforbma mii dalle mearriduvvui, čatnása eanas organisatoralaš organiseremii. Áigumuš lei oažžut ollislaš stivrejumi spesiálistadearvašvuohtabálvalusain, ja lágalaččat bidjat čielga stáhta ovddasvástádusa. Reforpmas ledje guokte válđoelemeantta. Vuosttažettiin ahte stáhta váldđii badjelasas oamasteaddjiovddasvástádusa doaimmain spesiálistadearvašvuodabálvalusa siskkobealde, ja nuppádassii ahte dán oasi organiseren dearvašvuodasektoris organiserejuvvi dearvašvuoda-doaimmahahkan, iige hálddašansorgánan. SÁNAG lea Sámi našunála gealboguovddáš – psyhkalaš dearvašvuodagáhtten. Guovddáš ásahuvvui 2002:s, ja das lea našunála ovddasvástádus leat veahkkin ovdánahttít dásseárvosaš psyhkalaš dearvašvuodafálaldaga sámi álbumogii Norggas. SÁNAG ásahuvvui oassin Dearvašvuohtha Finnmarkkus ja lea searváduvvon oassi psyhkalaš dearvašvuodagáhttema spesiálistadearvašvuodabálvalusas. SÁNAG lea leamaš klinikhkalaš doaimmas maiddái sierra DjO ossodat. Ossodagas lea maiddái ovddasvástádus juolludit dutkan- ja ovdánahttinruđa ohcamiid mielde su. 2 mill jahkái.

6.2.7 Sámi dearvašvuodadutkan

Sámi dearvašvuohtatutkama guovddáš ásahuvvui 2001 rájes prošeaktan Servodatmedisiinna intstituhas, medisiidnafakultehtas, Tromssá universitehtas mas lea juogaduvvun kantturbáiki gaskal Tromssá ja Kárášjoga. Guovddáš lea 2008 rájes ásahuvvun bistevaš doaibmabidjun maid Dearvašvuoda- ja fuolahussdepartemeanta ruthada. Áigumuš guovddážiin lea leamaš kártet ja rábidit dieđalaš dieđu ja diehtojuhkima Norgga sámi álbumoga dearvašvuoda ja sin eallindili birra. Guovddáš galgá doaimmahit fágáidgaskasaš ja fágáidrastá áigeguovdilis dutkama. Guovddáš lea doaimmas ollu iešguđelágan prošeavttain; Bohccobiergu biebmoávnasín

(birasmirkkot ja lossametállat), čearddalaš perspektiiva givssideapmái ja nállevealaheapmái, iešguhtetge somahtalaš diliid čearddalaš perspektiivvas, biebmodoalloguorahallamat, 2. mailmmesoädi dearvašvuoda váikkuhusat sámi álbmogii jna. Guovddáš pláne ođđa guorahallama ja ođđa dáhtamamateriála čohkkemii SAMINOR'a čuovvoleapmin (ovdalaččas muitaluvvon) ja guorahallama gávpotássi sápmelaččaid dearvašvuoda- ja eallindili guorrahallan.

Guovddáš oassálasta maiddái riikkaidgaskasaš dearvašvuoda- ja birgenláhkedutki fierpmádagas. Otnážii leat váldon 4 doavttergráða guovddážis ja guokte leat loahpahan-dásis. Guovddáš lea leamaš ráđđeaddima fágaorgána Sámedikki ja departemeantta várás, ja veahkeha iešguhtetge dearvašvuoda- ja sosiálbargioahpuid oahpahemiin.

6.2.8 Sámegiela Hálldašanguovlu

1992 bohte Sámilága giellanjuolggadusat fápmui, ja Sámediggi lea 1993 rájes juolludan guovttegielalašvuodaruða sámegiela hálldašanguovllu gielddaide ja fylkkagielddaide. Sámilága giellanjuolggadusat addet ássiide geat ásset gielldain mat leat fárus sámegiela hálldašan-guovllus, rievtti giedahallot sámegillii jus hálidit dán. Sámilága § 3-5 lea leamaš viiddiduvvon riekti geavahit sámegiela dearvašvuoda- ja sosiálsektoris. Leat gielldat ieža ohccin mat vuolggahit sisaváldima láhttun sámegiela hálldašanguvlui. Gielddaide mat leat šaddan lahttun gusket Sámilága giellanjuolggadusat mat rehkenastojit unnimusriektin.

Odne leat čuovvováš gielldat siskkobealde sámegiela hálldašanguovllu; Unjárga, Deatnu Porsángu, Kárášjohka, Guovdageaidnu, Gáivuotna, Divttasuotna ja Snåase. Divttasuotna bođii hálldašanguvlui 2006:s ja Snåase bođii fas 2008:s. 168 prošeavttas ledje 71 mat leat doarjaga (su 42 %), leat hálldašanguovllu siskkobealde.³

Sámegiela hálldašanguovlu lea min árvvoštallama mielde márssolaš prošeavtaid bohtosiidda ollu sivaid geažil. Okta lea ahte gielldatgo servet hálldašanguvlui leat geatnegahton heivehit olles gieldda bálvalusafálaldaga sámegiela geavaheddjiide. Nuppádassi lea searvan veahkkin ahte gielda oažju liigeruða ja danne sáhttá gielldat dahkat gildii ekonomalaččat vejolažjan čađahit prošeavtaid maiddái dearvašvuoda- ja sosiálsektora siskkobealde.

6.2.9 Sámedikki eará doarjjasortnegat

Ekonomiija ja vejolašvuhta oažžut doarjaga lea deatalaš faktor organisašuvnnaide mat galget čađahit prošeavtaid. Sámedikkis leat maiddái eará doarjjasortnegat mat sáhttet leat márssolaččat prošeavtaid čađaheapmái. Lea earenoamážit doarja čadnon gillii ja kultuvrii.

6.2.10 Bearráigeahču

Sd.prp. nr 1 (2006-2007) mielde lea Stáhta dearvašvuodabearráigeahčui addon čuovvováš ulbmilat, dát gusket maiddái fylkkamánniide ja fylkka dearvašvuodabearráigeahčui:

"Bearráigeahčis galgá leat bajlgovva sosiála diliin, álbmoga dearvašvuodadilis ja bálvalusdárbbus, čuovvut mielde guđe ládjé bálvalusat ja bargit doaimmahit doaimmaset ja dahkat juoidá doaimmahagaid ja dearvašvuodabargiid hárrai mat/geat barget doaimmaset lágaid vuostá. Bearráigeahču ja ráđđeaddin man vuodđun leat bearráigeahču vásihuusat galget váikkuhit ahte:

³ Loabát gielda bođii fárrui sámegiela hálldašanguvlui golggotmánus 2009:s.

- Álbmoga dárbu sosiálbálvalusaide ja dearvašvuodabálvalusaide áimmahuššo
- Bálvalusat doaimmahuvvojit fágalaččat doahttalahti lágje
- Bálvalusaddima beahttin eastaduvvo
- Valljodagat geavahuvvojit doahttalahti ja beaktulis lági mielde.”

Bearráigeahču lea deatalaš gielddaide ja sin vuoruhemiide maiddái dearvašvuoda- ja sosiálsektoris. Dain gielldain gos bearráigeahču dahkkojuvvo, fuomášuvvo jus bearráigeahččo-eiseválddiin lea mihkege cuiggodit. Mii jáhkkit dán sivas ahte bearráigeahču sámi vuogatvuodaid ektui ja guđeládje stáhta ja gielddat čuovvolit daid dearvašvuoda- ja sosiál áššiin, leat mávssolaččat searvádahttimii ja prošeavttaid čađaheapmái.

6.2.11 Gielldaigdaskasaš ovttasbargu

Gielldaigdaskasaš ovttasbargu addá vejolašvuoda stuorát fágalaš birrasiidda, ja danne maiddái vejolašvuoda čađahit eambbo viiddis prošeavttaid. Sáhttá maiddái addit prošeavttaide stuorát vásihušvuodu. Prošeavta ovdamuniid, hehttehusaid ja veahuid árvvoštallamat, nannejuvvo go leat moanat mat leat veahá guhkin eret iešguhtetge gielddas. Dasa lassin sáhttá dát addit smávva gielddaide liibba oassálastit prošeavttaide maid sis eai leat alddineaset olmmošlaš dahje ekonomalaš fárvuođat ieža čađahit.

7 ISKKADEMIID GÁVDNOSAT

7.1 Jearahallaniskkadeapmi

Jearahallaniskkadeamit čájehit ahte eanas prošeavttat leat leamaš vuosttašlinnjábálvalusa várás.⁴ Dušše veahá badjel 12 proseanta sis geat leat vástidan, leat leamaš nuppilinnjá bálvalusas ja veahá vuollel logi proseantta goalmmatlinnjábálvalusas. Dát máksá ahte leat leamaš oalle unnán prošeavttat mat leat spesiálistadearvašvuodabálvalusa ja buohcciviesuid várás. 8:s dain 14 prošeavttain mat nuppi- ja goalmmatlinnjábálvalussii leat psykiatrija fágasuorggi siskkobealde.

Sámediggi mas lea ceikon ulbmil ahte buot joavkkut sámi álbmogis galget oažžut dásseárvosaš dearvašvuoda-, sosiál- ja fuolahussfálaldaga. Prošeavttain mat leat ožžon doarjaga lea olles sámi álbmogii ávccát leamaš joavku maid doarjaoažžut oaivvildit eanemusat merketijit prošeavttaid váikkuhusaid. Lea leamaš earenoamážit joavku mánát ja nuorat, ja boarrásat mat ožžot ávkki dain váikkuhusain maid prošeavttat leat addán.

Dearvašvuoda- ja fuolahusbargit leat dat joavku geat eanemus leat leamaš searvvis prošeavttaid doaimmain. Dutkit, mánát ja nuorat ja geavaheaddijoavkkut leat leamaš fárus muhtun muddui, ja berošteaddjiorganisašuvnnat eai leat searvan.

Sihke jearahallaniskkadeamit ja čiekŋalisjearahallamat čájehit ahte lea stuorra vealla gaskal doarjaoažžuid vuordámušaid Sámediggái prošeavttaid dieđu gaskusteadjin, ja Sámedikki vuordámušaid doarjaoažžuide ja eará almmolaš ásahusa geatnegasvuoda ohcat ja gilvit dieđu maid ožžot prošeavttain. Oallugat doarjaoažžuin dovddahit ahte sii leat beahthallah an te Sámediggi ii leat čuovvolan prošeavttaid gávdnosiid, ii dihtomielalaš gaskustanstrategijain dahje ođđa prošeavttaid álggahemiin maid vuodđun leat čađahuvvon prošeavttaid gávdnosat. Sii

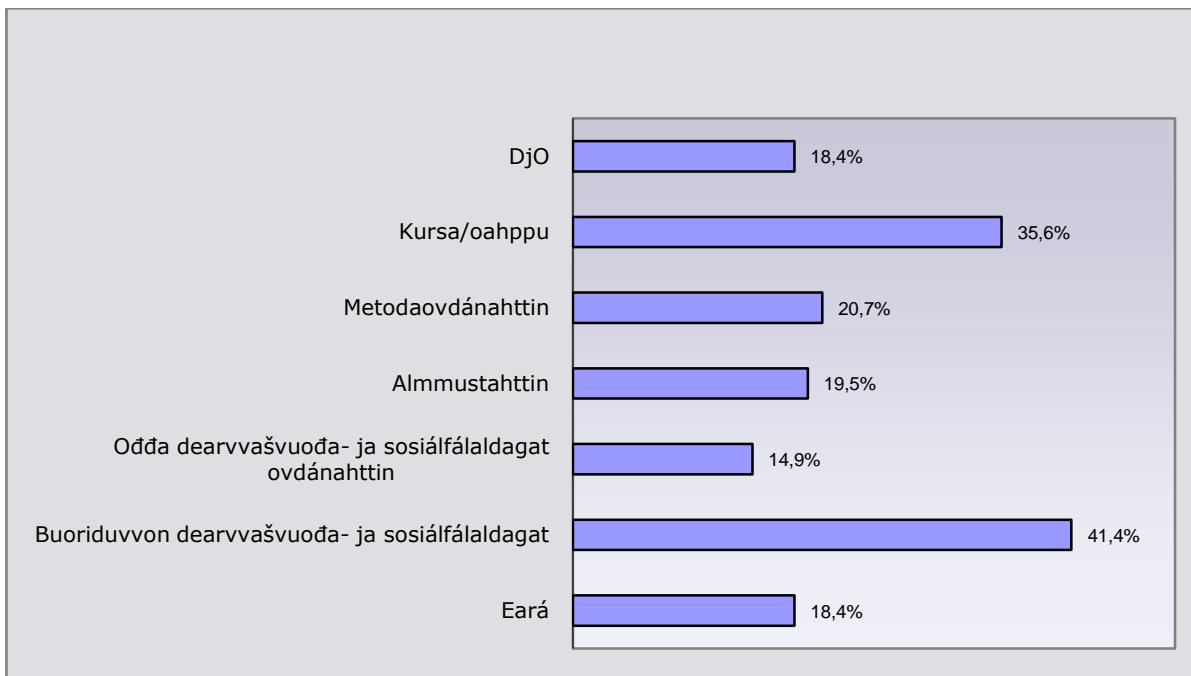
⁴Vuosttašlinnjábálvalus: Doaba geavahuvvon dan oasi birra (almmolaš) dearvašvuodabálvalusas mainna pasienttat deaividit álggos ja mii čujuha pasienttaid nuppilinnjábálvalussii. Synonyma: Vuodđodearvašvuodabálvalus Nubbilinnjábálvalus: Spesiáliserejuvvon dearvašvuodabálvalus maid dábálaččat buhcciesut dahje doaibmi spesiálistat fállit. Nuppilinnjábálvalusaid fitnen gáibida dábálaččat čujuheami vuosttašlinnjábálvalusas.

váillahit vuogádatlaš čuovvoleami mii sáhttá dahkat álkibun earáide go ohcciide gávdnat sámi dieđuid. Dát sáhttá álkidahttit barggu oallugiidda.

Sáhttin dihte geahčcat guđeládje prošeavttaid iešguhtetge ángiruššansurggiid lihkustuvvan-eavttut molsašuvvet, geográfija ja fága, jerrojuvvo dát eavttut maiddái jearahalliskadeamis. Mii áigut dás álggos geahčcat guđeládje prošeavttat leat juhkkovuvvon daidda eavttuide. Maŋŋil áigut mii čatnat daid váikkuhanindikákhtoriidda.

7.1.1 Ángiruššansuorggit

Jearahalliskadeamis ledje Sámedikki ángiruššanssuorggit/vuoruheamit vuodđun vástádus-molssáeavttuide. Lasihuvvui maiddái “eará” šladja man lei vejolaš čilget eambbo. Lei vejolaš vástidit ollu molssáeavttuid. Čuovvováš šlájat; DjO, kurssat/oahpahus/gelbbolašvuođalokte-jeaddji doaibmabijut, metodaovdánahttin, dálá dearvašvuhta-, sosiála- ja fuolahusfálaldagaid buorideapmi, ođđa dearvašvuoda-, sosiála- ja fuolahussbálvalusaid ovdánahttin ja almmustahttin. Prošeavttaid juohkáseapmi iešguhtetge ángiruššansurggiide lei nugó čájehuvvon figuvrras vulobealde.



Diagrámma 1 Prošeavttaid ángiruššansurggiid proseantajuohkáseapmir

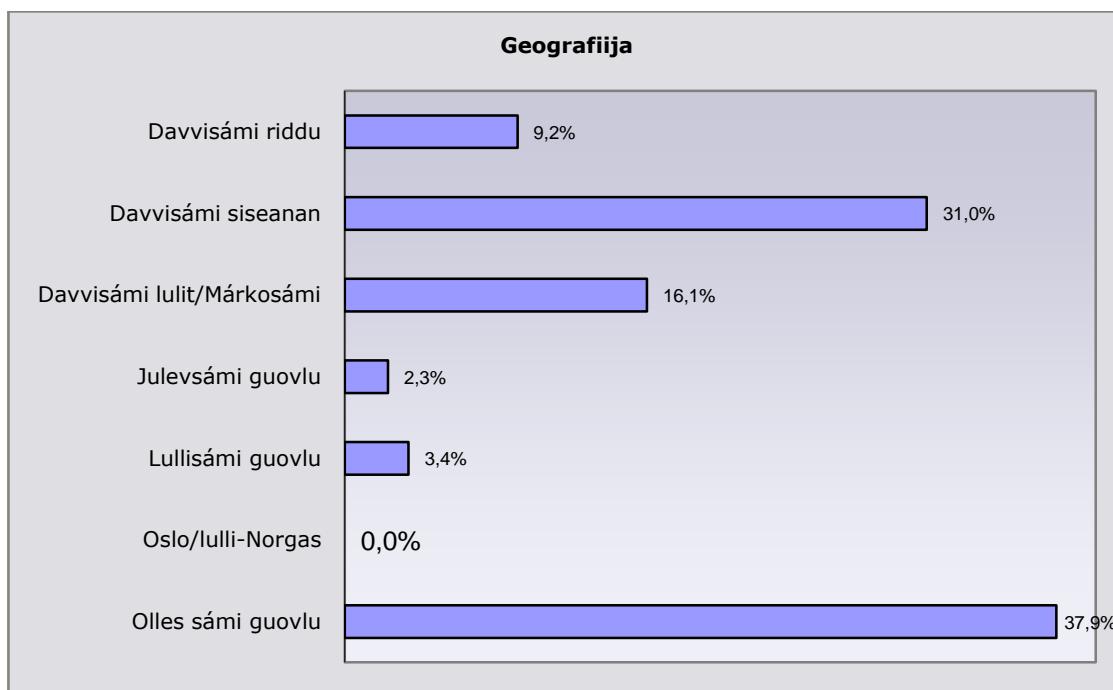
Figuvra čájeha ahte hui ollu prošeavttain lea leamaš ángiruššansuorggis “dála dearvašvuoda-, sosiála- ja fuolahussálaldagaid buorideapmi. Leat leamaš ollu prošeavttat mat leat siskkildan kursa ja gelbbolašvuođaloktejeaddji doaibmabijuid. Gosii buot prošeavttat leat sistisdoallan ollu ángiruššansurggiid. Dás sáhttá vihkkut ahte ángiruššansuorggit leat nu viidát ahte lea váttis kategoriseret prošeavttaid ovta suorggi siskkobeallái. Dasa lassin sáhttá vihkkut ahte prošeavttat leat leamaš danláganat ahte sii álgovuođus leat viidát ja danne fátmastit ollu ángiruššansurggiid. Lea veahá iešguđetlágan juohkáseapmi čadnon dasa guhte ángiruššansuorggit sáhttet leat lotnolasat. Leat eanas DjO-prošeavttat ja metodaovdánahttinprošeavttat mat maiddái siskkildit ulbmiliid buoridit dálá dearvašvuoda-, sosiála- ja fuolahusbálvalusaid. Prošeavttain mat siskkildit dálá dearvašvuoda-, sosiál- ja fuolahusbálvalusaid buorideami, siskkilda veahá vuollel bealli maiddái kurssaid/oahpahusa/gelbbolašvuođaloktejeaddji doaibmabijuid. Go guoská

prošeavtaide main lea leamaš ulbmil ovdánahttit oðða dearvvašvuoda-, sosiála- ja fuolahuus- bálvalusaid leat dušše guovttes dain mat maiddái siskkildit metodaovdánahttima. DjO- prošeavttain eai leat oktage dain mat maiddái siskkildit oðða fálaldagaid ovdánahttima.

Šlája eará vuolde leat 8:s 16 prošeavttas main eai leat leamaš eará ángiruššansuorggit. 4:s dain leat čadnon mastergráðaguorahallamiidda ja doavttergráðaguorahallamiidda.

7.1.2 Geografiija

Sámediggi lea ruða juolludeamis maiddái deattuhan prošeavtaid geográfalaš háddjema. Surveyas lea danne jerrojuvvon guðelágan geográfalaš doaibmaguovlu prošeavttain lea leamaš. Guovlu juhkkojuvvui čieža šlájaide; Oslo/Máttta-Norga, Lullisápmi, Julevsápmi, Davvisámi lulli oassil/márkosápmi, Dávvisámi riddu ja Davvisámi siseana/Sis-Finnmárku. Dušše okta molssáeavttu lei vejolaš vástidit. Ii lean oktage respondeantta mii lei vástdidan ahte Oslo/Lulli-Norga lei prošeavta geográfalaš doaibmaguovlu. Julevsámi ja lullisámi guovllu dáfus leat 2 ja 3 prošeavttai mat leat vástdidan. Dát máksá ahte daid guovlluid vástádusproseanta lea 33 proseantta ja hui vuollin. Maiddá Davvisámi rittu vástádusproseanta lea dušše 30 proseantta. Sihke ahte lávdegoddi lei unni ja ahte vástádusproseanta lei vuollin máksá ahte daid geográfalaš guovlluid representativitehta lea vuollin. Buohastahttima geográfalaš dásis mii lea čadnon lihkostuvvamii ferte geahčcat dán perspektiivvas. Lea dattetge deatalaš čujuhit ahte guðás danin ovcci prošeavttain mat leat ožzon doarjaga lullisámi guovllus, leat čadnon hui lávgalaga oktii ja leat guhtet guoimmiset joatkka. Jearahallaniskkadeamis leat dušše okta dan guðá prošeavttas vástdidan.

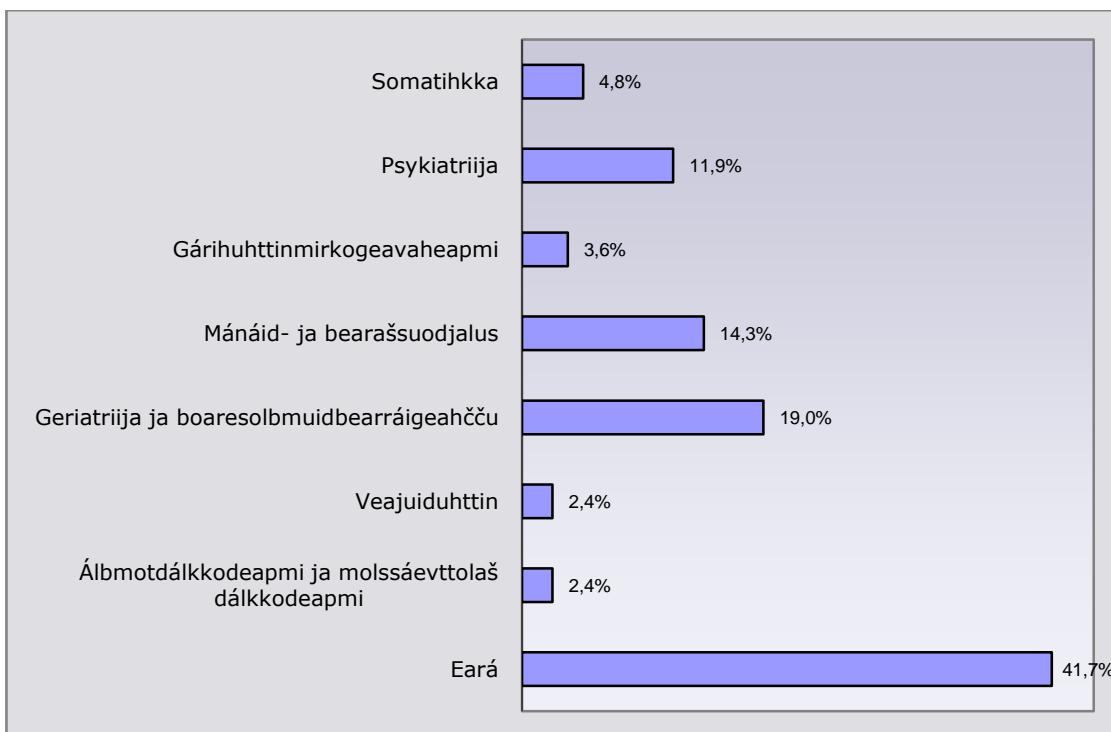


Diagrámma 2 Prošeavtaid juohkáseapmi proseanttaid mielde geográfalaččat

Juohkáseapmi čájeha ahte leat prošeavttat main lea olles sámi ássanguovlu Norggas prošeavta geográfalaš doaibmaguovlu, mat leat leamaš bajemusas. Davvisámi siseana lea oalle badjin ovddastuvvon.

7.1.3 Fágasuorggit

Surveyas juhkojuvvojedje fágasuorggit somatihkki, psykiatrijii, gárihuhttinmirkogeavaheapmái, mánáid-ja bearássuodjalus, geriatriija/boarrásiidfuolahuś, veajuiduhttin, álbmotdálkkodeapmi /molssáevttolaš dálkkodeapmi ja eará. Ii lean vejolaš russet ollu molssáeavttuid. Cájehuvvui manjgil go surveya lei čađahuvvon ahte ledje olles 41,7 % sis geat ledje vástidan gažaldaga, geat ledje kategoriseren prošeavtta eará vuollái. Vástideddiid cealkimiid mielde, ledje sivat dasa ahte moanat prošeavttat juogu háddjanedje ollu fágasurggiid badjel, dahje ahte soames vástideaddjít oaivvildedje ahte šlájat ledje beare viidát. Dán sivas ii sáhte lohkat indikátoriid buohastahtima fágafáttaid vuostá leame representatiiva. Dušše guokte gitta njeallje vástádusa ledje prošeavttaid birra fágasurggiin somatihkka, veajuiduhttin, gárihuhttinmirkogeavaheapmi ja álbmot-dálkkodeapmi/ molssáevttolaš dálkkodeapmi. Mii áigut dattetge váldit dán fárrui, muhto váruhit analiisaoasi vástáduslogu.



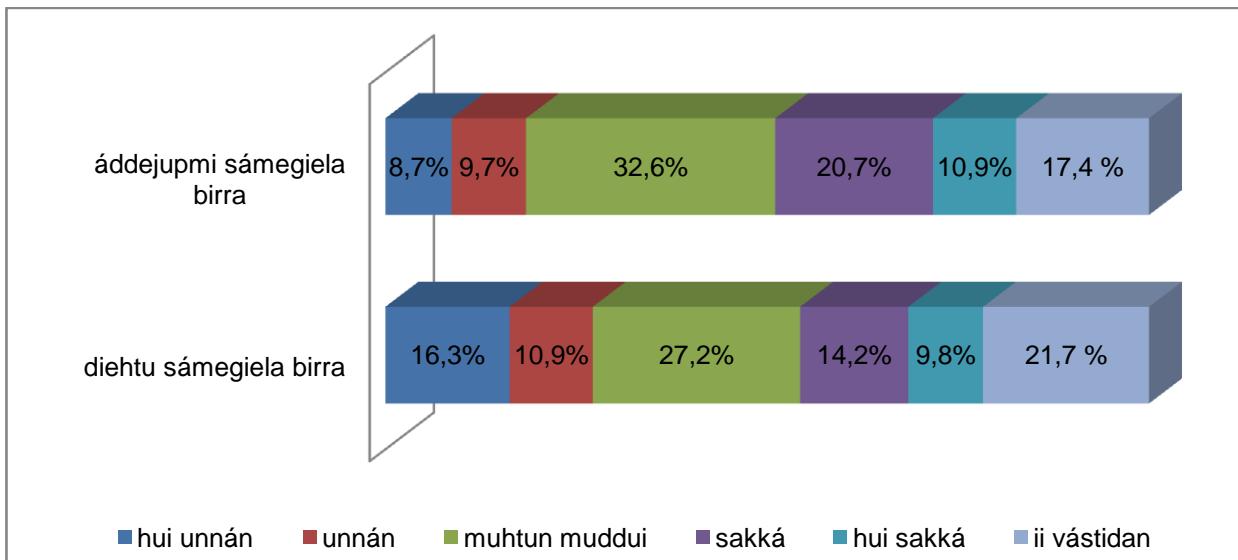
Diagrámma 3 Prošeavttaid juohkáseapmi fágasurggiide proseanttaid mielde

Vástádusaid juohkáseapmi nugo boahdá ovdan figuvrras bajábealde lea maiddái addojuvvon Sámediggái. Sámediggi oaivvilda fágajuhkáseami mii lea dahkon figuvrras, addá buori gova das mo sii vásihit duohta juohkáseami go guoská fágaide.

7.2 Diehto- ja áddejupmerievdan sámi giela ja kultuvrra birra

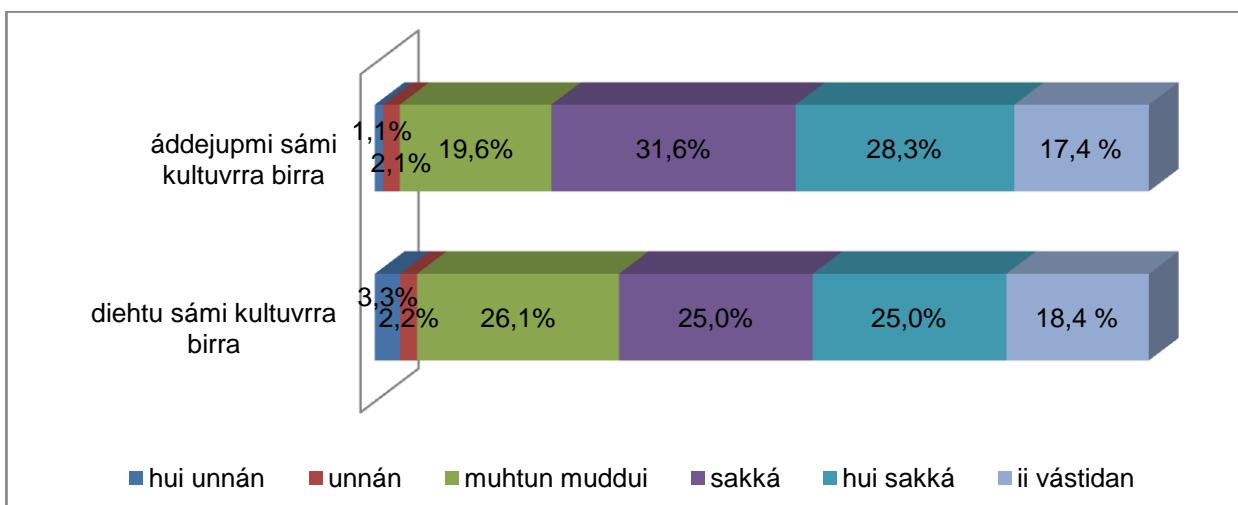
Nugo namuhuvvon ovdal čájehii stuorra dearvvašvuoda ja birgenlhkeiskkadeapmi sámi ja norgga ássanguovlluin – SAMINOR stuorát duhtameahttunvuoda vuodđodearvvašvuoda-bálvalusain sámi álbumoga gaskkas go norgga. Earenomažit lea dát čadnon dearvvašvuoda-bargiid giella ja kulturgelbbolašvuhtii. Sáhttin dihte addit dásseárvosaš dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga eaktuda Sámediggi ahte lea diehtu ja gelbbolašvuhta sámi gielas ja kultuvrras buot dásiiń dearvvašvuoda- ja sosiálsektoris.

Sáhttin dihte mihtidit dieđu ja áddejumi rievdama sámi ja giela ja kultuvra hárrái, jerrojuvvui doarjaoažžuin guđeládjje prošeavttat leat váikkuhan dihtui sámegiela birra, áddejupmái sáme-giela birra ja dihtui sámi kultuvra birra ja addejupmái sámi kultuvra birra.



Diagrámma 4 čájeha guđe muddui prošeavttat lea mearkkašan dieđu ja áddejumi rievdamii sámi giela birra

Jearahallaniskkadeami vástádusat čájehedje ahte prošeavttat leat leamaš eanet mávssolaččat dihtui ja áddejupmái sámi kultuvra birra go giela birra.



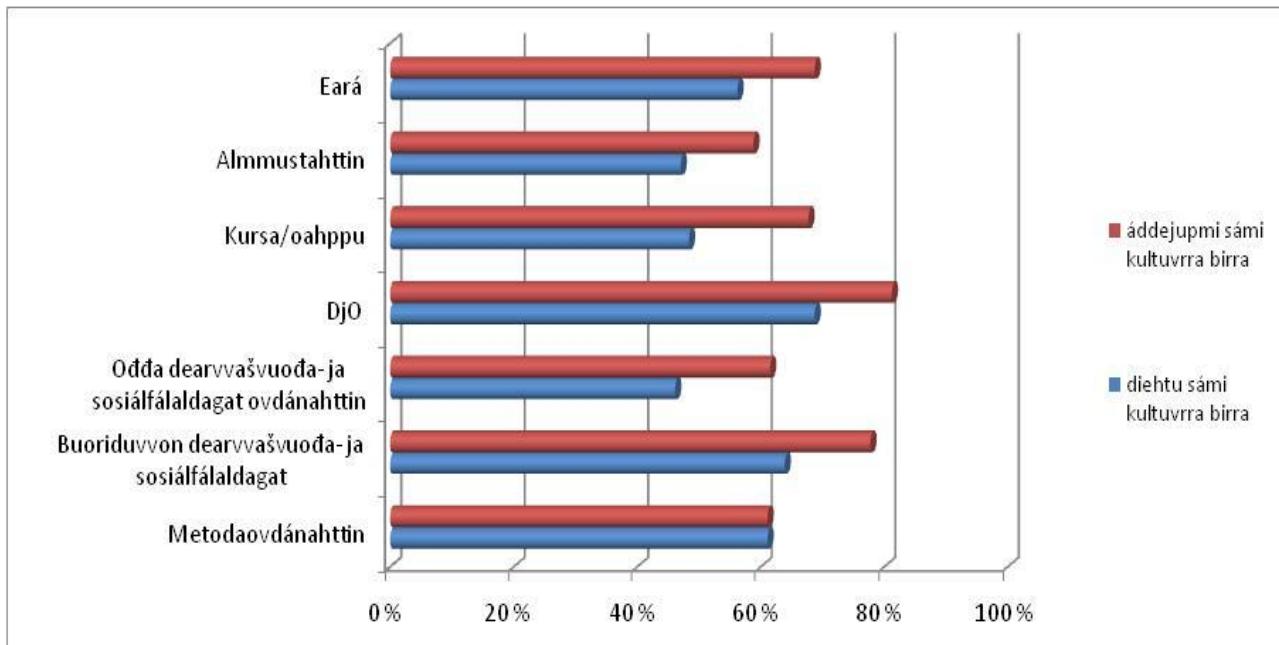
Diagrámma 5 guđe muddui prošeavttat leat dagahan rievdama dihtui ja áddejupmái sámi kultuvra birra

Lea máksán hui ollu sámegielipmárdussii, muhto ii nu ollu ollu go kultuvrii. 60 respondeantta muitaledje ahte prošeavttat muhtun muddui gitta hui sakká leat dagahan rievdama dihtui ja sámi giela birra, ja 71 respondeantta dieđihit ahte prošeavttat muhtun muddui gitta hui sakká lea dagahan rievdama sámegiela geavaheami addejumi birra. 88 respondeantta muitalit ahte prošeavttat muhtun muddui gitta hui sakká leat rievdadan dieđu ja áddejumi sámi kultuvra birra . Dain prošeavttain main gelbbolašvuodálokten/kursa lei oassi prošeavttas, ledje 31 prošeavttta vástidan 1 ahte gelbbolašvuodáloktenoaimmat ledje dušše giella, 31 prošeavttas 0 dušše kulturáddejupmi, ja 31 prošeavttas leat fas 12 leamaš čadnon sihke gillii ja kulturáddejupmái. Dát

čájeha ahte válodgeaddu maiddái prošeavttaid oahpahuosoasis, lea leamaš čadnon kulturáddejupmái.

7.2.1 Sámedikki ángiruššansuorggit/vuoruheamit

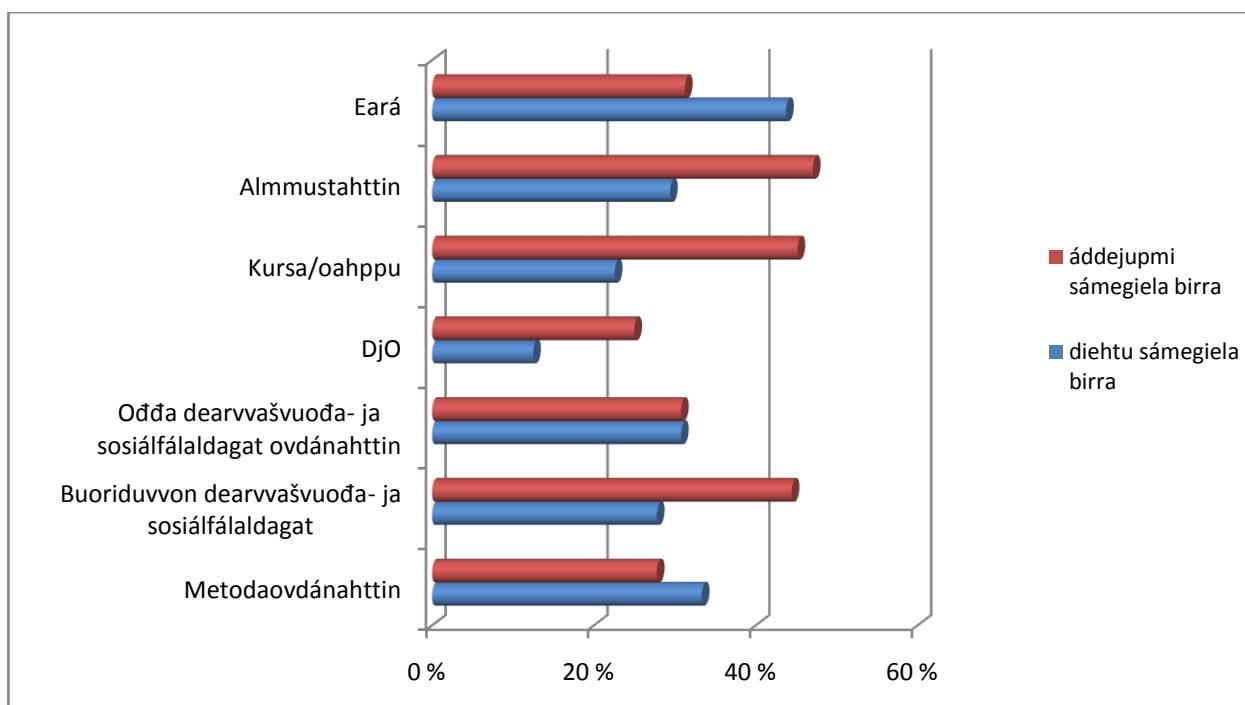
Jearahallaniskkadeapmi čájeha ahte leat veahá erohusat guhte ángiruššansurggiide prošeavttat leat čadnon, ja man ollu leat váikkuhan áddejupmái ja dihtui sámi giela ja kultuvrra birra.



Diagrámma 6 Prošeavttat mat sakká ja hui sakká leat váikkuhan sámi giellaáddejupmái- ja máhttui ángiruššansurggiid mielde.

Ángiruššansuorggit mat leat máksán eanemus sámi gillii leat almmustahttin, kursa ja oahpahus ja buoriduvvon dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldat. Almmustahttin lea badjin iskkadeamis giela dáfus, dannego dát eanas leat leamaš, dahje leat jorgaluvvon sámegillii. Go guoská dihtui sámegiela birra leat ángiruššansuorggit metodaovdánahttin, odđa dearvvašvuoda- ja sosiál- fálaldagaid ovdánahttin, ja almmustahttin ja eará mii lea bajemusas jearahallaniskkadeamis. DjO lea oalle vuollin go guoská váikkuhussii sámegillii. Ahte DjO prošeavttat eai leat nu badjin giellaáddejumi dáfus go kulturáddejumi dáfus oaivvildit mii lea lunddolaš. DjO prošeavttat leat hárve čadnon njuolga giellaoahpahussii, ja leat danne maiddái unnit mávssolaččat giella- ipmárdussii.

Ángiruššansuorggi buoriduvvon dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldat, lea maiddái oalle badjin sámi giela áddejumi ja dieđu dáfus. Dát gullá várra oktii dainna ahte buot prošeavttat mat leat badjin ángiruššansuorggis "Buoriduvvon dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldat" maiddái boahtá sisu vuoruhansuorggi "kursa ja oahpahus" vuolde. Lea veahá hirpmástuhhti ahte ángiruššan- suorgi kursa/oahpahus ii leat badjeleappos sámegieláddejumi- ja dieđu dáfus. Sivvan dasa lea ahte jearahallaniskkadeami mielde, leat hui unnán kursa-/oahpahus prošeavttat mat leat njulgestaga giellaoahpahus, muhto ollu prošeavttat leat čadnon kulturgelbbolašvuhtii.

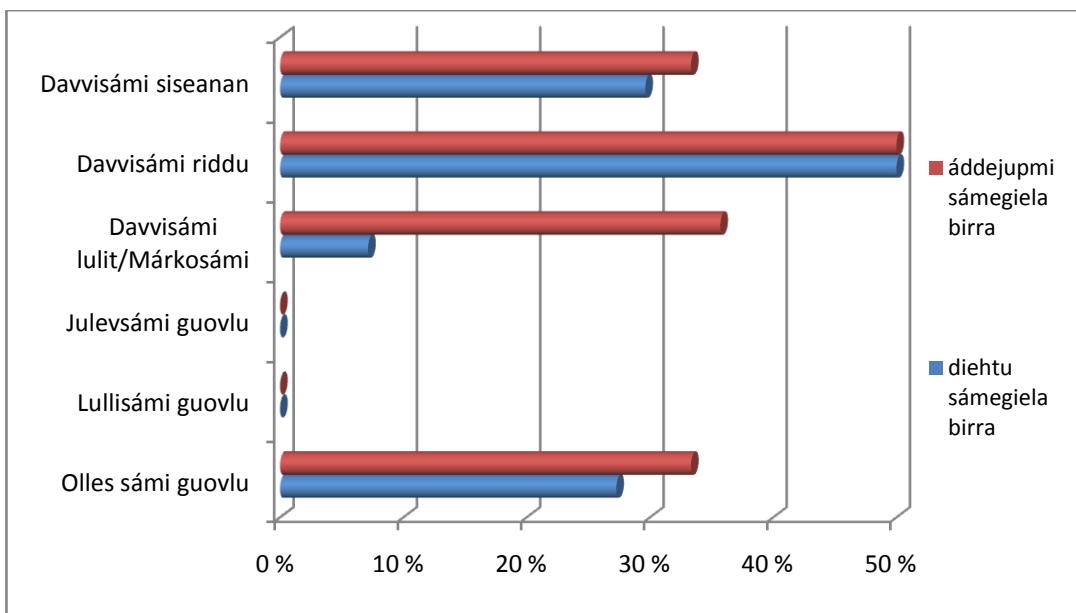


Diagrámma 7 prošeavttat mat sakká ja hui sakká leat váikkuhan sámi kulturáddejupmái- ja dihtui, ángiruššansurggiid mielde.

Surveyas leat buot ángiruššansuorggit oalle badjin go guoská sámi kulturdihtui- ja ipmárdussii. Lea doaimma DjO dáfus ahte lea leamaš oalle stuorra váikkuhus sámi kulturáddejupmái. 16 prošeavttas leat 13 mat dieđihit ahte prošeavttat leat mearkkašan sakká dahje hui sakká sámi kulturáddejupmái ja 16 prošeavtta 11:s ahte lea sakká ja hui sakká mearkkašan sámi kulturdieđu riedamii. Ángiruššansurggiin *Buoriduvvon dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldat*, lea váikkuhus sámi kulturáddejupmái- ja dihtui gosii seamma dásis go DjO.

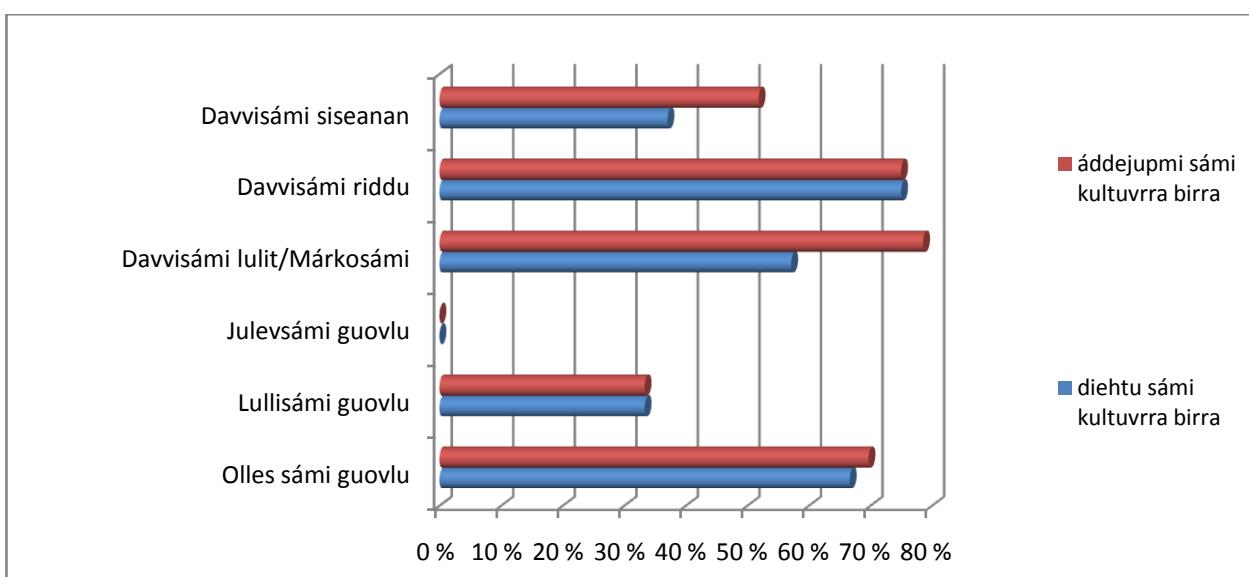
7.2.2 Geografiija

Geografiija dáfus leat oalle stuorra erohusat dasa mo doarjaoažžut dovdet man bures prošeavttat leat lihkostuvvan, ja lea čadnojuvvon sámegiela- ja kulturáddejumi riedamii. Go Sámediggi jearahallui de čujuhuvvui ahte lea deatalaš áddet geográfalaš erohusaid historjjálaš perspektiivvas. Sis Finnmárkkus leamaš áibbas eará vuolggasadji dasa mii guoská giella- ja kulturáddejupmái. Sis Finnmárkkus lea giella leamaš oalle manus, ja prošeavttain leamaš unnán fokus gillii danne go leamaš beroštupmi eará čuolbmačilgehusaide. Davvisámi rittus, Julevsámis ja lullisámis leamaš áibbas eará vuolggasadji, sihke dasa mii guoská sámegiela ja kulturdihtui ja maiddái áddejupmái.



Diagrámma 8 prošeavttat mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan sámegieláddejupmái- ja dihtui, biddjon geográfalačcat.

Obbalačcat sahttit dadjat ahte leat Davvisámi rittu prošeavttat main veardiduvvo leat leamaš stuorámus ávki, go geahčá sámeigela dieđu ja áddejumi. 8 respondeanttas leat 4 vástidan ahte prošeavttat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan sin dihtui ja áddejupmái sámeigela birra. Davvisámi lulli guovllus lea váikkuhus gillii leamaš erenoamáš stuoris sámeigela áddejupmái, muhto diehtu sámeigela birra lea veardiduvvon ollu vuolleliidda. Julev- ja lullisámi guovlluin eai leat prošeavttat váikkuhan stuorrát dahje hui stuorrát sámegilii.



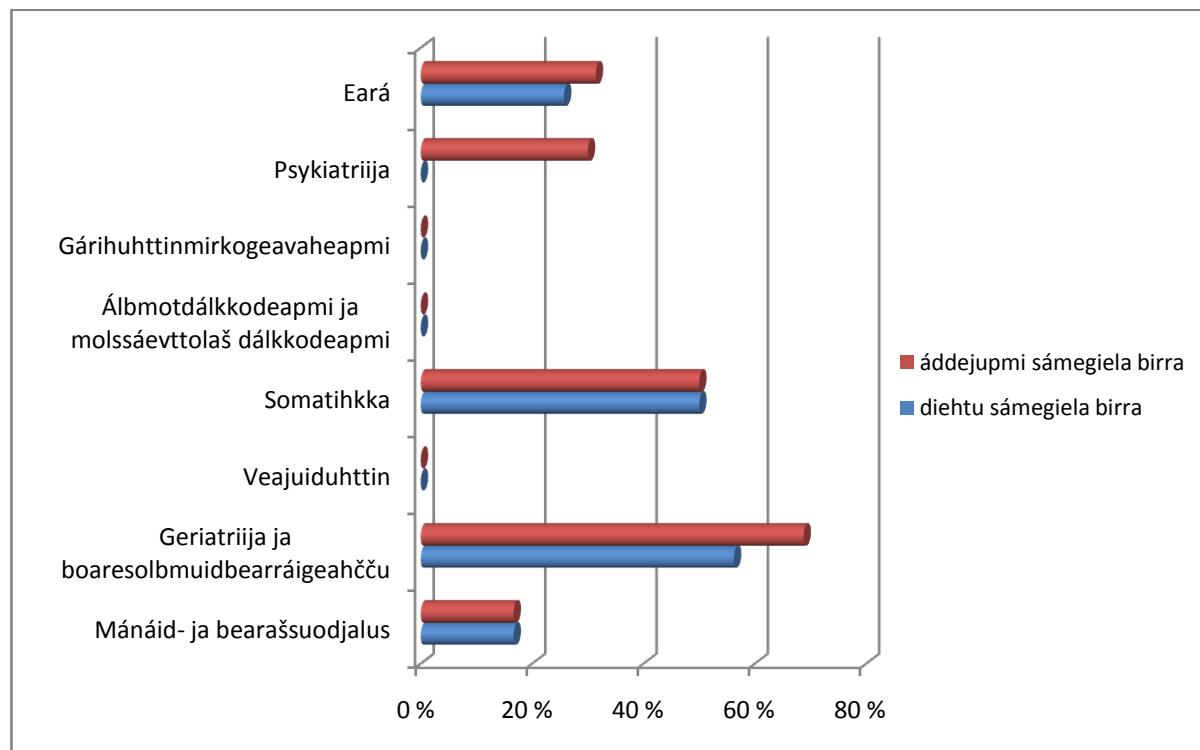
Diagrámma 9 prošeavttat mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan sámi kultuvrra áddejumi ja dieđu birra, biddjon geográfalačcat.

Davvisámi riddu oažju maid ollu čuoggáid sámi kultuvrra áddejumi ja dieđu ektui. Dasa mii guoská sámi kultuvrra áddejupmái, lea dušše Davvisámi lulli/ Márkosámi guovllut mat ožžot eanet čuoggáid. Maiddái prošeavttat mat gullet olles sámi guvlui ožžot jámma buriid čuoggáid dakkár jearaldagain go sámi kulturdiehtu- ja áddejupmi. Váikkuhus gillii ii leat seamma stuoris. Nugo figuvra čájeha de ii leat oktage prošeakta lullisámi guovllus váikkuhan sakká dahje hui

sakká dasa mii guoská sámi giella- ja kulturievdamii. Go leat dušše guokte prošeavta dán guovllus, de lea váttis dahkat loahpalaš konklušuvnnaid. Maiddái lullisámi guovllus leat unnán prošeavttat ja konklušuvnnat dáin guovluin leat eahpesihkkarat. Golmma prošeavttas leat guokte prošeavta veardidan váikkuhusa leame positiivan dasa mii guoská dihtui ja addejupmái sámi kultuvrra birra, muhto árvvoštallo leame unnin. 7.6.3 kapihtalis boahrtá ovdan Snåase gielddaa jearahallamis ahte sin mielas lea váikkuhus beare unnán danne go doaibmabidju ii leat vel bisteavaš. Almmatge oaivvilda gielddaa ahte prošeavttain lea leamaš oalle stuorra mearkkašupmi siskkáldasat gielddas, earenoamážit dahkat gielddaa bargiid dihtomielalažjan. Dát guoská sihke bajit dássái ja dearvvašvuoda- ja sosiálsuorgái. Gielddaa muitala ahte dearvvašvuoda- ja sosiálbargit dovdet ahte leat erohusat gaskal sámi ja dáža álbumoga maid sii eai dieđe mii lea, ja sii dovdet ahte lea dárbu áddet dáid erohusaid, ja diehtit mii daidda lea sivva. Dáinna lágiin leamaš prošeakta deatálaš sámi kulturdihui- ja áddejupmái Snåase gielddas. Leamaš maiddái vuordámušat ahte prošeavttain galggai váikkuhus eará gielddaide, muhto dát váikkuhus ii leat boahrtán. Lea dušše Røyrvik gielddaa gos leat bargan váttisvuodaiquin, ja doppe leat sii bargan viidáseappot oažžut sámi beali eambbo mielde gielddaa plánaide.

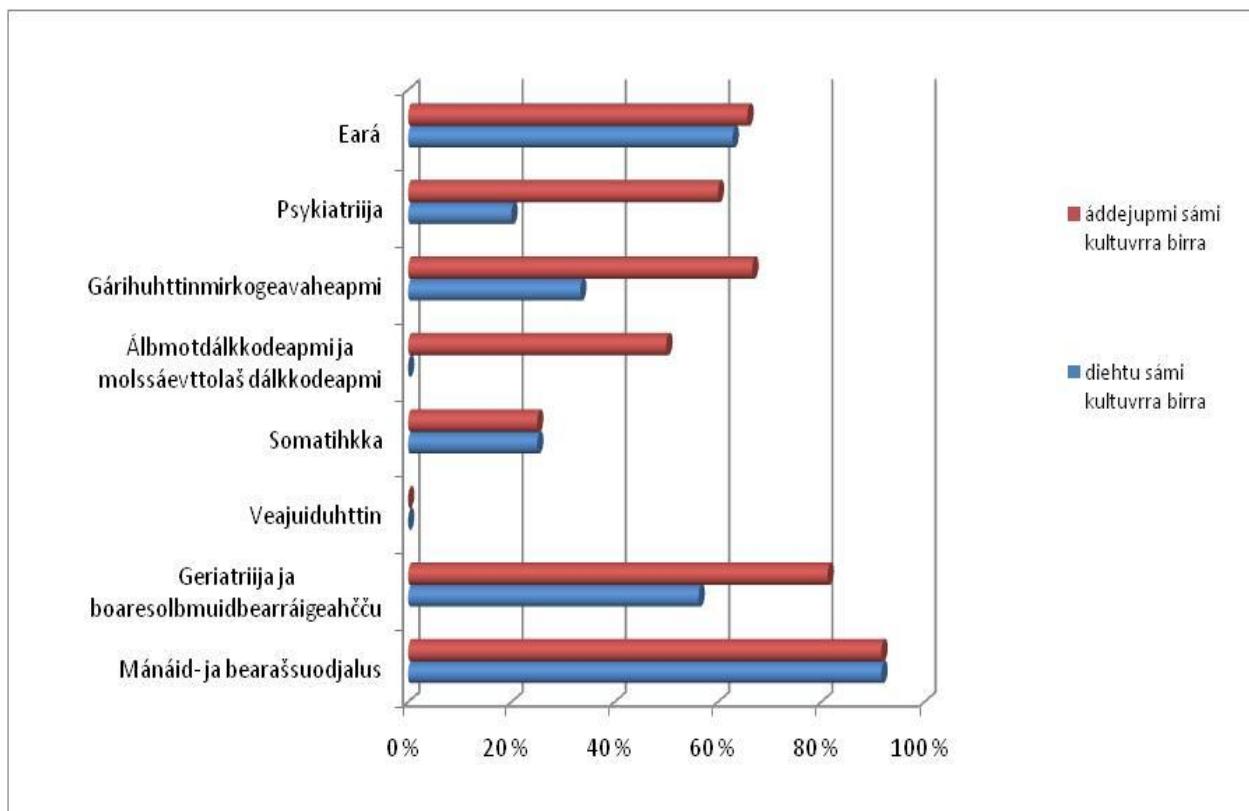
7.2.3 Fága

Prošeavttaid váikkuhus sámi giela ja kultuvra áddejumi ja dieđu ektui rievddada ollu. Leat fágasuorggit geriatriija ja boarrásiidfuolahuus ja somatikhka main leamaš stuorámus váikkuhus sámi giela ektui. Eanaš fágasurggiin eai leamaš stuorra erohusat gaskal prošeavttaid váikkuhusaid ipmárdussii ja dihtui sámegiela birra, earret psykiatrijas. 3 prošeavta 10 psykiatriija prošeavttas árvvoštallojut sakká dahje hui sakká mearkkašan sámegieladdejupmái, iige oktage prošeakta árvvoštallo váikkuhan hui sakká sámegieldihtui. Buot golbma prošeavta leat gelbbolašvuodálokten prošeavttat gos guovttis leamaš sihke giella ja kulturáddejupmi fáddán.



Diagrámma 10 Oassi prošeavttain mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan sámegieladdejupmái- ja dihtui, biddjon fágasurggiid mielde.

Jearahallan čájeha ahte buot fágasurggiin leamaš stuorra áddejupmi sámi kultuvrra birra, earret veajuiduhttimis mas leat dušše guokte prošeavtta.



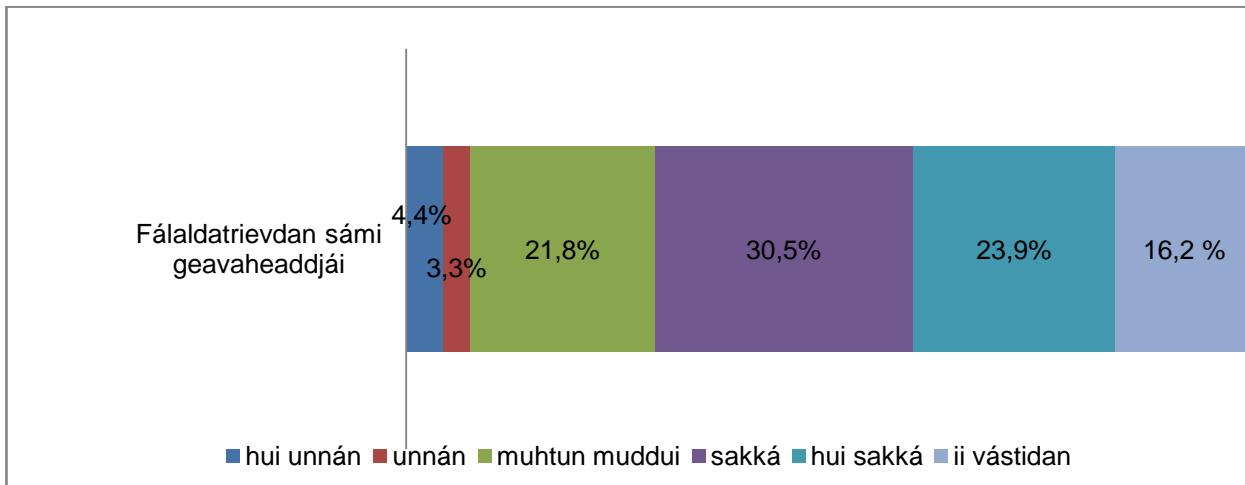
Diagrámma 11 Oassi prošeavttain mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan sámi kultuvrra áddejumi ja diedu birra, biddjon fágasurggiid mielde.

Leat oalle stuorra erohusat juohke fágasuorggi siskkobealde dasa mii guoská sámi kultuvrra áddejumi ja diedu birra. Prošeavtaid váikkuhusat árvvoštallojít leat stuorábut sámi kultuvrra áddejupmái go sámi kulturdihtui. Dát ii guoskka mánáid ja bearášsuodjalusa ja somatihkka fágasurggiide. Liikká leat stuorra oassi respondeanttain positiiva vástádus go jerrojuvvo guđelágan váikkuhus prošeavttain lea leamaš dihtui sámi kultuvrra birra.

Mánáid- ja bearášsuodjalus lea dat fágasuorgi mii oažju eanemus čuoggáid sihke sámi kultuvrra áddejumi ja diedu dáfus, gos guoktenuppelot prošeavttas oktanuppelogis vástidit ahte prošeakta sakká dahje hui sakká lea váikkuhan dihtui ja áddejupmái sámi kultuvrra birra. Maiddái šladja "eará" oažju ollu čuoggáid deiđus ja áddejumis sámi kultuvrra birra. Dán šlájas leat ollu prošeavttat čadnon kultuvrii ja kulturáddejupmái, nugo prošeakta "master kulturpsykiatrijas" ja prošeakta "riegádahttin Sámis".

7.3 Fálaldatrievdan sámi geavaheaddjái

Sámediggi áigu doaibmabijuid geavaheami bokte aktiivvalaččat bargat ahte šaddá bisteavaš dearvašvuoda- ja sosiálbálvalus sámi geavaheddjiide. Dát mearkkaša ahte Sámediggi prošeavtaid bokte háliida bargat ahte šaddet bisteavaš rievdadusat sámi álbmoga bálvalusfálaldahkii. Vai sáhttit árvvoštallat doarjagiid váikkuhusaid de leat mii dán guorahallamis geahččan makkár mearkkašupmi prošeavttain lea leamaš rievdadit bálvalusfálaldaga sámi álbmogii. Dát lea čadnon sihke otnáš fálaldagaid rievdamii ja ođđa fálaldagaide.

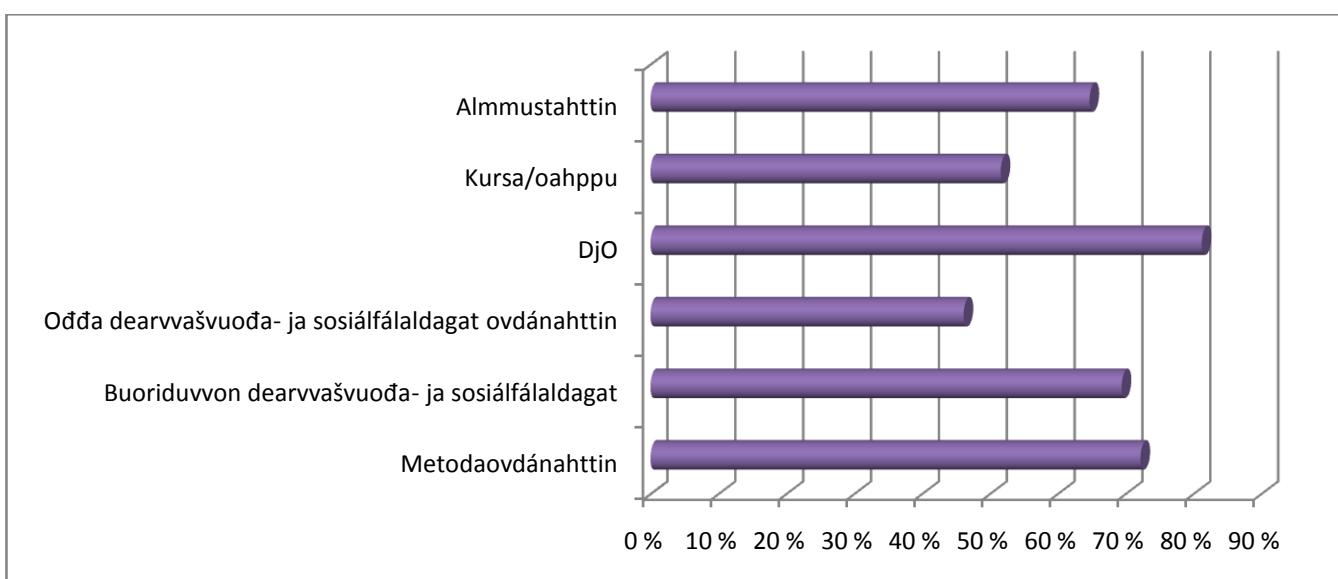


Diagrámma 12 čájeha man garrisit prošeavttat leat dagahan bálvalusfálaldagaaid rievdaamei sámi álbmogii

Nugo figuvra čájeha de lea 91 proseanta dain geat leat vástidan árvvoštallan ahte prošeakta unnán dahje muhtun muddui lea váikkuhan bálvalusfálaldaga rievdamii sámi álbmogii. Vaikko dušše 80 % dain geat leat jearahallon leat vástidan dán gažaldaga, de lea čielga vihkkun ahte doarjaoažžut oaivvildit ahte prošeakta sakká lea mearkkašan bálvalusfálaldaga rievdamii sámi álbmogii. 50 respondeantta leat vástidan ahte prošeakta sakká dahje hui sakká lea mearkkašan bálvalusfálaldaga rievdamii.

7.3.1 Sámedikki ángiruššansuorggit

Go juohkit vástádusaid daid iešguđege ángiruššansurggiide oaidnit ahte prošeavttat jámma, beroškeahttá makkár prošeavttat leat, árvvoštaljoit leat leamaš beakttilat rievdadit bálvalusfálaldaga sámi geavahedjiide.



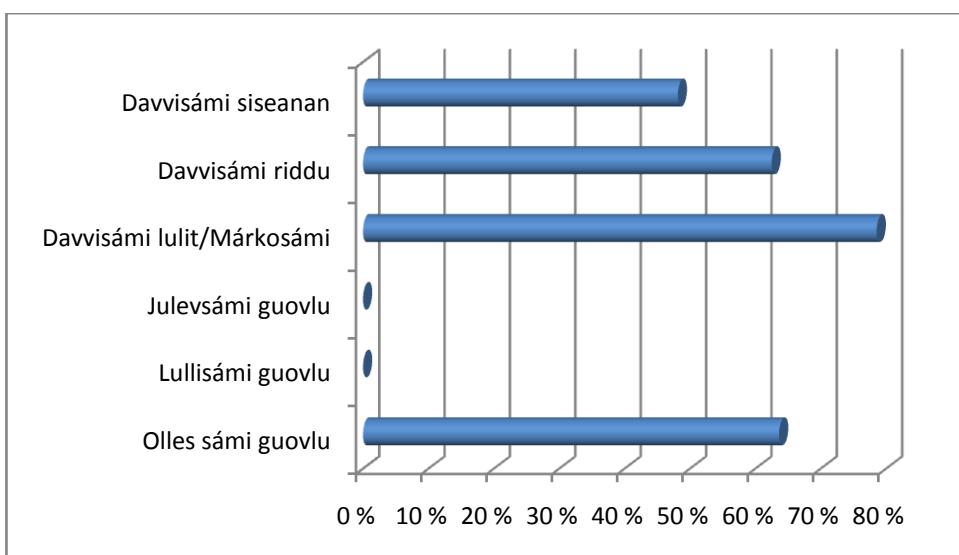
Diagrámma 13 Oassi prošeavttain mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan bálvalusfálaldaga rievdamii sámi geavaheaddjiide dearvašvuoda- ja sosiálsuoggis, biddjon ángiruššansurggiid mielde.

Tabealla čájeha ahte DjO siskkobealde lea váikkuhus leamaš stuorámus, gos 16 prošeavttas 13 prošeavtta oaivvildit ahte prošeakta lea sakká dahje hui sakká mearkkašan bálvalusfálaldaga rievdamii. Maiddái suorggit nugo otnáš bálvalusfálaldaga buorideamit ja metodaovdánahttin leat hui badjin guorahallamis. DjO šladja siskkobealde lea 16 prošeavttas 9 prošeavtta gullevaččat Davvi Norgga Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovddázii (BVUNN). Sii oaivvildit ahte sin lihkostuvvanfaktor dieđuid atnuiváldin bálvalusfálaldagas, lea čadnon dasa mo sii leat bargan. BVUNN lea prošeaktaágodagas bargan hui diehtomielalaččat atnui váldimiin. Sii leat bargan njuolga gielddaid ektui, ja diehtu lea váldon atnui ovttat manos. Gielda lea addán dieđu ruovttoluotta BVUNNii nu ahte prošeavttat leat ožzon mielde daid vásihusaid mat gielddas leat boahtán. Dát modealla lea dynamálaš ja dat geat barget mánáidsuodjalusain beaivválaččat dovdet eaiggátvuođa prošeavtaide. Dát dovdo hui positiivalažjan sihke BVUNNii ja gielddaide.

Dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid ovdánahttin lea dat ángiruššansuorgi mii oažju unnimus čuoggáid. 13 prošeavttas leat 5 prošeavtta dieđihan ahte eai leat ásahan odđa bálvalusfálaldaga. Almattege árvvoštallo ahte dat vihtta prošeavtta⁵ leat oalle bures lihkostuvvan dan bokte ahte leat buoridan bálvalusfálaldaga sámi geavahedđiide. Dán árvvoštallamis deattuhit earenoamážit ahte eanet fokus iešalddis čuommaide, boahtá buorrin sámi geavaheaddjái ja nu dagaha buoret bálvalusfálaldaga.

7.3.2 Geografiija

Prošeavttaid geografalaš mearkkašupmi dasa mii guoská bálvalusfálaldaga rievdaepmái čájeha čielga erohusa gaskal Julevsámi ja Lullisámi guovlluid ja daid eará guovlluid.



Diagrámma 14 Oassi prošeavttain mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan dearvašvuoda- ja sosiálsuoggis bálvalusfálaldaga rievdamii sámi geavaheaddjiide, biddjon geografiija mielde.

Dan guokte vuosttaš namuhuvvon guovllus eai árvvoštallo prošeavttaid váikkuhusat leat nu stuorrát bálvalusfálaldaga ektui sámi álbmogii. Ovtta skálas 1 gitta 10 rádjai leat 3 dain viđa respondeanttas Julev- ja lullisámi guovllus, árvvoštallan lihkostuvvanfaktora buoriduvvon bálvalusfálaldagain leat 5, skálas mii lea 1 gitta 10 rádjai. Okta lea árvvoštallan dan leat 4 ja dat

⁵ Muitaluvvon eará gažaldaga vuolde jearahallanguorahallamis, ovttta skálas mii manná 1 gitta 10 rádjái.

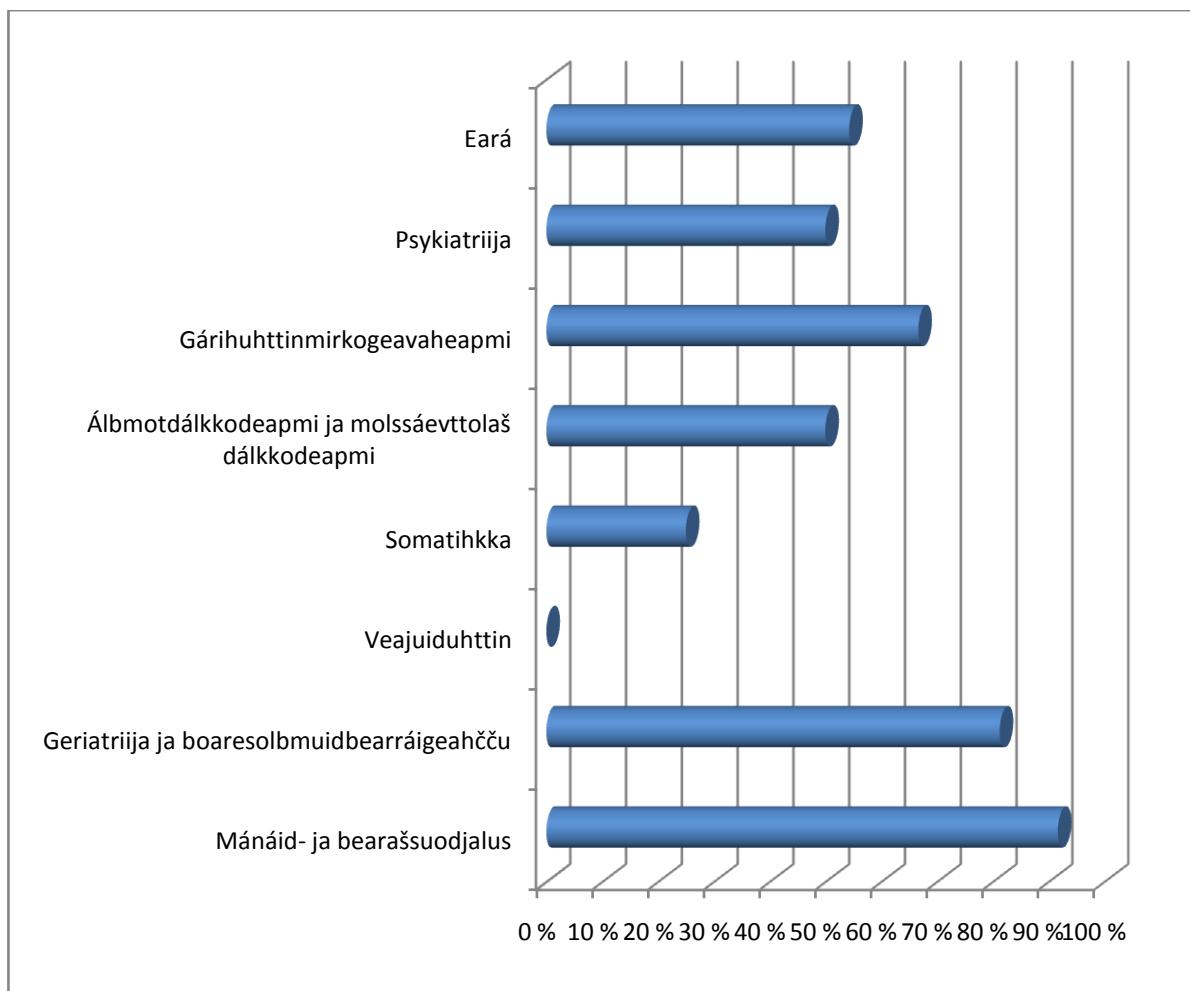
manimus respondeanta lea fas dan árvvoštallan leat 3. Vaikko vel váikkuhus árvvoštallo ge leat unnit dan manimuš prošeavttas de cállá respondeanta kommentára oassái: *Lei unna prošeavtaš mii lei hui buorre sámi geavaheaddjái. Prošeavttas lei oktavuohta dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusa bargiiguin gelbbolašvuodålaktema bokte. Dat eará doaibmabijut fas čađahuvvojedje nu ahte dain ii lean gielda olus mielde.*

Davvisámi lulli/Márkosámi guovllut leat guovllut gos árvvoštallo prošeavttain leat stuorámus váikkuhus. Dan njealljanuppelot prošeavttas mat gullet dán doaibmaguvlui, leat 8 respondeantta, ovta skálas 1 gitta 10 rádjai, addán 6 dahje eanet go árvvoštallet lihkostuvvanfaktoriid mat leat čadnon bálvalusfálaldaga buorideapmái. Árvvoštallamis deattuhuvvojít guokte beali, vuosttaš lea ahte diehtu iešalddis dagaha áddejumi sámi geavaheaddji dárbbuide. Okta respondeanta lohka čuovvovaččat: *Prošeakta galggai hukset fierpmádaga dearvašvuodabargiide geat barge sámi geavaheddjiiguin. Fierpmádagas lei digitála fierpmádat gos ledje čoahkkimat main digaštallui ja ledje logaldallamat. Doppe digaštallojedje áigeguovdilis fáttát ja logaldallamiid fáttáid mearrivedje joavkku oasseváldit. Oasseváldiid gelbbolašvuodádásis lei erohus go muhtimat dihte ollu ja earát fas unnán. Dát lei mielde nannemin gelbbolašvuoda siskkáldasat fierpmádagas ráđđeaddimiin, bagademiin ja fágalaš digaštallamiiguin. Nubbi čuokkis lea čadnon dasa ahte leat ásahan áibbas ođđa fálaldagaid sámi geavaheaddjái, dego prošeakta: kultuvrralaš dearvašvuodaguovddáš ja ásahan dearvašvuoda deaivvademiid prošeavtta oktavuođas: Fuolahusfálaldat sámi boarrásiidda Márkogilážiin.*

Geografalaš guovllus "olles sámi guovlu" árvvoštallo prošeavttaid váikkuhus leame hui positiivan. Árvvoštallamis mii lea dahkon skálas mii lea 1rájes 10 rádjái leat 33 prošeavttas 21 mat ožzot badjel 6. Maiddái dás deattuhuvvo ahte čuolmmaid áddemis lea váikkuhus iešalddis. Dasa lassin deattuhuvvo vejolašvuohta váldit prošeaktametodaid geavahussii. Okta ovdamearka lea prošeakta mii lea 110 guovddaža várás, mas respondeantta lohká čuovvovaččat prošeavtta birra: "Prošeakta lea sementeren, duodaštan ja láhcán vuodu buoridit áidna fálaldaga mii lea sámegielat álbmoga várás hui sakká jus lea dárbu váldit oktavuođa norgga gádjunbálvalusain sámegillii. Mun oainnán vuodđodár bun beassat geavahit iežas eatnigiela/šaddangiela heahledilis ja lean dovddastan man deatalaš dát lea go prošeakta lei jođus."

7.3.3 Fága

Fágasurggiid siskkobealde lea stuorra mearkkašupmi rievdadit bálvalusfálaldaga prošeavttaid bokte, earenoamážit geratriijas ja boaresolbmuid bearráigeahčus, ja mánáid- ja bearássuodjalusas.



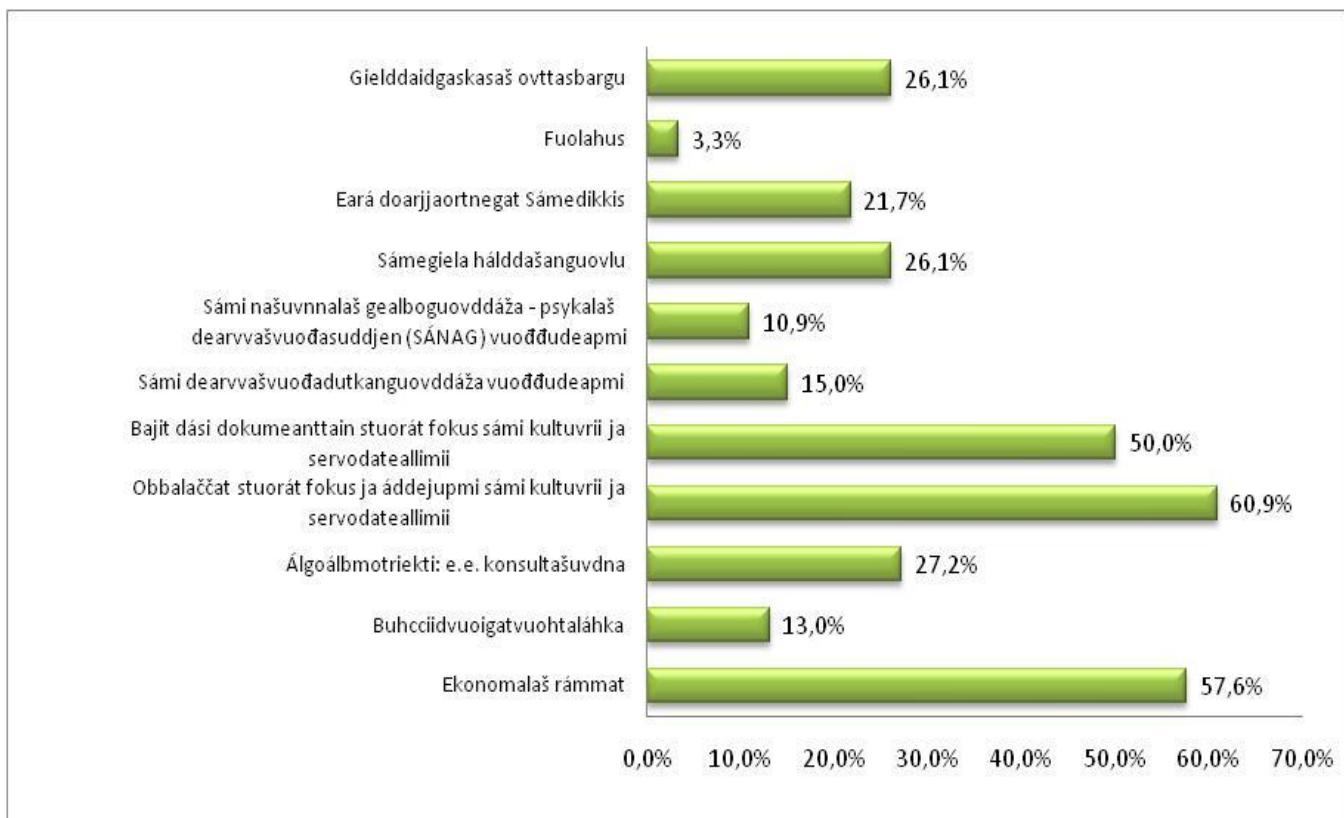
Diagrámma 15 Oassi prošeavttain mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis bálvalusfálaldaga rievdamii sámi geavaheaddjái, biddjon fágaid mielde.

9 dain 12 prošeavttas mat leat árvvoštallan prošeavttas leat stuorra ja hui stuorra mearkkašumi bálvalusfálaldahkii ja mat gullet mánáid- ja bearášsuodjalussii, lea Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguvddáš čađahan. Hui mánđga dáin prošeavttain gullet oktii ja leat nubbi nuppi joatkagat. Deattuhuvvo, cealkámušain mat leat dahkon jearahallamis, ahte sivva dan buori lihkostuvvamii bálvalusfálaldat prošeavttain, lea ahte prošeavttat jotkojuvvorit ja čuovvoluvvovit. Dasa lassin deattuhuvvo ahte bargu dađistaga lea čadnojuvvon nannoseabbo gielddaide main lea beaivválaš ovddasvástádus čuovvolit mánáidsuodjalusáššiid.

Bohtosat geriatriija ja boaresolbmuidbearráigeahččama bálvalusfálaldaga rievdamis leat maiddái buorit. 16 prošeavttas oaivvildit 12 prošeavta ahte dat sakká dahje hui sakká lea mearkkašan bálvalusfálaldahkii. Dat eará njeallje fas vástidit ahte prošeavttain muhtun muddui lea leamaš mearkkašupmi. Mánđga prošeavttas čujuhuvvo earret eará ahte dearvašvuoda bargiid oassálastin leamaš deatálaš bohtosii. Okta respondeanta dadjá čuovvovaččat: *Ollu dearvašvuodabargit, ja mánđgas seamma dearvašvuodaásahusas oassálaste semináras. Dát dagaha vejolažžan oažžut bistevaš rievdademiid.*

7.4 Olggobeale faktorat

Jearahallanguorahallamis, leat mii jearran doarjaoažžun makkár olggobeale faktoriid sii oaivvildit leamaš mearkkašahti joksat prošeavttaid mihtuid, olggobeale faktoriid čilget kapihtal 6:s.



Diagrámma 16 Olgobeale faktorat mat sakká dahje hui sakká leat válikkuhan joksat prošeavta mihtuid.

Diagrámma čájeha ahte leat earenoamážit golbma olgobeale faktora mat leat mearkkašan ollu prošeavttaid mihtuid joksamii. Dát leat; obbalaččat eanet fokus ja áddejupmi sámi kultuvrra ja servodateallima birra, Ekonomalaš rámmat ja eanet fokus sámi kultur ja servodateallimii bajtdási dokumeanttain

Jearahallanguorahallamis leat 56 dain 92 respondeanttas vástidan ahte áddejupmi ja fokus sámi kultur ja servodateallimii sakká ja hui sakká leat mearkkašan prošeavttaid mihtuid joksamiii. Respondeanttat eai leat bidjan nu stuorra deattu eamiálbmotriktái, muho measta seamma ollu deattuhan stuorát fokusa sámi kultur ja servodateallima bajtdási dokumeanttaide. Dát fokus sáhttá hui sakká leat boađus eamiálbmotrievtti ovdáneamis sihke gaskariikalaččat, ja Norggas. Earenoamážit lea konsultašuvdnortnet mearkkašan ollu Sámedikki váikkuheapmai dearvvašvuodasuorggi bajtdási dokumeanttaide. Jearahallamiin boahtá ovdan ahte máŋgga áššis lea leamaš deatálaš daidda geat čađahedje prošeavttaid ahte lea eamiálbmotriekti duogábealde, dego ággan oažžut coavci organisašuvnnaš čađahit prošeavttaid.

Ekonomija lea faktor mii veardiduvvo hui dehálažžan vai prošeakta galgá lihkostuvvat. 53:s respondeanttain leat vástidan ahte prošeavta lihkostuvvanfaktor sakká dahje hui sakká lea leamaš čadnon ekonomalaš rámmaide. Čiekŋaljisjearahallamiin lea maid bohtan ovdan ahte prošeavttaid čađaheapmi hui sakká leamaš sorjavaš Sámedikki ekonomalaš doarjagiin. Ekonomija, čađahančehppodat ja bohtosat gullet oktii. Buot casajearahallamat čájehit ahte prošeavttat eai livčče čađahuvvon jus ii livčče juolluduvvon ruhta prošeavttaid.

Jearahallama vuodul boahtá ovdan ahte SÁNAG ásaheapmi ii leat mearkkašan ollus prošeavttaid mihtomeriid joksamii. Dušše 10 prošeavta leat lohkan ahte SÁNAG sakká dahje hui sákka lea leamaš mearkkašahti mihtomeriid joksamii. Snåase giellda jearahallamis bođii ovdan ahte sin gildii leamaš SÁNAG mearkkašahti, earenoamážit bagadeaddjin prošeavttaid čađaheamis.

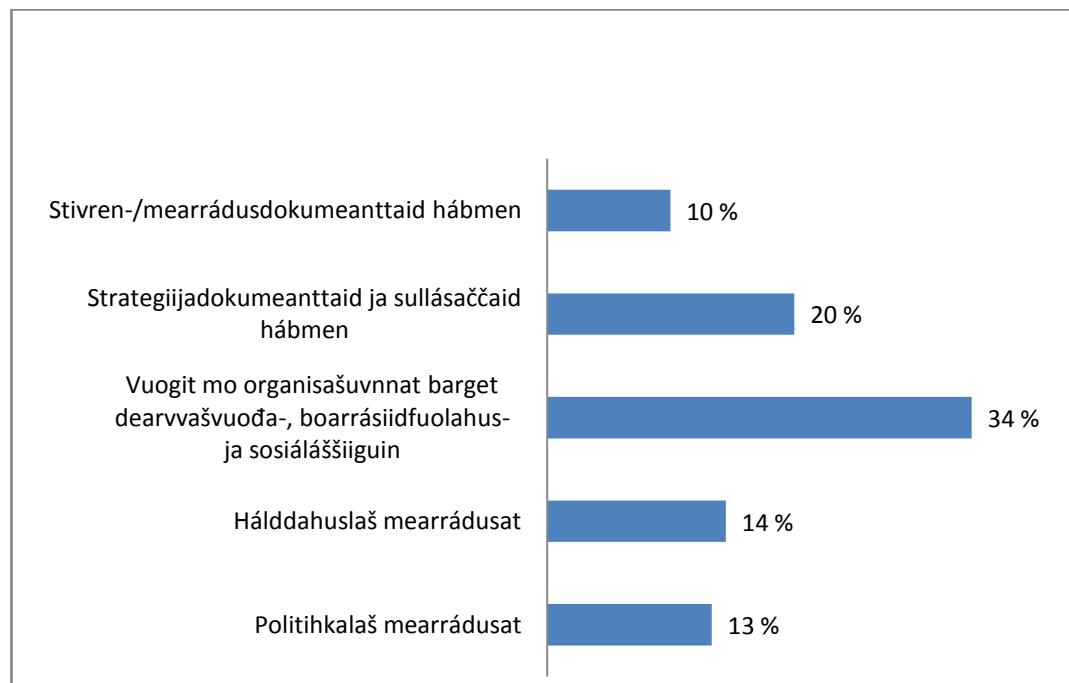
SÁNAG lea dál ásahuvvon Snâasei ja lea dan bokte šaddan oassin dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusa fálaldagas dán lullisámi guovllus ja nu maiddái Snâase gielddas.

24 respondeantta jearahallamis leat vástidan ahte sámegiela hálddašanguovlu sakká dahje hui sakká leamaš mearkkašahttin prošeavtta mihtomeriid joksamii. Leat earenoamážit prošeavttat maidda gullá olles sámi guovlu, ja prošeavttat Sis Finnmarkkus gos leamaš eanemus mearkkašahtti mihtomeriid joksamii. Čiekŋalisjearahallamiin bođii ovdan ahte sámegiela hálddašanguovlu máŋggaládje váïkuha positiivalažjan mihtomeriid joksamii. Okta lea ahte dat addá gildii ekonomalaččat vejolašvuoda čađahit dákkár prošeavttaid prošeaktadoarjagiigun. Nubbi lea ahte gielda proseassa bokte beassá mielde sámegiela hálddašanguuvlui, šaddá eanet dihtomielalaš iežas ovddasvástádussii sámi álbmoga ektui, ja nu maiddái positiivan čađahit doaimmaid mat sáhttet buoridit dili sámi álbmogii. Hálddašanguovllus ja daid fálaldagaide maid dat addá álbmogii omd. oahpahusáššiin, lea maid dasa lassin stuorra mearkkašupmi boahtte áiggis rekrutteret olbmuid geain lea sámi giella- ja kulturgelbbolašvuhta.

Bearráigeahču lea hui unnán váïkuhan prošeavttaid mihtuid joksamii. Dušše golbma respondeantta leat vástidan ahte fuolahuus lea leamaš deatálaš prošeaktabohtosii, ja dán golbma lea seamma ásahus čađahan. Sámediggi oaivvilda ahte bearráigeahču ii leat mearkkašan nu ollu bohtosiidda dahje prošeavtaide dannego dán rádjái ii leamaš fokus sámi pasienttaid vuogatvuodaide. Dát guoská vuogatvuodaide mat leat sámilágas ja vuogatvuodaide pasienttaidvuogatvuodalágas. Dáinna lea Sámediggi bargamin, ja sii doivot dát boahtteáiggis boahtá mearkkašit eanet prošeavtaide.

7.5 Earáhuvvan fokus sámi pasienttaid dárbbuide bajit dásis

Sámedikkis lea maiddái mihttu ahte dearvvašvuoda- ja sosiálprošeavttat galget dagahit ahte rievda fokus bajit dásis sámi geavaheddjiid dárbbuid ektui. Jearahallan čájeha ahte dat geat leat čađahan prošeavttaid, eai dovdda ahte nu lea dilli.



Diagrámma 17 Prošeavttat mat sakká dahje hui sakká leat váïkuhan rievdadit fokusa sámi geavaheaddjiid dárbbuide bajit dásis

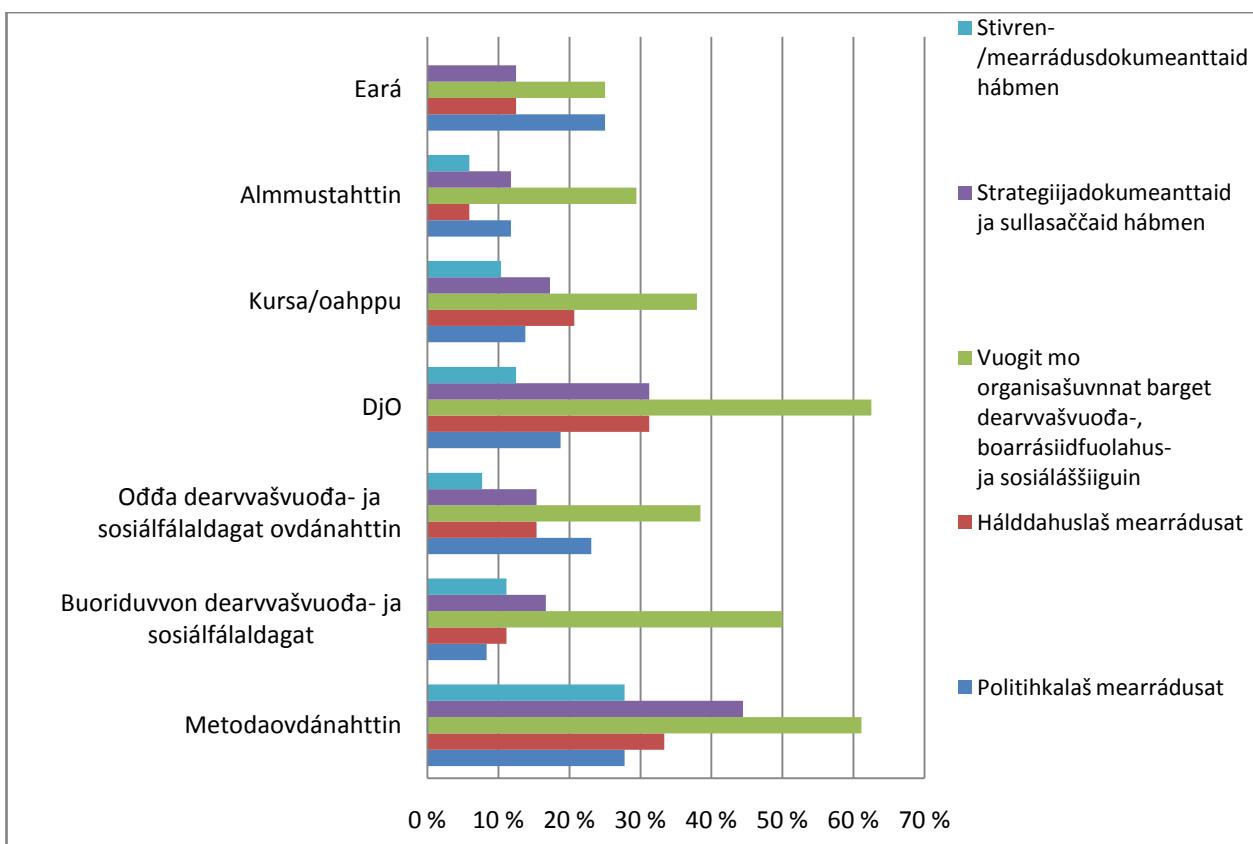
Diagrámma čájeha ahte stuorámus rievadus bájít dásis, lea čadnon dasa mo organisašuvnnat barget dearvvašvuoda-, fuolahuš- ja sosiáláššiiguin. 92:i respondeanttas oaivvildit sullii 31 ahte prošeakta sakká dahje hui sakká lea váikkuhan dákkár rievdaepmái. Doppe gos prošeavttat leat unnimusat váikkuhan lea stivren- ja mearrádusdokumeanttaid hábmemis, muhto liikká leat oallugat geat oaivvildit ahte prošeavttat leat mearkkašan strategijadokumeanttaid fokusa rievdamii. Muhtun respondeanttat čujuhit dasa ahte ádjána oažžut dohkkehuvvot ja ahte leat sierranas heiveheapmi sámi álbmoga dárbbuide. Sihke áigi, ja ahte čađahuvvojit máŋggat prošeavttat váikkuha. Go organisašuvnnain ja fágabirrasiin oažžu dohkkeheami vuhtto dat bajtdási dokumeanttain. Muhtun respondeanta dadjá ná: *Oanehis áiggis sáhttá leat ahte mearrádusaid váikkuheapmi ii leat nu oidnosity, muhto manjil máŋggaid prošeavttaid oaidnit ahte fokus sámi áššiide/oktavuođaide lea stuoris.*

Muhtun hui miellagiddevaš ášši lea go okta respondeanta oaivvilda ahte prošeakta njulgestaga lea váikkuhan ahte gielda lea bargan beassat sámegiela hálldašanguvlui. Respondeanta dadjá ná: “*Prošeakta lea leamaš mielde oažžumin gieldda hálldašanguvlui*”. Jus geahčá dán daid bohtosiidda mat leat 7.4 ja maid sámi giellahálldašanguovlu mearkkaša dego olggobeale faktorin, čájeha dát miellagiddevaš ovttasdoaimma prošeavttaid gaskka, dihtomielalašvuoda ja sámegiela hálldašanguovllu.

Muhtun respondeanttat namuhit bohtosiid máŋggusindahkama, ja váillahit čuovvoleami Sámedikki bealis. Dát čájeha ahte leat vuordámušat Sámediggái, ja ahte sii galggašedje veahkehit oažžut iešguhtege prošeavttaid bohtosiid mielde bájít dási strategalaš dokumeanttaide.

7.5.1 Áŋgiruššansuorggit

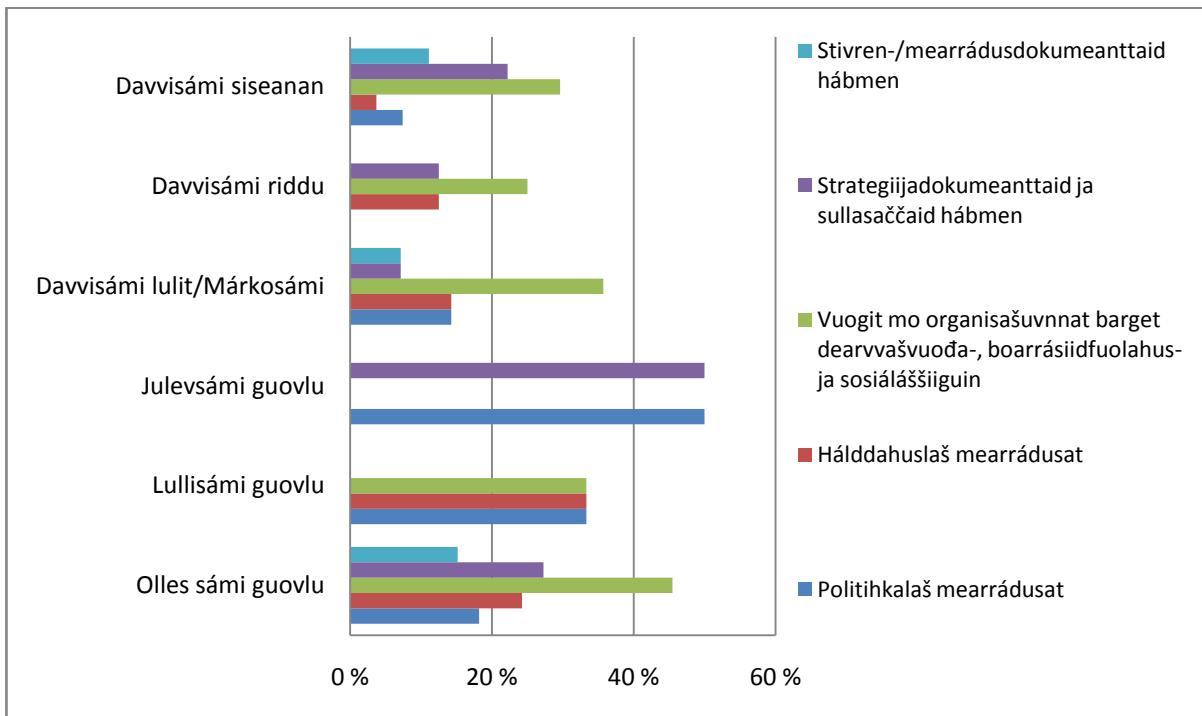
Maiddái go geahčcat vástádusaide mat leat juohkásan daid iešguhtege áŋgiruššansurggiide, oaidnit ahte prošeavttat, beroškeahttá guđe áŋgiruššansuorgái dat gullet, árvvoštallojít prošeavttaid váikkuhusat leat stuorámussan dan vuohkái mo organisašuvnnat barget.



Diagrámma 18 Prošeavttat mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan rievdamii bajit dásis, áŋgiruššansurggiid mielde.

Nugo diagrámma čájeha de árvvoštallo Metodaovdánahttin ja DjO áŋgiruššansurggiin váikkuhus leat badjel gaskamearálaš dásí buot surgiin. Veardiduvvon eará áŋgiruššansurggiin de lea váikkuhus metodaovdánahttinprošeavttain ja DjO lemaš stuoris bájít dásis. Badjelaš 60 % prošeavttain lea leamaš mearkkašupmi dan vuohkái mo organisašuvdna bargá dearvvašvuoda- ja sosiál- gažaldagaiguin, dát lea measta 20 bajábealde gaskamearálaš dásí. Ahte prošeavttain lea leamaš nu stuorra váikkuhus dasa mo organisašuvnnat barget, lea árvideamis čadnon dasa ahte mánga metodaprošeavta maiddái árvvoštallojít burest lihkostuvvan go bálvalusfálaldat lea buoriduvvon sámi álbmogii. Fálaldagaid rievdan, sáhttá mearkkašit dasa mo organisašuvdna bargá, danne gullet dát áššít oktii. Leat prošeavttat mat gullet áŋgiruššansurggiide "dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaaid buorideapmi" ja almustahttin main árvvoštallo leat unnimus váikkuhus bajit dásis.

7.5.2 Geografiija

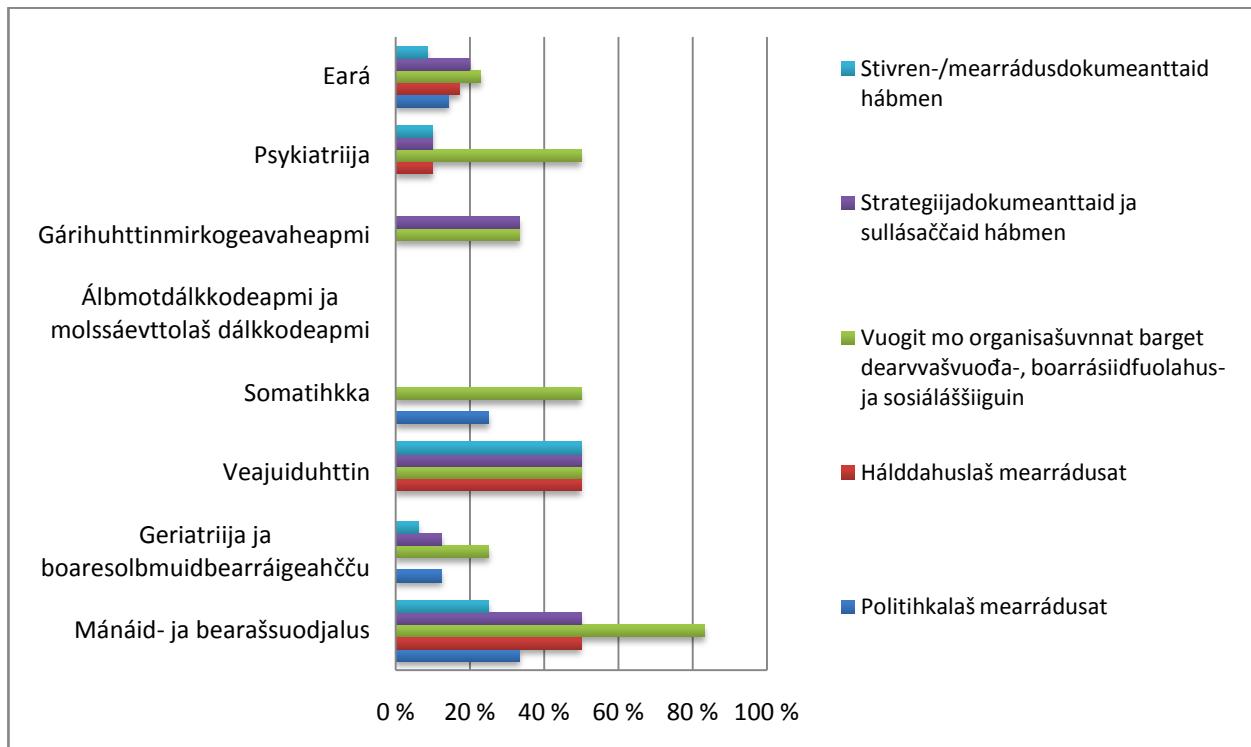


Diagrámma 19 Prošeavttat mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan rievdamii bajit dásis, geografiija mielde.

Geografiija ektui leat Lullisámi ja Julevsámi guovlluin earálágan juohkáseapmi go gaskamearálaččat. Julevsámeguovllus leamaš váikkuhus strategijadokumeanttaid hábmemii ja politihkalaš mearrádusaide. Lullisámeguovllus ii leamaš váikkuhus stivrendokumeanttaid ja strategijadokumeanttaid hábmemii.

Davvisámi siseatnanguovllus leamaš unnit go gaskamearálaš váikkuhus hálldahuslaš mearrádusaide. Lea veahá váttis dadjat manne nu lea, muhto ollu prošeavttat mat leat čađahuvvon gullet psykiatrija ja geriatrija fágasurggiide.

7.5.3 Fága



Diagrámma 20 Prošeavttat mat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan rievdamii bajit dásis, fágasurggid mielde.

Fágasurggiid siskkobealde leat earenoamážit spiehkastagat psykiatriija siskkobealde main leamaš stuorát mearkkašupmi dan vuohkái mo organisašuvnnat barget go mearkkašupmi daid eará indikáhtoriidda. Mearkkašupmi bajit dásis leamaš stuorát buot indikáhtoriin mánáid- ja bearásuodjalusas. Dát sahttá boahtit das go eanas oasi dáin prošeavttain lea Davvi Norgga Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovodáš čáðahan ja sin bohtosiid čuovvoleapmi lea čilgejuvvon bajábealde.

7.6 Casačilgehush

7.6.1 Omasvuonamodealla – Omasvuona gielda

Omasvuona gielda lea ráhkadan modealla mo čuovvolit gárihuhttinmirkogeavaheeddjiid gielddas. Prošeavtta duogáš lea ahte Omasvuona suohkan vásihii ahte gárihuhttinmirkogeavaheapmi geavaheddjiid geain lea sámi kulturduogáš eai lihkostuvvan. Eahpelikhostuvvama lohku lei hui allat maŋgil go ledje leamaš ásahusdivšsus. Sii geat barge gárihuhttinmirkogeavaheeddjiiguin gielddas bidje gažaldaga ahte leago eahpelikhku- stupmi čadnon kultuvriigullevaš faktoriidda. Dáinna duogážin ozai gielda doarjaga čáðahit prošeavtta mas kulturbealli gárihuhttinmirko geavaheapmidálkkodeamis lei guovddážis. Biddjui čoahkkái prošeaktajoavku mas ledje čieža olbmo mas golbmasis lei gárihuhttinmirko- geavaheapmivásihu, ja ledje leamaš ásahusas.

Modealla vuodđun lea kulturádejupmi ja modealla fokus lea geavahit kulturduogáža ja kultursymbolaid go gárihuhttinmirkogeavaheeddjiide alcceset hukse luohttevašvuoda, dálkkodanmovtta ja áddejumi. Metoda váldá atnui máŋggakultuvrralaš áddejumi mas deaddu lea

sámi/kveana bealli. Prošeakta čađahuvvi 2003-2006 áigodagas. Gielda oaččui prošektii doarjaga 2003:s, 2004:s ja 2005:s. Prošeakta ii livčče sáhttán čađahuvvot jus dasa ii juolluduvvon doarja.

Go prošeakta lea dagahan ahte kultuvrralaš riggodat lea čalmmustahhton ja lea šaddan stuorát áddejupmi sámi áššiide, lea leamaš veahkkin dagaheame ahte Omasvuona gielda bodii prosessii šaddat oassin sámegiela hálddašanguovllus.

Prošeakta árvvoštallo hui bures lihkostuvvan dannego čájehuvvui ahte modealla dagahii hui buriid bohtosiid. Dasa lassin lea gielda nagodan váldit modealla atnui organisašuvnnas ja sirdit modealla maiddái eará fágasurggiide. Gielda oaččui maŋŋil NAV odđasisorganiserema sierra ossodaga mii gohčoduvvui psyhkalaš dearvvasvuhta go psykalaš dearvvašvuhta, gárihuhtinmirkogeavaheapmi ja mánáidsuodjalus časkojedje oktii. Gielda lea nagodan joatkašuhttit modealla sihke dasa mii guoská gárrenvuhtii ja nagodan sirdit dan eará surgiide dán ossodagas. Leat máŋga siva dasa ahte leat nagodan váldit dan atnui ja joatkašuhttit. Prošeakta-joavkkus mii biddjui ledje olbmot mat ledje hui áŋgirat ja dovde váttisvuoda. Go ovddidedje modealla de nagodedje geavahit sihke geavaheddjiid dieđu ja vásihuaid ovttas veahkke-ásahusa vásihuiguin. Dasa lassin lei gieldda ráđđeolbmá ja politihkkáriid doarja deatálaš, sihke prošeavta čađahettiin ja barggu čuovvoleapmái manŋá prošeaktaáigodaga, ja gielda lea lassi ruđa juolludan ossodahkii maŋŋil prošeaktaáigodaga. Prošeakta lea maid movttiidahttán eanet fuomášumi ja eanet prošeavtaid, mat dál leat ožon doarjaga direktoráhtas.

Prošeavta sardinárvu lea hui stuoris. Modealla sáhttá geavahuvvot eará gielldain main leat sullasaš váttisvuodat čadnon sámi ja kveana áššiide, muho sáhttá maid sirdojuvvot eará organisašuvnnaide ja ásahusaide mat barget olbmuiguin. Dát lea dan dihte go modealla vuodđun leat olbmot ja sin kultuvra.

Gielda lea aktiivvalaččat veahkehan juohkit dieđuid prošeavta birra dainna go sii dovde geatnegasvuoda juohkit dáid dieđuid. Sii leat gaskkustan prošeavta bohtosiid vásihuaid konferánssas mii lei Sámedikkis, sii leat muitalan modealla birra eará gielddaide, sii leat gárihuhtinmirkogeavaheapmi ja psykalaš dearvvašvuđa joatkaoahppus oahpahan sihke gielddas ja olggobealde gieldda. Gielda oaččui doarjaga direktoráhtas juohkin dihte dieđuid, ja doarja dagahii ahte ráhkaduvvui filbma man dál geavahit oahpu oktavuođas. Sii váillahit almatge čuovvoleami Sámedikki bealis, earenoamážit dasa mii guoská sámi riikkaidgaskasaš ovttasbargui. Gielda lea ožon dieđu Ruota ja Suoma bealde ahte prošeakta lea miellagiddevaš maiddái doppe.

7.6.2 Sámi mánáidsuodjalus - Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovddáš

Davvi Norgga Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovddáš (BVUNN) lea čađahan máŋga prošeavta. Guovddážis lea erenoamáš ovddasvástádus sámi áššiide, go sis lea sámi perspektiiva iežaset ulbmilparagráfas. Buot prošeavttat mat leat ožon doarjaga Sámedikkis gullet oktii ja leat sorjavaččat nubbi nuppis. Buot leat DjO ja metodaovdánahttin prošeavttat. Buot prošeavttat gullet mánáidsuodjalussii ja leat iešguhtetlágan mánáidsuodjalus gullevaš váttisvuodat mat leat sámi guovlluin. Bargovuohki mii lea geavahuvvon pošeaktačađadettiin lea lagas oktavuođa ja ovttasbargu prošeavtaid birra mánáidsuodjalus bargiiguin máŋgga sámi gielddas. Ođđa dieđu atnui váldin ja metoda mii gullá mánáidsuodjalussii sámi guovlluin lea geavahuvvon ja ovdánahtto seammás go prošeavttat leat leamaš jođus.

Sihke dat ahte bargovugiid ja ahte oðða diehtu válđo atnui doppe gos bargu dahkko gielldain go prošeakta čaðahuvvo, dagaha ahte dát prošeavttat lihkostuvvet nu bures. BVUNN lea maid geavahan dán prošeaktabarggu dieðu ja vásihusa vuodðun iešguhtege sosionoma- ja mánáidsuodjalusoahpahusas Davvi Norggas. Leat maid ráhkaduvvon diehtočállosat mat leat máŋgga dain namuhuvvon oahpahusa lohkanmeriin.

BVUNN lea dárbbašan dan prošeaktadoarjaga maid Sámediggi lea addán go dušše 30 % guovddáža doaimmas oažžu doarjaga Mánáid- ja dásseárvodepartemeanttas.

7.6.3 Lullisámi ráðđeaddifálaldat – Snåase gielda

Davvi Trøndelaga Allaskuvla dagai ovdaprošeavtta gos dutkit Marianne Hedlund ja Anne Lise Moe árvvoštalaiga lullisámi álbmoga dili dearvvašvuoda- ja sosiálfálaldaga ektui. Dáinna rapporta duogážiin álggahuvvui válđoprošeakta. Prošeavtta čaðaheapmi lei sorjavaš Sámedikki ja fylkkagieldda doarjagis. Prošeakta álggahuvvui 2005:s ja lea ain jodus. Lea leamaš 3-jagáš prošeakta mii dál lea loahpahuvvomin, ja Snåase gielda lea dál bargamin oažžut dan bisteavaš fálaldahkan lullisámi geavaheddjiide. Prošeakta lea váldon mielde St.diedáhussii 25 sámepolitihka birra, ja bargojuvvo dál gávdnat bisteavaš ruhtadeami prošektii.

Prošeakta bargá guovtti dásis. Vuosttamaužžan lea prošeakta heivehuvvon geavaheddiid ektui ja leat fállojuvvon ráðđeaddibálvalusat dearvvašvuoda- ja sosiálgažaldagaid birra dan lullisámi stuorámus álbmogii. Prošeakta lea maid kárten mo gieldda bálvalusabargit veahkehit sámi geavaheddjiid. Vai sáhtte dahkat dán de váldui oktavuohta buot lullisámi gielddaiguin gos ledje eanet go 10 ássi mielde Sámedikki jienastuslogus. Lassin kártemii de háliidii prošeakta muitalit ráðđeaddifálaldaga birra ja oažžut dihtojuohkinovttasbarggu gielldain. Bođii ovdan prošeaktaáigodagas ahte lea dárbu ráðđeaddimii maiddái gažaldagain mat ledje NAV:i guoskevaččat. Dát lea dagahan ahte lea šaddan ovttasbargu NAV:in dustet dákkár jearaldagaid.

Gielddas lohket prošeavtta váíkuheami lihkostuvvan. Sivvan dasa lea go lea gieldda bargiid diehtomielalažžandahkan, gáttuid rievdaapmi mii fas lea buoridan dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid. Gielddas leamaš maiddái dearvvašvuodajoðiheaddji gii aktiivvalaččat lea geavahan pasienttaidvuoigatvuodalága movttiidahttit bargiid, ja lea geatnegahttán doppe gos leamaš dárbu. Sihke eamiálbmotrikti, ja ahte lea ollu fokus sámi áššiide ja maiddái bargu beassat mielde sámi giellahálddašanguvlui, leat leamaš sivvan prošeavtta čatnaseapmái ja lihkostuvvamii. Prošeakta lea maid dagahan ahte sámi beallí lea boahztán mielde gieldda plánaide.

Sámi álbmot lea bures váldán vuostá ráðđeaddinfálaldaga, ja prošeakta lea dán guovllus dagahan sámi álbmoga dihtomielalažžan riektegažaldagain.

Dalle go prošeakta álggahuvvui ledje vuordámušat ahte prošeakta maiddái galggai rievdadit eará lullisámi gielldaid mat šadde oassálastin prošeavttas dán guovllus. Dát ii dáhpáhuvvan. Sivvan dasa lei go lei unnán diehtu ja váilo resurssat.

Gienda dovdá ahte prošeavtta čuovvoleapmi biddjo gieldda duohkai, vaikke čuovvoleapmi álggu rájes lea ovddasvástádus mii gullá departementii ja Sámediggái go dát lea fálaldat mii galgá addot buot lullisámi álbmogii. Dasa lassin leamaš prošeakta hearki go prošeavtta ovdáneapmi hui lea ollu leamaš prošeaktajoðiheaddji duohken, guhte dál lea virgelobis.

7.6.4 Bearráigeahččanfálaldat sámi boarrásiidda sámi Márkogiliin – Várdobáikkis

Várdobáiki sámi guovddáš Skánihis/Evenáššis lea ožžon doarjagis Sámedikki dearvašvuoda ruđain 2003:a rájes gitta otnážii. Prošeavttat organiserejuvvojedje dego seminárat gielddaa dearvašvuodabargiide ja fokus dain lei sámi kultuvrii ja kulturáddejupmái go dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusat deaivvadit sámi geavaheddjiiguin. Dat eará prošeavttat leat dahkkon nu ahte ráhkaduvvojedje dearvašvuodadeaivvadeamit sámi boarrásiidda Evenášši ja Skánit gielldain. Prošeaktadoarja lea maid ruhtadan ovta masterbarggu mii lea addán ollu dieđu ja metoda mo joatkit viidáseappot prošeavttain.

Seminárat dearvašvuodabargiide leat leamaš dihtomielalažžandahkamin bargiid, gielddahálddahusa ja politihkkáriid sámi giela ja kultuvrra hárrii dain namuhuvvon gielldain. Seamma guoská maiddái vuorrasit sámiide geat oassálastet ja áasset gielddas. Dearvašvuoda deaivvademiid sisdoallu lea máŋgalágan ja das leat mielde dearvašvuodadihojuohkin, lášmmohallan, árbevirolaš biepmoráhkadeapmi, sámi giellaoassi ja sosiálaš ovttastallan. Buorrásat leat ožžon eaiggátvuoda deaivvademiide ja mearridit hui ollu ieža deaivvademiid sisdoalu. Buorrásat dovddahit ilu go lea almmolaš báiki gos leat oadjebasat geavahit sámi giela ja kultuvrra. Deaivvadeamit lágiduvvojít iešguhtege visttiin miehtá Márkogilliid gos eanaš sámi álbmot dán regiovnnas ássá. Doaimmat orrot áinnas leamen identitehta ovddideaddjin.

Várdobáiki bargá ovttas gielldain dan bokte ahte gielddaa dearvašvuodabargit oassálastet dearvašvuodadeaivvademiin. Go Várdobáiki jođiha dáid prošeavttaid de dagaha ahte sii huksejít gelbbolašvuoda mii ii leat gielddas, ja gielda ferte danne váldit oktavuođa guovddážiin oažžun dihte gelbbolašvuoda. Gelbbolašvuhta institušunáliserejuvvo, ja dat dagaha váttisvuoda gildii mii lea bálvalus- ja serviceorgána váldit atnui gelbbolašvuoda ja álggahit ođđa prošeavttaid.

Várdobáiki lea aktiivvalaččat juohkán dieđuid ja vásihuaid earenoamážit dearvašvuoda deaivvademiid birra. Prošeaktajođiheaddji lea doallan ollu ságastallamiid konferánssain ja seminárain dán birra. Sii leat maiddái mielde dearvašvuodaoahpahusas sihke Harstadas ja Narvikas.

7.6.5 Fierpmádatjoavkkut Deanus – Deanu gieldda sámi nuoraide geain leat psykalaš váttisvuodat

Prošeavta álggahii muhtun lagas olmmoš, ja prošeavta čađaheapmái juolluduvvui doarja 2006:s. Lei áibbas dárbašlaš oažžut prošeaktadoarjaga ahte sáhttít dan čađahit. 2007:s dahkkui prošeavta kártenbargu, ja fierpmádatjoavkkut álggahuvvojedje 2008:s. Prošeakta attii vuosttamaužžan fálaldaga olbmuide geain ledje psykalaš váttisvuodat. Go olbmuin geain leat gárihuhtinmirkogeavaheapmiváttisvuodat maiddái dávjá lea psykalaš diagnosa, de leat muhtun oassálastin fierpmádatjoavkkus maiddái leamaš gárihuhtinmirkogeavaheapmiváttisvuodat vel lassin. Prošeakta lea fokuseren iešbirgemiin ja dan ovttaskasa dárbbu čuovvoleapmái. Olbmuin geain leat sihke psykalaš váttisvuodat ja gárihuhtinmirkogeavaheapmiváttisvuodat lea máŋggabealat dárbu ja eai oaččo dan čuovvoleami maid dárbašit. Prošeakta lea bargan addit olbmuide fierpmádagas movta ja iešluohttámuša dan bokte ahte čalmmustahittit oassálastiid gelbbolašvuoda sihke alcceset ja earáide.

Prošeakta lea dagahan ahte gielda lea rievđadan bargovuogi mo bargat dáińna joavkuin. Prošeakta bijai johtui proseassa go fertii jurddašit ođđasit. Gielda lea ožžon ovttasbarggu NAV:in ja Tana arbeidsserviceain heivehit dán fálaldaga. Dát dovdo hui positiivalažžan sihke gildii ja NAV:i. Oassálastit geat leamaš mielde lohket beare positiivalaš vásihuaid.

Lei deatálaš prošektii ah te lei ángiris prošeaktajoavku ja ah te das lei mielde sadjásaš ráððealmmái mii ovddastii gieldda. Dát lea dagahan ah te prošeakta lea šaddan oassin gieldda fálaldahkii dán jokui 2009 rájes. Prošeakta lea maid dagahan stuorát fokusa kultuvrii dálkkodettiin.

Gielda oaivvilda ah te Sámediggi berre ángiruššat eanet gárihuhtinmirkogeavaheapmi ja psykiatriijaprošeavtaide mat gusket sámi nuoraide ja nuorra ollesolbmuide. Lea dávjá ah te olbmuin geain leat gárihuhtinmirkogeavaheapmiváttisvuodat maiddái lea psykalaš diagnosa ja lea váttis dahkat rievdadusaid jus dán olbmuin ii leat albma čuovvoleapmi. Gárihuhtinmirko-geavaheami dilli lea odne áibbas eará lagan go 10-15 lagi áigi, ja gielda oaidná danne dárbbu jurdašit earáládje. Olbmot geaidda dat guoská daid eai riekta dieđe mo veahkehit ja danne eai oaččo dan veahki maid dárbbašit. Danne lea deatálaš vuoruhiit álgofálaldaga eastadeami dihte.

Gielda lea čállán rapporta prošeavta birra, muhto ii leat bargin maidege aktiivvalaččat mán̄ggusin dahkat metoda. Lea hástalus diehtit buot prošeavtaid birra mat čađahuvvojít dain iešguhtege gielldain dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis. Livčče galgan ásahuvvot forum gos dieđu álkit sáhttá gaskkustit. Dát sáhtašedje leat čoahkkimat ja maiddái raportabasa. Livčče leamaš deatálaš ah te eai leat dušše Sámedikki prošeavttat muhto maiddái eará prošeavttat mat leat ožžon doarjagiid omd. Dearvašvuodadirektoráhtas ja NAV:s. Dakkár organiseren dearvašvuoda- ja sosiálgažaldagaid fierpmádagas sáhtašii dagahit oktasaš áddejumi daidda hástalusaid mat leat dán suorggis, ja mo daid hástalusiguin bargat go lea oktasaš áddejupmi čuolmmaide.

7.7 Bajit dásí doaimmaheaddjit

Dearvašvuoda- ja sosiálsuorggi politihkka lea oalle ođas Sámedikki hálddašeamsi ja barggus, jus buohastahttá omd. oahpahus- ja kulturpolitikhkain. Sosiálpolitihkka lea čadnojuvvon gielldaide, muhto dearvašvuodasuorggis leat fas stuorra dearvašvuodafitnodagat stuorra doaimmaheaddjin mat leat lassin gielldaid dearvašvuodafálaldagas. Rolla- ja ovddasvástádus-juohkin dearvašvuodasuorggis lea váddáset go sosiálsuorggis lea. Dát sáhttá dagahit eahpečielga rollajuohkima ja ovddasvástádusa juohkáseami gaskal daid iešguhtege hálddašanorgánaid.

7.7.1 Dearvašvuodadirektoráhtta

Min guorahallan čujuha dan guvlui ah te prošeaktaruđat ja diehtu mii lea boahtrán ovdan prošeavttain, ii leat dagahan stuorát áddejumi ja čovdosiid váttisvuodaide sámi áššiid birra bajit dásis Dearvašvuodadepartemeanttas, Dearvašvuodadirektoráhtas dahje guovddásš dearvašvuodadoaimmahagain Midt dahje Davvi. Dasa sáhttet leat mán̄ga siva.

Vuosttamužžan lea dihtomielalašvuohka ja fokus sámi áššiide departemeanttas ja direktoráhtas hui sakká leamaš čadnon ovttaskas olbmuide, ja dat mearkkaša ah te gelbbolašvuohka ja barggut mat gusket sámi áššiide eai leat nu olus vuoduštuuvvon organisašuvnnaide. Departemeanttas ja direktoráhtas leat vuodđuduvvon ruttiinnat mat doibmet bures, ovdamearkkadihtiid sámegiel dearvašvuodadokumeanttaid almmuheapmái, muhto vuodđuduvvon gelbbolašvuohka ii gávdno sámi áššiide mielbargiin, jođihedđjiin ja organisašuvnnas. Dát dagaha dán áššesuorggi hui hearkin sihke go molsu bargiid ja organisere ođđasit.

Nubbi bealli áššis lea čadnojuvvon Sámedikki prošeaktaruđaid hálddašeami gelbbolašvuoda lassáneapmái, kapasitehtii ja čehppodahkii. Ovdal diđii direktoráhta prošeaktaruđaid ja

prošeavtaid birra mat gulle sin iežaset doarjaga hálldašeapmái. Go Sámediggi lea váldán badjelasas dán rolla, dakhá lossa bargodilli departemeanttas ja direktoráhtas ahte mielbargit dáin organisašuvnnain geat ovdal dihte dán suorggi birra, eai bargga šat dáid áššiiguin muhto barget baicca eará bargguid. Nu masset dađistaga bienalašdieđuid prošeaktadoarjagiid ja prošeavtaid birra. Gelbbolašvuhta čadnojuvvon eanet hálddahuslaš beliide nugo ruđaid sirdimii Sámediggái ja daid birra reporteremii.

Seammás eai mielddisbuvte juolludemiid otnáš rapporterenvuogit vuđolaš diehtolonuheami ja gelbbolašvuđahuksema čadnon ruhtii. Rapporteremii leat čadnon standárdagáibádusat bušeahttarapporterema birra, ja dás eai leat ollu dieđut. Obbalaččat muiṭaluvvo ahte lea maiddái unnit oktavuohta ja ovttasbargu gaskal Sámedikki ja Dearvvašvuđadirektoráhta go ovdal lei, muhto muiṭaluvvo maid ahte dát boahť soaittahagain nugo mielbargiid molsumis ja eará áššiin.

Oktiibuot dagahit buot dát ášshit ahte našunála guovddáš eiseválddiide sirdojuvvo unnán dovdamuš dáid dieđuid birra mat bohtet prošeaktadoarjagiin. Dán dovdet váttisvuohtan maiddái guovddáš dásis. Gažaldahkan dán rievdaduvvon rollajuhkimii gaskal Dearvvašvuđa-departemeantta ja Sámedikki mat leaba goabbatbealde, lea ahte gáibiduvvojít go eará kanálat ja vuogit mo juohkit dieđu ja mo dutkat dan dieđu maid oažju prošeavtaid bokte mat ožzot doarjaga. Diehtobáŋkku dahje ideabáŋkku vuodđudeapmi Sámediggái mas leat dieđut bohtosiid birra maid oažju prošeaktadoarjagiin, sáhtašii várra leat okta vuohki mo gaskkustit dieđu mii ii leat sorjavaš ahte lea hálddahuslaš ovddasvástádus doarjagiidda. Okta vejolaš liigeváikkahuus sáhttá maid leat ahte dan bokte oažju prošeaktabohtosiid birra dieđuid eanet olbmuide mediijas ja almmolašvuhtii. Sáhttá maid jurddašit ahte dát dagaha ahte oahppu ovdána gaskal iešguhete prošeaktadoarjaoažžuid, seamma vuogi mielde go dat jahkásaš konferánssat dahket. Dutkit sáhtášedje maid geavahit dán dieđu iežaset dutkamis.

7.7.2 Dearvvašvuđadoaimmahagat

Min gulahallanolbmot dearvvašvuđadoaimmahagain dovddahedje ahte sii eai dieđe olus Sámedikki prošeaktadoarjagiid birra, ja daid prošeavtaid birra maid Sámediggi lea ruhtadan. Go leat váldán oktavuođa Helse Nord Davvi Dearvvašvuđadoaimmahagain ja Helse Midtain de leamaš váttis oažžut Dearvvašvuđadoaimmahagaid jođihangotti ságaide sámi áššiid birra.⁶

Helse Midtii gullet sihke Møre-fylkkat ja Trøndelag-fylkkat. Helse Midt lea danne válljen juohkit ovddasvástádusa sámi áššin Helse Nord -Trøndelagii (HNT) gos leat eanemus sámi ássit. Helse Nord -Trøndelag ii leat ieš čađahan ovttage prošeavta mii lea ožzon doarjaga Sámedikkis, muhto HNT dovdá bures “lullisámi ráđđeaddibálvalusa” prošeavta man Snoasa gielda lea čađahan. Dát lea prošeakta mii lea váíkuhan bargguide sámi áššiiguin dearvvašvuđadoaimmahagas, earenoamážit guovllumedisiinnalaš guovddáža ásaheapmái Steinkjeras.

Lassin dán prošektii lea maiddái ođđasisorganiseren váíkuhan sámi perspektivii. Sámivuhta lea čalmmustuvvon bajtdási dokumeantta, Helse Midt bargodokumeanttaid bokte. Helse Midt-Norge lea iežas bargodokumeanttas maid lea ožzon departemeanttas 2009:s gohččojuvvon konkrehta bargguid bargat mat gullet sámi áššiide. Helse Midt lea bivdán Helse Nord -Trøndelaga čohkkát Sámedikki ja dearvvašvuđadoaimmahagaid ovttasbargoorgáanas. Helse Nord -Trøndelag áigu 2010 rájes addit dán barggu oahpahus- ja máhtolašvuđaguovddážii.

⁶ Helse Midt ovddas lea jearahallon Dagfinn Torsvik gii lea fágahoavda Helse Nord -Trøndelagas ja dearvvašvuđafágalaš ráđđeaddi. Helse Nord Davvi Dearvvašvuđadoaimmahat ovddas lea stivrajodiheaddji Bjørn Kaldhol jearahallon manjá go leimmet váldán oktavuođa Helse Nord Davvi Dearvvašvuđadoaimmahat fágadirektevrrain gii ii astan searvat jearahallamii.

Helse Nord -Trøndelag oačcui 2008 stivrendokumeanttas konkrehtalaš bargguid sámi áššiigui. Sámi bealli ii leat namuhuvvon 2009 bargodokumeanttas, iige Helse Nord -Trøndelag sáhte dadjat manne nu lea.

Helse Nord -Trøndelag ii sáhttán vástidit mo Helse Midt čuovvola dan mii čuožžu bargodokumeanttain. Helse Nord -Trøndelag áigu ráhkadit oðða strategijadokumeanttaid, ja doppe galgá sámi bealli váldot mielde, earenoamážit dat doaimmat mat gullet guovlo-medisiinnalaš guovddážii. Čalmmustahttin bajit dásí dokumeanttain lea dearvašvuoda fitnodagaid fuomášahttán sámi áššiid ja dagaha ahte dat váldojít mielde dan viidásat plánemis. Go dat leat mielde stivrendokumeanttain de álggahuvvojít konkrehta doaimmat. Dan geavatlaš bargus eai leat vel mearkkašan dan nu ollus, muhto boahtteáiggis mearkkaša dat eanet go stivrendokumeanttaigui čuovvoluvvo ja earenoamážit doaibmabidjooasis.

Helse Nord -Trøndelagas ii leat geatnegasvuhta juohkit dieðuid sámi áššiid ja dárbbuid birra eará dearvašvuodadoaimmahagaide dahje ruovttoluotta Helse Midtii. Lea dušše dan bokte ahte lea ovddasteaddji ovttasbargoorgánas ahte lea njuolga oktavuohta sámi áššiid birra gaskal Helse Midt ja Helse Nord -Trøndelag. Muhto doaibmabidju "lullisámi dearvašvuoda- ja sosiálfága fierpmádat" man Dearvašvuodadiréktoráhtta lea ruhtadan lea deatálaš Helse Nord -Trøndelagii go huksejít gelbbolašvuoda ja ásahit fierpmádaga.

Helse Nord Davvi Dearvašvuodadoaimmahat lea maid iežaset bargodokumeanttain mearridan čielgasit daid bargguid mat gullet sámi áššiide. Sii leat čuovvolan dan buot dearvasvuoda-doaimmahagaid bargodokumeanttain, ja Helse Finnmark Finnmarkku Dearvašvuhta lea ožžon erenoamáš ovddasvástádusa ovddidit dulkonfálaldaga, loktet sámi gelbbolašvuoda doaimmahagas, čalmmustahttit sámi beali ja ovttasbargat SÁNAGain. Dasa lassin galgá Helse Finnmark Finnmarkku Dearvašvuhta nannet sámi álbmoga dearvašvuodabálvalusaid dutkama. Helse Nord Davvi Dearvašvuodadoaimmahagas leat sierra ruðat dutkamii mat leat čadnon Romssa Universitehtii ja UNN:i. Dáid ruðaid strategijaplánas 2010-2013 ágodahkii galgá sámi áššiid dutkan vuoruhuvvot. Bargojuvvo ollu dutkan, ja buot dutkan galgá sáddejuvvot daid surrgiide main lea ovddasvástádus čuovvoleapmái. Dieðuid juohkin manná siskkáldasat bargočoahkkimiid, fágabáðiid čállosiid ja oahpahusa bokte. Buot oðða áigeguovdilis dutkan galgá prinsihpas mielde oahpahussii.

7.7.3 Sámediggi

Sámedikkis leat ollu gaskaoamit go barget dearvašvuoda- ja sosiálpolitikhkain, ja dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttain lea doarjja váldo rolla. Doarjaoažžut ožžot prošeaktaruðaid servodatguovlluid ja ángiruššansurggiid mielde mat leat bušeahdas. Bušeahdas oidno makkár hástalusat Sámedikkis leat dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis. Prošeavttat addet Sámediggái dokumenterejuvvon dieðu dan dárbbu birra mii lea heivehit dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid sámi álbmogii, dieðu maid Sámediggi váldá mielde go bargá viidáseappot rámmaeavttuiguin. Rámmaeavttuid bargu dakhko čoahkkimiiguin ja proseassaignuin departemeanttain ja direktoráhtain, ja konsultašuvnnaiguin ráððehusain. Prošeavttat addet Sámediggái áibbas dárbbašlaš oktavuoða fágabirrasis ráððehussii.

Sámediggi dovdá ahte sii ožžot buoret ja buoret ovttasbarggu guovddáš eiseválddiiguin. Departemeanta ja direktoráhta leat čeahpit oažžut Sámedikki mielde go oðða áššit galget álggahuvvot. Earenoamážit konsultašuvdnašiehtadus ráððehusain lea váikkuhan dán ovttasbargui. Dearvašvuodafitnodagaid ásaheapmi lea maid mearkkašan ollu, earenoamážit manjil go konsultašuvdnašiehtadus čállui vuollái. 2005:s ásahuvvui ovttasbargoorgána gaskal

Helse Nord Davvi Dearvašvuođadoaimmahaga, Midt, Sør-Vest, Vest ja Sámedikki. Duogáš forumii lei dárbu ásahtit áddejumi sámi áššiide dearvašvuođadoaimmahagain. Dieđuid juohkin leamaš guovddážis, nu ahte sámi pasienttain galgá vejolašvuhta oažžut divššu beroškeahttá makkár doaimmahahkii pasienta gullá.

Oassálastin dán foras geatnegahtui 2005:a bargodokumeanttaid bokte. Ovttasbargoorgáanas eai leat vel šaddan ovttaoaivilii mandáhta birra, muhto leat almmatge bangan eará áššiiguin. Sámi perspektiiva lea konsultašuvdniehtadusa geažil boahtán mielde bargodokumeanttaide, ja dat lea álkidahttán barggu dearvašvuođadoaimmahagaid hárrái.

Sámediggi oaidná iežas bargun geavahit prošeavta ja dan dieđu mii boahtán das, go hábme iežas dearvašvuođa- ja sosiálpolitihka, ja muijalit ráđđehussii ja dearvašvuođadoaimmahaide. Almmatge lea otne nu ahte vuogatvuodat prošeaktaraporttaide eai leat Sámedikkis. Dát dagaha ahte Sámedikkis ii leat vejolašvuhta almmustahttit rapporttaid. Sámediggi oaidná ahte prošeavtaid dieđuid juohkin ovddasvástádus vuostamužžan lea doarjaoažžuid duohken.

Sámediggi oaivvilda ahte livčče ovdamunni jus livčče prošeaktabása, muhto lea maid deatálaš čalmmustahttit bohtosiid dearvašvuođa- ja sosiálurggiin daid ásahevpon básaid bokte.

Sámedikkis lea stuorra resurssahástalus. Leat dušše guokte virggi mat gullet Dearvašvuođa- ja sosiáljovkui. Dearvašvuođa- ja sosiálsuorgi lea viiddis ja gullá otne departemeantta ja direktoráhta vuollái. Sámediggi ferte vuoruhit garrisit go guvttiin virgenávcain ii nagot nu ollu bargat, sihke viidásit gaskkustit dieđuid ja bargat dearvašvuođa- ja sosiáláššiiguin.

7.7.4 Porsáŋggu gielda

Prošeavttat mat leat ožzon doarjaga Sámedikkis leat váikkuhan Porsáŋggu gildii nu ahte sámi álbmoga dárbut leat ožzon lassi áddejumi ja fokusa. Cealkkasátnegirjji prošeakta lihkostuvai erenoamáš bures ja oačcui fuomášumi riikka dásis. Prošeakta lea dagahan stuorát áddejumi sámi áššiid birra, ja dagaha buoret gulahallama gaskal geavahedjiid ja dearvašvuođasuorggi bargiid. Prošeavttas lea árvu man maiddái sáhttá geavahit ovdamearkka dihte mánáidgárde- ja skuvlasuoggis. Maiddái lea lassiárvu go sáhttá geavahit kveana áššiid ektui. Prošeavttas leamaš nanu čanastupmi gieldda jođihandássái. Porsáŋggu gielda oaidná ovdamunni go stuorra oassi álbmogis leat sápmelačcat, ja nu rekruttere gielda dearvvavuođa- ja fuolahusbálvalussii bargiid geain lea sámi giella- ja kulturgelbbolašvuhta, iige dárbaš goksit ovttage.

Gielda ii leat čalmmustahttán sámi beali bušeahtain, jahkeplánain dahje gieldda plánain danne go galget addit seamma fálaldaga buohkaide gielddas beroškeahttá čearddalašvuodas ja kulturduogážis. Gielddas lea sierra gelbbolašvuodaguovddáš sámi gillii ja kultuvrii mii almmustahettojuvvo gieldda bušeahdas.

Gielda ii deattut álgóálbmotrievtti, dahje eará vuogatvuodálágaid, go láhka gieldda dearvvašvuodabálvalusaid birra lea čielggas ja válđá vuhtii buot joavkkuid dárbbuid. Pasienttaidvuogatvuodáláhka lea deatalaš, ja lága § 4 a čuožžu ahte olbmo galget áddet. Gielddas lea vuordámuš ahte Sámediggi bargá juoga nannen dihte sámi beali ja lasihit sámi gelbbolašvuoda gieldda bargiin čuovvolan dihte dán vuogatvuoda. Dasa lassin berre Sámediggi vuoruhit doaimmaid mat huksejít gullevašvuođadovdu, ja doaimmaid mat loktejít dearvvašvuođa- ja sosiálbargiid dieđu sámi/kveana kulturáddejumi birra. Diehtit ahte leat erohusat go ovdamearkka dihte dat iešguhege kultuvrralaš joavkkut válđet oktavuođa dearvvašvuođaguovddážiiguin. Dákkár erohusaid lea deatalaš fuobmát vai sáhttá daiguin bargat juoga.

8 ANALIISA

Váikkuhusaid árvvoštallan dakhko dan vuodul go doarjaoažžut ieža árvvoštallet doaibmabijuid mat leat dahkkon surveyas, ja čiekŋalisjearahallamiid bokte mat leat dahkkon muhtun válljejuvvon prošeavttain ja jearahallamiid vuodul mat leat čađahuvvон bajit dásis.

8.1 Váikkuhusmihtideapmi

Evalueremis earuhuvvo dávjá gaskal doaibmabijuid ja gaskaomiid bohtosiid (output) ja beavttu (outcome). Váikkuhusa lea dábálaččat váddáset mihtidit go bohtosiid. Beaktu lea guhkkeleappos váikkuusráiddus go bohtosat. Jus hui riekta galggašii mihtidit váikkuhusaid de gáibiduvvo ahte lea mihtiduvvónn álgo-/basis dahje 0-dilli, namalassii dilli ovald doaibma álggahuvvui. Li leat nu dárkilis váikkuhusmihtideapmi go buohtastahtá mo livčče leamaš ovdáneapmi jus doaibma ii álggahuvvónn.

Sáhttá maid earuhit gaskal mihtiduvvónn vásihusa (subjektiiva) váikkuhusaid ja mihtiduvvónn váikkuhusaid mat leat eanet objektiiva. Vásihuvvónn váikkuhusat mihtiduvvojít go jearrá iešguhtege doaimmaheaddjis sin oaiviliid ja vásihusaid doaimmain mat evaluerejuvvojít, nugo dán evalueremis. Mihtidit váikkuhusa eanet objektiiva bealis, namalassii ahte leago leamaš váikkuhus beroškeahttá daid iešguhtege doaimmaheddjiid oaiviliin, lea sakká eanet gáibideaddji servodatdiehtaga analysain. Lea aŋkke vejolaš mihtidit dan mii lea eahpenjuolga ovdamearkka dihte iskat leago doaibmabidju joatkašuvvan, dán oktavuoðas leago prošeakta joatkašuvvan bistevaš doaibman. Dán leat mii geahčadan lagabuidda min casaguorahallamis.

8.2 Sámi giella- ja kulturáddejumi rievdan

Sihke jearahallanguorahallan ja čiekŋalisjearahallan čájeha ahte doarjaoažžut oaivvildit ahte prošeavttain mat leat čađahuvvónn evaluerenáigodagas leamaš buorre váikkuhus dihtui ja ipmárdussii sámi kultuvrra birra. Váikkuhus sámegieldihtui- ja áddejupmái, ii leat leamaš nu stuoris go váikkuhus sámi kultuvrra dieđu ja áddejumi birra. Diehtu sámi giela birra lea dávjá sámegiel- oahpahussii gullevaš. Diehtu ja áddejupmi kultuvrra birra lea čadnon sin dihtomiela-lažžandahkamii geat galget bargat sámi geavaheaddjin. Vaikko vel dihtomielalašvuhta kulturdoahpaga ja áddejumi birra lea proseassa, lea álkit gaskkustit dán dieđu go oahppat giela. Prošeavttat leat earenoamážit leamaš čadnon bargguide ja fálaldagaide sámi álbmogii, ja danne leamaš fokus kulturáddejupmái ja gelbbolašvuhtii iige gillii. Čiekŋalisjearahallamat duođaštit dan maid mii oaidnit jearahallanguorahallamis. Sámediggi maid ii deattut earenoamážit giella-oahpahusa dahje giellagelbbolašvuđa ovdáneami prošeaktaruđaid juohkima oktavuođas. Dákkár oainnuin sáhttá dadjat ahte váikkuhus gillii, leamaš oalle buorre doarja eavttuid ektui mat ledje. Prošeavttaid garraset váikkuheami sámegielapmárdussigo váikkuhus sámegieladihtui, sáhttá čilget dainna ahte doahpagis "áddejupmi sámegiela birra", maiddái sáhttá leat mielde áddejupmi ahte olbmot geain lea sámi gielladuogáš sidjiide lea dárbu geavahit iežaset giela deatalaš oktavuođain. Eatnigiela geavaheapmi lea erenoamáš deatálaš dákkr dilis gos galgá čilget dávdda ja dávdamearkkaid. "Lullisámi ráđđeaddinbálvalus" prošeavttas leat dát šaddan čielggasin go dearvašvuoda- ja sosiálbargit leat ožžon stuorát áddejumi geavahit dulka, go ovtagielat lullisámi mánát galget oažžut veahki dearvašvuđasuorggis. Maiddái fuomášahttin ja historjálaš diehtu ahte Norga lea vuodđuduuvvónn guovtti álbmoga geográfalaš guovlluide ja ahte sámi álbmogis leat mánja giela, sáhttá iešalddis mearkkašit ollu giela geavaheami áddejupmái.

Ahte nu ollu prošeavttat árvvoštallet váikkuhusa stuorrán sámi kultuvrra áddejumi ja dieđu birra, sahttá maid muntilit juoga dan birra makkár vuodđu dain iešguhtege institušuvnnain lea go álggahedje prošeavttaid. Ii leat dakkon govda guorahallan obbalaččat diehtodási birra sámi áššiin servodagas dahje dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis earenoamážit, muhto sihke jearahallamat ja gažaldatjearahallan čujuha dan guvlui ahte dássi lea leamaš vuollin go álggahedje. Jearahallamis Snåass gielldain "lullisámi ráđđeaddinbálvalusa" birra bodii ovdan ahte gielldat maiguin prošeakta válddii oktavuođa eai diehtán ahte guovllus ásai sámi álbmot. Maiddái áddejupmi ahte lea erohus gaskal sámi ja dáža álbmoga, vaikke dat erohusat eai leat áibbas čielgasat ja ovttaláganat, mearkkaša áddejupmái. Guorahallan čájeha ahte beare dat ahte fuomášit dáid erohusaid, ja šaddat sáhkkejin daidda, dagaha stuorát áddejumi sámi kultuvrii. Dákkár vuolggasajiiin dovdojit váikkuhusat hui stuorrán go dákkár fuomášuhttin mii rievdaa váttisvuodjaid áddejumi, addá maid lassi dieđu ja dárbbu eanet dieđuid oažžut iešguhtege prošeavttaid čađaheami bokte.

8.2.1 Ángiruššansuorggit

Ángiruššansurggiin leat earenoamážit DjO-prošeavttat ja prošeavttat mat galget dagahit buoret dearvašvuoda- ja sosiálfálaldaga mat leat váikkuhan sáme kultuvrra áddejupmái ja dihtui. DjO prošeavttat ožžot buoret bohtosiid kulturáddejumi birra go dakkár prošeavttade gullá fokuseret sihke teorija ja praksisa. DjO prošeavttain lea maid fokus almmustahitimii ja mánnggusindahkamii mii veahkeha juohkit ja váldit atnui dieđuid. 16 DjO prošeavttas leat 9 prošeavta čadnon Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovodzážii. Leat guokte ákka ahte BVUNN prošeavttat leat lihkostuvvan. Vuosttažettiin lea prošeakta dagahan dihtomielalašvuoda sihke Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovodzážii ja ovttasbargogielddaide, ja nubbi lea ahte BVUNN lea ožžon mielde prošeavta vásihuusaid ja bohtosiid oahpahussii iešguhtege sosionoma- ja mánáidsuodjalus- oahpahusain Davvi-Norggas. Dainna gáttuin ahte dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis lea diehtodássi vuollin sámi áššiid birra, de mearkkaša hui ollu sámi kultuvrra dihtui ja áddejupmái go prošeakta bohtosiid integrere oahpahussii. Gažaldatjearahallan čájeha ahte 87 % DjO prošeavttain leat anus oahpahusas, kurssain ja eará oahpus. Dát lea buorre boađus, vaikke vel livče ge sávahahti ahte 100 % geavahuvvo dákkár diehtu dan oahpahusas masa dat guoská.

Čiekŋalisjearahallamat čájehit ahte proseassat mat leat čadnon dearvašvuoda- ja sosiálfálaldagaid buorideami bargui, leat dehálaččat go galgá loktet dieđu ja áddejumi sámi kultuvrra birra. Proseassat go ođđa metodaid váldá atnui barggus, dakkatt dearvašvuoda- ja sosiálbargiid dihtomielalažjan daid hástalusaid mat sis leat. Diehtu lea Wittgenstein (Johannessen, K. S 1994) oainnu mielde erenoamáš olmmošlaš proseassa. Diehtu lea čadnon sihke ráhkaduvvon sierranas dihtui maid sahttá ráhkadit cealkkan ja persovnnalaš diehtu mii lea čadnon áiccuide, čehppodahkii, sierranas persepšuvnnaide, vásihuusaid ja gapmui. Go ráhkadit ja váldet atnui dearvašvuoda- ja sosiálfálaldagaid, de daid proseassaid bokte ožžot olbmot ja organisašuvnnat vásihuusaid mat dagahit erenoamáš áddejumi čuolmmaide. Jearahallamat čájehit ahte prošeavttat mat leat čadnon bálvalusaid heiveheapmái, dávjá čuožžilit danne go dat geat barget dán suorggis, lagamuččat dahje geavaheaddjít dovdet dárbbu maid álggos eai áibbas ádde. Ovdamearkadihti oinnii Omasvuona gielda ahte stuorra oassi gárihuhttinmirko-igeavaheddjiin main lei sámi duogáš manne ruovttoluotta ovddeš dillái go buohastahtá dáža geavaheddjiiguin. Dát bovtii sin beroštumi ja oačcui sin geat barge gielddas geahččat leatgo kultuvrralaš sivat. Proseassa oahpahii daid geat barge prošeavttain kulturerohusaid birra ja makkár mearkkašupmi das lea mo ovttaskas geavaheaddji vásicha bálvalusfálaldaga.

Váikkuhus sámi gilli lea stuorámus prošeavttain mat gusket áigečállagiidda, kursa/ oahpaheapmi ja dearvvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid buorideapmái. Dat áigečállagat mat ožžot eanemus čuoggáid leat prentejuvvon sámegillii ja leat dainna lágiin váikkuhan gillii. Dasa lassin leat muhtun áigečállosat nugo ovdamearkadihti parlørgihtagirji maid Porsáŋggu gielda lea ráhkadan, mearkkašan dan beaivválaš giella geavaheapmái ja áddejupmái dearvvašvuodaguovddážiin, maiddái olggobéalde Porsáŋggu gieldda. Maiddái kurssat ja oahpaheapmi leat njuolga váikkuhan sámegieladihtui- ja áddejupmái. Máŋgga kurssas lea leamaš fokus sihke gillii ja kultuvrii. Lea maiddái eanáš áŋgiruššansurggiin stuorát dahje seamma stuorra váikkuhus sámi giela áddejupmái go sámegiela dihtui.

8.2.2 Fága

Fágasurggiid siskkobealde leat stuorra erohusat mo árvvoštallat prošeavttaid váikkuhusa gillii ja kultuvrii. Lea stuorámus váikkuhus sámegiela áddejumi ja dieđu dáfus geriatriija ja boarrásiid- bearráigeahčus. Lea stuorát váikkuhus sámegiela áddejupmái go dihtui. Go oažžu demeansa sáhttá massit eará gielaid go eatnigiela. Dát dagaha dávjá ahte dárogielmáhtu jávká ja gulahallanváttisvuodat čuožžilit. Norgga sámi álbmogii leamaš dát hástalussan, earenoamážit guovlluin gos eanaš oassi dearvvašvuodabargiin eai hála sámegiela. Dasa lassin eai leat leamaš diagnosareaiddut heivehuvvon sámi demeansa pasienttaide sámegillii dahje kultuvrii. Danne lea máŋgga čuolbmačilgehusas boarrásiidfuolahus ja geriatriija prošeavttain mat leat ožžon doarjaga, maiddái leamaš fokus sámi gillii. Dasa lassin lea dáruiduhttin ja sápmelaččaid ja sámegiela stigmatiseren dagahan ahte ii leamaš álki vuorraset sápmelaččaide geavahit giela. Go Várdobákki jearahalaimet “fuolahuſfálaldat sámi boarrásiidda Márkogiliin” prošeavta birra de bođii ovdan ahte buorrásat dovddahedje ilu go lea almmolaš báiki gos dovdet oadjebasvuoda geavahit sámi giela ja kultuvrra. Dát sáhttá mearkkašit ollu boarráset sápmelaččaide go besset geavahit giela eaige dárbbaš ballat negatiivalaš reakšuvnnain ja earáid heajos miellaguottuin.

Giela ektui lea váikkuhus leamaš unnimus fágasurggiin gárihuhtinmirkogeavaheapmi, álbmotdálkkodeapmi ja veajuiduhttin. Lea veaháš váttis dadjat justa manne nu lea, dannego dáidda fágasurggiide gullet dušše moadde prošeavta. Guorahallama iskosat sáhttet danne leat soaittáhagas. Sihke gárihuhtinmirkogeavaheapmigeavaheapmi ja Álbmotdálkkodeapmi prošeavttat leat fokuseren eanet metoda go giela, vaikko giella lea leamaš oassin prošeavttain.

Mearkkašupmi sámi kulturádéjupmái- ja dihtui lea leamaš stuorámus mánáid- ja beará- suodjalusas ja maid geriatriijas ja boarrásiidfuolahusas. Guoktenuppelot prošeavttas ledje logi prošeavta dán fágasuorggis čadnon mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovddážii ja sámi mánáidsuodjalus bargui. Buot dát prošeavttat árvvoštallojat bures lihkostuvvan sámi kultuvrra dieđu ja áddejumi ektui. Mánáidsuodjalusa ovdánahttinguovddáža lihkostuvvanfaktorat mat gullet kulturádéjupmái leat bajábealde digaštallojuvvon.

Psykiatriija siskkobealde earuhuvvo eanet áddejupmi ja diehtu sihke giela ja kultuvrra dáfus. Psykiatriija lea hui sakká vuodđuduvvon psykologija fágii mii guoská dasa mo čilget, predikeret ja rievadit jurdagiid, dovdduid ja láhttema joavkuuin ja eaŋkilolbmuin. Ahte sáhttít addit fálaldaga eará čearddalaš joavkuide go su iežas jovkui, de ferte dálkkodeddiin leat kulturádéjupmi. Kulturádéjupmi lea fuobmáti etnosentrimse ja dohkkehit ahte olbmuin leat eará referánssat go sus alddis (Qureshi, 2005). Dákkár fágalaš vuolggasajis lea áddehahti ahte áddejupmi dan birra ovdalgo diehtu dan birra deattuhuvvo.

8.2.3 Geografiija

Jus álgá daid iešguhtege geográfalaš guovlluid vuolggasajis ja historjjás de ii leat boađus čadnon prošeavttaid mearkkašupmái gillii ja kultuvrii imaš. Giela dáfus leat prošeavttat váikkuhan eanemus Davvisámi rittus ja davvisámi siseatnamis. Gielalaš vuolggasadji *Davvisámi rittus* leamaš áibbas eará lágan go *Davvisámi siseatnamis*. Oallugat rittuguovlus leat massán giela ollásit dahje muhtun muddui. Danne lea vuodđu ealáskahattit giela dáin guovlluin. Siseatnamis lea earáládje. Dat prošeavttat mat ožzot eanemus čuoggáid dáppé leat čadnon guovtti fágasuorgái, boarrásiidfuolahussii ja geriatrijjai, ja vel psykiatrijjai. Oktiigullevašvuhta gaskal boarrásiidfuolahusa ja giela lea bajábealde digaštallon.

50 prošeavttas leat 37 prošeavtta čađahan gielddat, ja Sámedikkis lea juolludan doarjaga, sámegiela hálldašanguovllu dearvvašvuoda- ja sosiálruđaid. 2001 rájes leat 3 gieldda beassan mielde giellahálldašanguvlui. Dasa lassin lea biddjon johtui proseassa Omasvuona gielddas geahčat vejolašvuodaid beassat mielde hálldašanguvlui. Dat golbma gieldda mat leat beassan mielde maŋŋil 2001:a leat čađahan stuorra prošeavttaid dearvvašvuoda- ja sosiálsuorggis maid Sámediggi lea ruhtadan. Maiddái Omasvuona gielddas leamaš stuorra prošeavttat, mat leat bistán máŋga jagi. Go Omasvuona gieldda jearahalaimet bođii ovdan ahte prošeakta proseassa lea dagahan stuorra lassiváikkuhusaid gielddas ja dagahan ahte proseassa šaddat sámi giellahálldašangieldan lea álggahuvvon. Maiddái Snåase gielda oaivvildii ahte dearvvašvuoda-prošeakta mii lea čađahuvvon lea mearkkašan Snåase gieldda ohcamuššii beassat sámegiela hálldašanguvlui.

Go árvoštalaimet olggobeale faktoraid kápihtta 7.2:s, leat mii doivon ahte sámi giela hálldašanguovlu lea leamaš mearkkašahti prošeavttaid lihkostuvvanfaktori.

Jearahallanguorahallamis leat ollugat västidan ahte dát lea váikkuhan positiivilažžan, muho máŋgga čiekŋalisjearahallamis deattuhuvvo eanet prošeavttaid váikkuheapmi beassat mielde hálldašanguvlui. Jearahallamis Sámedikkiin bođii ovdan ahte sii eai leat ožzon ohcamušsaid main dušše lea áigumuš deavdit giellanjuolggadusaid. Sámediggi oaivvildii almmatge ahte hálldašanguovllus sáhtii leat mearkkašupmi oažžut čađa prošeaktabargguide gielddas. Dát čujuha dan guvlu ahte prošeavttat mat bistet máŋga jagi sámegielat gielldain, dagahit váikkuheami diehtomielalašvuhtii sámi giela ja kultuvrra ektui gielldaid bajit dásis. Dát diehtomielalašvuhta lea leamaš mielde oažžume proseassaid johtui oažžut gielldaid mielde sámegiela hálldašanguvlui.

8.3 Earáhuvvvan fálaldat sámi geavaheddjiide

Obbalačcat árvoštallet doarjaoažžut prošeavttaid váikkuhusa leamaš buorre sámi geavaheddjiid bálvalusfálaldahkii. Daid bohtosiid vuodđul mat leat boahtán ovdan evalueremis oaidnit ahte leat guovttelágan rievdamat bálvalusfálaldagas. Vuostamužžan de leat muhtun prošeavttat dagahan ođđa ja/dahje buorieduvvon fálaldaga. Ovdamearkkat dása leat dearvvašvuodadeaivvadeamit mat dollojtit Várdobáikkis, Porsárjgu gieldda lommaparløra, metodaovdánahttin gárihuhttinmirko-geavaheddjiid čuovvoleapmái Omasvuona gielddas ja čielggadan- ja gelbbolašvuodaossodat álgaheami bargu sápmelaččaide geain lea demeansa. Nubbi lea fas dat ahte ollu prošeavtta čájehit ahte go dearvvašvuoda- ja sosiálbargiid dihtomielalašvuhta rievdá de dagaha dat buoret bálvalusfálaldaga sámi geavaheaddjái. 41 prošeavtta 50 prošeavttas mat leat mielde jearahallanguorahallamis gos respondeanta oaivvilda ahte prošeavttat sakká dahje hui sakká leat váikkuhan bálvalusfálaldagaid buorideapmái, ožzot maid ollu čuoggáid prošeavtta váikkuheami dáfus sámi kulturáddejupmái. Mii sáhttit danne dadjat ahte lea lagas oktavuohta gaskal

prošeavttaid lihkostuvvanfaktoriid mat gullet sámi kultuvrra áddejupmái nuppi bealde ja bálvalusfálaldaga rievdaapepmái fas nuppi bealde. Nu lea maid dilli ángiruššan-, geografija- ja fágasurggiin.

Nugo namuhuvvon álggahettiin de čájehit ovddeš guorahallamat ja NAČ rapportat ahte sámi álbmot lea unnán geavahan dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid. SAMINOR guorahallamis gávnahuvvui ahte sámi álbmot lea eanet duhtameahttun go dáža álbmot vuodđodearvašvuodabálvalusain. Dát guoskkai earenoamážit doaktáriid giella- ja kulturgelbbolašvuhtii. Mii sáhttit danne doaivut ahte dearvašvuoda- ja sosiálbargiid dihtomielalašvuoda rievdan sámi giela ja kultuvrra hárrái, lea mearkkašahti sámi geavaheaddji dovdui go oažju dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid. Dát sáhttá leat deatalaš veahkki dahkat álkibun oažžut bálvalusaid.

Teorehtalaš lahkaneami vuodul dagaha dát unnit etnosentrisk lahkaneami ja maiddái unnit paternalisma geavaheaddji ja veahkeásahusaid gaskka (Qureshi, 2005).

8.3.1 Ángiruššansuorggit

Prošeavttat mat gullet DjO, metodaovdánahttin ja bálvalusfálaldagaid buorideami surgiide ožžot ollu čuoggáid das man sakká dat váikkuhit bálvalusfálaldagaid buorideapmái sámi geavaheaddjái.

Dat ahte ángiruššansuorgi *dearvašvuoda- ja sosiálfálaldagaid ovdánahttin* oažju unnit čuoggáid go bajábealde namuhuvvon suorggit sáhttá boahit das go lea váddáset ráhkadit ođđa bálvalus fálaldaga go rievdadit bálvalusfálaldaga mii lea juo doaimmas. Metodaovdánahttinprošeavttain dahje DjO prošeavttain lea mearreáigi ja leat unnit sorjavaččat eará faktoriin olggobealde prošeavta jus galget lihkostuvvat. Dain prošeavttain main DjO ja metodaovdánahttin lea leamaš deatalaš oassi prošeavttas leat sakká deattuhan bálvalusa mii lea juo doaimmas, ja ovdánahttan dan sámi konteavstas. Árvvoštallan mii lea dahkon jearahallanguorahallamis ja jearahallamiin, gažaldagaide manne prošeakta lea nu bures lihkostuvvan, deattuha respondeanta ahte lihkostuvvanfaktorat leat čadnon DjO ja Metoda atnui válđimii. Prošeavttain leamaš stuorra fokus atnui válđimii ja dan bokte lea ožžon stuorra mearkkašumi bálvalusfálaldahkii. Ovdamearkan dasa leat Mánáidsuodjalus guovddáža prošeavttat mat leat čadnon sámi mánáidsuodjalussii, gos prošeavttain leamaš lagas gulahallan metodaovdáneami ja geavatlašbeallis. DjO prošeavttat deattuhit maiddái ahte prošeavttain lea mearkkašupmi go dat máŋggusindahkkojit áigečállagiin ja sullásacčain. Jearahallamis Helse Nord Davvi Dearvašvuodđadoaimmahagagin bođii ovdan ahte buot dutkan gos gávdnet ođđa bohtosiid, galgá válđot mielde dearvašvuodđabargiid oahpahussii. Oahpahusa bokte šaddá stuorát dihtomielalašvuhta čuolbmačilgehusaide stuorát dearvašvuodđabargiid joavkkuide. Go diehtodássi lea nu vuollin kultuvrra mearkkašumi birra go veahkeha dearvašvuoda- ja sosiálgeavahedđiid, de mearkkaša hui ollu bálvalusfálaldahkii earenoamážit boahtteáiggis jus dieđu searváda oahpahussii.

8.3.2 Geografija

Prošeavttat mat ožžot doarjaga Sámedikkis sáhttet rievdadit bálvalusfálaldagaid sámi geavahedđiid dainna lágiin ahte bálvalusain šaddá eanet diehtu ja diehtomielalašvuhta dan dárbbu birra mii dán geavahedđiin lea. Dákkár diehtu ja dihtomielalašvuhta ii leat odne seamma láhkai juohkásan geográfalaččat. Sáhttá danne jurddašit ahte prošeavttat maidda Sámediggi lea addán doarjaga, soitet dagahit stuoramus váikkuhusa dain geográfalaš guovluiin gos dát diehtu ja diehtomielalašvuhta ii leat stuoris álgo álggus, dannego lassáneapmi "ii

mihkkege gitta juoga rádjái” dávjá sáhttá dovdot stuorisin. Lea maid dávjá nu ahte vuogádat- ja bálvalusrievdan gáibida rabasvuoda rievadat vuogadaga ja bálvalusaid, lassin dan konkrehta dihtui ja dihtomielalašvuhtii maid oažju prošeavttain. Lea danne vejolaš jurddašit ahte prošeavtaid váikkuhus rievadat bálvalusfálaldagaid šaddá stuorámus doppe gos vuogádagat ja bálvalusat leat juo dihtomielalačat sámi áššiide, nugo ovdamearkka dihte gielddain mat leat sámegiela hálldašanguovllu siskkobealde. Dán manjimus oassái lea doarjja dán guorahallamis.

Guorahallamis gávnahat ahte prošeavttain lea stuorámus váikkuhus dakkár guovluin go *davvisámi lulimus/Márkosámi*, *davvisámi rittus ja olles sámi guovllus*. Sivvan ahte prošeavttat davvisámi lulimus/Márkosámi ja *davvisámi rittu* guovllus čájehit nu stuorra váikkuhusaid sáhttá leat čadnon guovlluid vuolggasádjai dan ektui guđelágan fálaldagat sis leat sámi álbmogii. Prošeavttat mat gullet *davvisámi siseatnamii* leat prošeavttat mat leat buohatalaga bálvalus- fálaldagaiguin mat leat juo jođus ja mat leat juo sámi álbmoga várás. Váikkuhus árvvoštallo leat unni lullisámi ja julevsámi guovluin. Dáin guovluin lea maiddái leamaš unnán fokus sámi áššiide dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis. Jearahallamis Snåase gielddain bođii ovdan ahte dat prošeakta maid gielda lea čađahan sámi geavaheaddji bálvalusfálaldaga birra gielddas lea burest lihkostuvvan. Prošeavttat guske maiddái eará gielddaide ja dain ledje vuordámušat ahte prošeavttas maiddái galggai mearkkašupmi bálvalusfálaldahkii eará lullisámi gielddain gos maiddái ásset sámit. Dát ii lean soaittáhagas. Buot prošeavttat lullisámi guovllus árvvoštaljojt váikkuhan muhtun muddui bálvalusfálaldahkii. Julevsámi guovllus leat dušše guokte prošeavtta ja goappašat prošeavttat gulle ođđa dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusaid álggaheapmái julevsámi álbmogii.

8.3.3 Fága

Fágasurggiid siskkobealde leat mánáid- ja bearássuodjalus ja geriatriija ja boarrásiidbearrá-i geahču mat ožzot eanemus čuoggáid. Dát guoská prošeavtaid mearkkašupmái kultuvrii ja gillii. Dihtomielalašvuhta kultuvrra ja giela birra vásihuovo geavaheddjiid bealis addit buoret fálaldaga sámi álbmogii. Dat addá dearvašvuoda- ja sosiálbargiide ođđa ja oadjebas vuogi deaivvadit geavaheddjiiguin. Qureshi (2005) deattuha ahte dearvašvuoda- ja sosiálbargit fertejit dovdat eará čearddalaš joavkkuid eallinhistorjá ja mo dát joavku ieš dulko iežas historjá dihto konteavsttas, vai sáhttit fállat seammaárvosaš bálvalusfálaldaga. Mánáidsuodjalusprošeavttat leat fokuseren oažžut ovdan sámi kultuvrra ja dahkat daid geat barget dainna dihtomielalažžan. Ahte oažžut govda fierpmádaga de lea BVUNN deattuhan fierpmádatdeaivvademiid gielddain. Áviovári álgoálbmotguovlu⁷ leamaš guovddážis. Dát gielddat leat vuodđudan ovttasbarggu mánáidsuodjalusáššiin. Dát lea leamaš dat vuosttaš konkrehta gielddaidgaskasaš ovttasbargu sámi mánáidsuodjalusas. Lea maiddái bargojuvvon sirdinárvvuin eará kultuvrralaš unnitloguide ja sisafárrejeddiide ja báhtareddjiide. Dat systemáhtalaš bargu maid BVUNN lea bargan DjO ja metodaovdánahttima, atnuiváldima ja metodaisirdma geažil eará joavkkuide lea lihkostuvvama sámi álbmoga bálvalusfálaldaga rievadadeapmi lihkustuvvan stuoris. Davvi Norgga Mánáid-suodjalusa ovdánahttinguovddáža mandáhtas lea erenoamáš ovddasvástádus sámi mánáid vuogatvuoden. Ráđđehus lea mearridan ahte sáhttet čuovvut vuodđolága §110 a. Mánáidsuodjaluskonvenšvnna.

Boaresolbmuidbearráigeahču siskkobealde leat leamaš ollu prošeavttat ja lea leamaš ollu fokus mo dearvašvuoda- ja sosiálbargit galget láhttet sámi vuorrásiiguin. Fokusis lea leamaš sámegiela mearkkašupmi gulahallat sámi boaresolbmuiguin. Ovdal leat vásihan ahte

⁷ Áviovári álgoálbmotguovlu lea ovttasbargoorgána Guovdageainnu, Kárášjoga ja Porsáŋggu gielddaide.

dearvašvuodabargit doivot ahte sámit geat masset dárogiela go boarásmuvvet, ii leat albma giella muhto dušše buljárdirit. Dat ahte diehit ja áddet ahte duohavuođas lea giella, dagaha ahte dearvašvuodabargit deaivvadit geavahedjiiguin albma vuogi mielde. Ráđđehusa bealis leamaš maid daid manjemuš jagiid fokus boares ja demeanta olbmuide. Lea ráhkaduvvon našunála dementaplána, ja sámi oaidnu lea ožzon lunddolaš saji plánas. Pasienttaidvuoigatvuođaláhka leamaš deatálaš ákkastallamis heivehit fálaldagaid sámi boarrásiidda ja demeanta olbmuide. Earenoamážit lea dát čadnojuvvon diehtojuohkinvuoigatvuođaláhka lea hui ollu mearkkašan prošeavtta lihkostuvvamii. Buot prošeavttain lei dát dušše 8,7 %.

8.4 Earáhuvvan fokusa sámi pasienttaid dárbbuide bájít dásis

Jearahallanguorahallan čájeha ahte prošeavttat hui unnán leat mearkkašan rievadait fokusa politihkalaš dahje hálddahuslaš mearrásusain. Prošeavttain leamaš stuorámus mearkkašupmi dasa mo organisašuvnnat barget dearvašvuoda- ja sosiáláššiiguin. Dát lea maid čadnojuvvon bálvalusfálaldaga rievdaepmái. Jearahallan Porsáŋgu gielldain, čájeha ahte prošeavttat hui unnán leat mearkkašan gieldda politihkalaš mearrásusaide. Dat mii lea váikkuhan eanet gielddaide lea sámegiela hálddašanguovlu. Giellanjuolgasat galget sihkkarastit ahte ássit geat orrot gielldain mat leat hálddašanguovllus, ožžot fálaldaga sámegillii. Leamaš maid álkit daid olbmuide geat barget sámi gažaldagaiguin dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis oažžut čađa prošeavttaid. Dasa lassin mearkkaša ekonomalaš doarja maid gielldat ožžot go leat oassin sámegiela hálddašanguovllus ollu. Dát dagaha gielddaide vejolažžan deavdit gáibádusa ruhtadit 50 % ieža dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttaid. Boahtá maid ovdan ahte muhtun gielddaide leat prošeavttat mearkkašan gieldda bargui beassat mielde sámegiela hálddašanguvlui. Sihke Loabát gielda ja Snáase gielda kommenterejedje dán.

Gielddaide livčče bearráigeahčan leamaš deatálaš čalmmustahttit sámi geavahedjiid dárbbuid, muhto dássážii eai leat gielldaide sámi fálaldat bearráigeahčojuvvon. Sámedikki dieđuid mielde lea Finnmárkku fylkkadoavttir geahčadišgoahtán ášši, ja Sámediggi bargá oažžut dán áigái. Bearráigeahču sáhtašii dagahit ollu stuorát mearkkašumi gielldaid fálaldahkii sámi álbmogii, ja doaivumis oažžut stuorát saji boahtteáiggis. Dát leat proseassat mat ádjánit ja lea deatálaš ahte dát bohtet áibbas konkrehtalaččat mielde bearráigeahčaneiseválddiid bargguide.

Direktoráhtta ii oainne prošeavttaid váikkuhusa stuorrán dan barggus maid sii dahket sámi dearvašvuoda- ja sosiáláššiiguin. Dákkár organisašuvnnain lea gelbbolašvuhta sakká čadnon áššesurggiide main organisašuvnnas lea áššemeannudanovddasvástádus. Sámi áššiid gelbbolašvuhta lea maid sakká čadnon ovttaskas olbmuide iige leat olles organisašuvnnas. Sámediggi muitala ahte prošeavttat dávjá ožžot váikkuhusa dan bokte go meannudit áššiid departemeanttas ja direktoráhtas, de Sámediggi dávjá váldá mielde prošeakta bohtosiid čoahkkimiidda ja konsultašuvnnaide departemeanttain ja direktoráhtain. St.dieđáhusas 28 (2007-2008) sámpolitihka birra, lea sierra kápihttal dearvašvuodapolitihkalaš doaibmabijuid birra sámi álbmogii. Dán kapihtalis muitaluvo mánjga prošeavtta birra maid Sámedikki lea ruhtadan dearvašvuoda- ja sosiálruđaiguin.

Sámedikki sávaldat lea ahte departemeanta ja direktoráhtta ieža čájehit eanet beroštumi oažžut eanet máhtu. Sámediggi vásicha resursaváileavašvuoda. Sis leat dušše guokte virgeresurssa, ja

dat dagaha ahte fertejít garrisit vuoruhit áššiid. Otne ii leat álki oktiige oažžut dieđuid dasa mii lea ollašuvvan prošeavttaid čađa, ii našunála eiseválddiide dahje eará berošteddjiide nugo ovdaamearkka dihte dutkiide, gielddaide dahje journalisttaide. Dat dáidá Sámediggái ággan jurddášit mo sii buoremus lági mielde sáhttet doalahit iežaset ovddasvástádusa sihkkarastit ahte diehtu mii boahtá ovdan prošeavttain joavdá olbmuide ja seammás ávžžuhuvvojit eará doaimmaheaddjít váldit vuhtii iežaset ovddasvástádusa oažžut dieđu.

St.dieđáhusas 28 sámepolitihka birra deattuhuvvo ahte ovttasbargovugiid bokte gaskal Dearvašvuoda- ja fuolahušdepartemeantta ja Sámedikki galgá sihkkarastit ahte sámi perspektiiva biddjo searvái sámi álbumoga dearvašvuoda- ja sosiálbálvalusbargui (St.dieđáhus 28 2007-2008). Sámediggi oaivvilda ieš ahte dál leat ožžon buori gulahallama dearvašvuoda- ja sosiálgažaldagaid birra, ja sihke direktoráhtta ja departemeanta leat čeahpit oažžut Sámedikki mielde proseassaide mat leat jođus. Sámediggi deattuha ahte eará olggobeale faktorat, nugo álgoálbmotriekti ja konsultašuvdnašiehtadus, leat dagahan stuorát mearkkašumi eanet dihtui ja dihtomielalašvuhtii departemeanta – ja direktoráhttadásis sámi pasienttaid dárbbuid birra go maid dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttat leat dahkan, vaikko dain lea leamaš maid muhtun muiddui mearkkašupmi.

Dasa mii guoská dearvašvuodadoaimmahagaide de leat prošeavttat unnán mearkkašan sámi pasienttaid dárbbuid fokuseremii. Lea evaluerenáigodagas čađahuvvon sullii 24 prošeavta Helse Nord Davvi Dearvašvuodadoaimmahaga olis. Helse Nord Davvi Dearvašvuoda-doaimmahagas ii leat alldis leamaš ovddasvástádus prošeavtaide ja stivrađiheaddjis lea unnán diehtu prošeavtaid ja prošeaktabohtosiid birra. Danne eai leat Helse Nord Davvi Dearvašvuoda doaimmahat bajtdási dokumeanttaide mearkkašan prošeavttat. Helse Midtas ii leat leamaš maid njuolga diehtu prošeavtaid birra muhto Helse Nord -Trøndelag lea ožžon erenoamáš ovddasvástádusa sámi áššiid. Dán barggu bokte ja guovllumedisiinnalaš guovddáža ásaheami bokte lea Helse Nord -Trøndelag ožžon dieđu Snoasa gieldda prošeavta birra. Dat mii leamaš deataleamos sámi pasienttaid dárbbuid fokuseremii lea leamaš dearvašvuoda-doaimmahagain vuosttažettiin leamaš čadnon bargodokumeanttain. Daid manjemus jagiid leat dearvasvuoda doaimmahagat bargodokumeanttaid bokte ožžon ovddasvástádusa maiddái heivehit sámi álbumoga dárbbuid. Das lea leamaš stuorámus mearkkašupmi sámi pasienttaid dárbbuid fokuseremii go prošeavttain ja prošeaktabohtosiin. Helse Nord Davvi Dearvašvuoda-doaimmahat lea čuovvolan ja konkretiseren eanet iežas bargodokumeanttain buot iežas dearvašvuodadoaimmahagaide, muhto Helse Midt lea bidjan dan 2008 stivrendokumeant taide ja min dieđuid mielde ii leat dat čuovvoluvvon 2009:s. Eai leat maid ráhkaduvvon rutiinnat mat sihkkarastet mo gulahallan galgá leat gaskal Helse Midt ja Helse Nord -Trøndelag čuovvolit sámi áššiid. Lassin bargo- ja stivrendokumeanttaide orru čájeheame ahte ovttasbargoorgána gaskal Sámedikki ja dearvašvuodafitnodagaid lea leamaš deatalaš sámi pasienttaid dárbbuid fokuseremii. Vaikko vel Sámediggi dahje dearvašvuodadoaimmahagat eai oaivvil ahte ovttasbargoorgána lea fora gos joksá nu ollu, de lea dat Sámedikki oainnu mielde dagahan dihtomielalašvuoda. Helse Nord -Trøndelag ovddasteaddji raportere njuolga Helse Midtii ja dát dagaha ahte doppe lea muhtunlágan gulahallan sámi áššiid birra.

St.dieđáhusas 28 sámepolitihka birra deattuha ráđđehus ahte skuvla- ja oahpahusvuogádat lea dat deatalamos arena juohkit dieđuid sámi kultuvrra birra. Ráđđehusas lea mihtu ahte buot oahppit maiddái alit oahpus galget diehtit sámi áššiid birra. Nugo ovdalís namuhuvvon de lea dain geat barget sosiál- ja dearvašvuodagažaldagaiguin áibbas dárbašlaš diehtit ja áddet sámi kultuvrra vai šaddet seammaárvosaš bálvalusat. Oahppoásahusaid bokte sáhttet dán dieđu juohkit earenoamážit fágabirrasiidda, ja lea go oažžu sámi perspektiivva fágaplánaide ahte šaddá

stuorámus váikkuhus. Mánga prošeavtta leat leamaš mielde oažžumin prošeakta bohtosiid fágaolbmuid lassioahpahussii. Dát leat earret eará čađahuvvon BVUNN mánáidsuodjalus prošeavttain, psykiatriprošeavttain maid Tore Sørli lea čađahan, ja Omasvuona gieldda gárihuhtinmirkogeavaheampiprošeavttain.

8.5 Hálldašeapmi ja doarjagiid stivrejupmi

Min guorahallan čájeha ahte doarjja lea mearkkašan ollu prošeavttaid čađaheapmái. Dát mearkkaša ahte doarjjaruđat leat dehálaččat duohandahkat dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttaid main leat sámi čuolbmačilgehusat. Sámediggi lea gitta otnážii vuoruhan doarjagiid ángiruššansurggiid mielde maid Sámedikki plenum mearrida Sámedikki bušeahdas. Sámedikkis lea dáhttu juohkit ruđaid geográfalaččat, muhto eai lea dahkan vuoruhemiid mat earenoamážit leat ovddidan dán juohkima. Dan maid mii oaidnit doarjagiid juohkimis lea ahte Davvisámi siseana lea ožzon ruhtaduvvot ollu prošeavttaid, ja lullisámi ja Julevsámi guovlu lea fas ožzon ruhtaduvvot unnán. Sámediggi ii leat maid dahkan makkárge vuoruhemiid fágasurggiid mielde. Nugo boahtá ovdan dán evalueremis de dávjá vuolggahit prošeavttaid fágaolbmot, pasienttat dahje lagamuččat mat vásihit duššástumi iežaset dilis. Dát dagaha ahte prošeavttat ja prošeaktačađaheapmi sakká lea sorjavaš resursaolbmuid návccaiguin, dáiddus ja beroštumis prošeavttaise. Dát dagaha ahte Sámediggi ii leat ollus mielde stivreme prošeaktadoarjagiid.

Dat prošeavttat mat buoremusat orrot lihkostuvvamin leat prošeavttat mat leat bistán mánga lagi ja mat leat máŋggaoaságat. Orru leame stuorra ovdamunni jus prošeavtas juo plánenbarggus lea plána mot joatkit ja váldit atnui, ja gos vejolaš ovttasbargoguoimmit leat mielde atnui váldin oasis.

Sámediggi várre juohke lagi ruđa dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttaise muhto daid manjimuš jagiid lea Sámedikki dieduid mielde doarjaohcamiid lohku rievdan. Sivva dasa soaitá leat ahte leat boahtán eanet ruhta dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttaise, erenomážit dutkamii. SÁNAGis leat sierra ruhta maid sii juolludit psykiatriprošeavttaise. Dasa lassin leat Helse Nord Davvi Dearvašvuodadoaimmahagas ruđat maid sii geavahit dutkanprošeavttaise. Dát lea dagahan ahte daid manjimus jagiid eai leat geavahan buot bušeahda mii lei biddjon dearvašvuoda- ja sosiálprošeavttaise, ja dat addá vejolašvuoda Sámediggái bidjet ođđa strategijaválljemiid.

Dasa mii guoská prošeaktabohtosiid máŋggusindahkamii de leat stuorra erohusat gaskal Sámedikki vuordámušaid doarjaožžuide ja doarjaožžuid vuordámušaid Sámediggái. Sivvan dása orru leamen eahpečielga njuolgadusat, vuogatvuoda bealli ja resurssat. Sámediggi ii leat sihkkarastán vuogatvuodaid prošeaktaraporttaide ja ii oainne iežas bargun prošeaktabohtosiid máŋggusindahkata. Sámediggi oaivvilda ahte doarjaoažžuin berre leat dát ovddasvástádus, muhto dát ii boađe ovdan Sámedikki juolludaneavttuin. Nuppi bealis de leat mánga doarjaoažžu main leamaš stuorra vuordámušat ahte Sámediggi galgá čuovvolit prošeaktabohtosiid. Dát lea vuosttažettiin dagahan vuordámušaid doarjaoažžuin, vuordámušat eai leat ollašuhton ja dat lea fas dagahan duhtameahttunvuoda Sámedikki ektui. Maiddái direktoráhtas lea sávaldat oažžut eanet dieđuid prošeavttaid ja prošeaktabohtosiid birra.

8.6 Rávvagat

Otnážii leat prošeavttat leamaš hui ollu ávin lassánahttime diehtu ja ipmárdusa sámi giela ja kultuvrra birra. Prošeavttat leat leamaš veahkkin buorideame bálvalusafálaldaga. Dát faktorat leat oktiigullevaččat, ja leat buorre vuodđu huksset viidáseappot. Lea almmatge deatalaš ahte dát

bargu čuovvoluvvo ja jotkojuvvo. Lea ain hirpmat deatalaš oažžut ollu fokusa sámi dearvašvuoda- ja sosiálsektorii, go diehtodássi sámi kultuvrra birra lea vuollin. Sáhttin dihte dahkat juoidá dainna berre leat stuorát fokus kulturgelbbolašvuhtii oahpahusas, earenoamážit universitehta- ja maŋŋiloahpahusdássi. Lea leamaš oažžut dihtomielalašvuoda čadnon kultuvrii obbalačcat ja sámi kultuvrii earenoamážit, de ferte maiddái fokuseret ovdánahttit dearvašvuoda- ja sosiálbargiid kultursensitivitehta. Kulturgelbbolašvuhta lea šaddat diehtomielalaš iežas etnosentrismá birra ja geahčcat ahte eará kultuvrrain leat eará árvvut ja referánassat go dus alddis. Okta oassi dán oahpus čatnásá maiddái dasa ahte dearvašvuoda- ja sosiálbargit fertejít dovddastit iežaset duogáža ja šaddat diehtomielalažjan iežaset kultuvrralaš čalbmeliáide (Qureshi 2005). Dušše dakkár oahppamiin sáhttá áddet earáid kultuvrra. Olahan dihte dán berre Sámediggi gáibidit johtuibidjat prošeaktagávdnsiid oahpahusas, jus prošeaktagávdhosat addet ođđa máhtu sámi diliid birra dearvašvuoda- ja sosiálasektoris dahje ođđa dearvašmahttin-vugiid. Dán sáhttá sihkkarastit go prošeavttat čadnojit DjO ásahussii dahje ásahussii mas lea ovddasvástádus johtuibidjat ođđa dieđu oahpahusas, nugo BVUNN lea dahkan iežas prošeavttain. Dakkár goalostemiin ožžot prošeavttat maiddái nana fágalaš čuožžunsadji ja fágalaš vuodđu sihkkarastojuvvo.

Čanastat gaskal bálvalusaddiid ja DjO ásahusaid veahkeha maiddái oažžut gávdnsiid ja ođđaovdánahtti metodaid oahpahusásahusaide. Odne leat soames prošeaktabohtosat váldon fárrui oahpahussii, muhto ollu dáhpáhusain leat odne sorjavačcat muhtun olbmuin geain lea rievtes gelbbolašvuhta oažžut oahpahusa čađahuvvot. Lea poenga ahte dakkár fáttát šaddet oassin fágaplánain, ja ahte oahpahusásahusat váldet ovddasvástádusa laktit fáttá ja oažžut gelbbolašvuoda fáttás. Okta vejolašvuhta lea ahte Sámediggi vuoruha dán prošeakta-doarjjajuolludeamis.

Ruhta maid Sámediggi juolluda dearvašvuoda- ja sosiálaprošeavttaide lea niedjan. Čilgehus lea čadnon ollu faktoriidda. Lassáneaddji vejolašvuhta oažžut doarjaga eará ásahusaid nugo SÁNAG:as ja dearvašvuodadoaimmahagain soaitá leat váikkuhan dasa. Sámediggi lea leamaš ieš bidjan stuorát gáibádusaid metodii, vejolašvuhti johtuibidjat jna. Dat ahte leat ožžon ollu doaimmaheddjiid geinnohahkii mat addet doarjaga sullásáš prošeavttaide dakhá ahte Sámediggi eambbo sáhttá vuoruhit ruđas. Sámediggi berre dahkat muhtun strategalaš válljejumiid čadnon geografíijii ja fági. Go guoská geografíijii čájeha dát evalueren ahte prošeavttaid váikkuhusat lea stuorámus doppe gos leat buorit juohuibidjanneavvut sámi váhttisvuođaide. Dát orrot leame guovllut gos sámis lea coakci gos dat sámi gehččojuvvo oassin obbalaš bálvalusafálaldagas iige juoga bálddalaga dábálaš bálvalusafálaldagain. Eará strategiija sáhttá leat addit doarjaga guovlluide gos dat sámi lea oalle rašši. Deát gáibida várra stuorát áŋgiruššama guovlluin mii ferte dárbašlačcat bistit ollu jagiid ja buorre muddui searvádahttit daid dábálaš bálvalus-fálaldagaid dearvašvuoda- ja sosiálasektoris. Fágasurggiid dáfus sáhttá leat vejolašvuhta válljet muhtun surggiid maid Sámediggi vásaha earenoamáš deatalažjan dán muttus. Dat ahte SÁNAG lea ožžon sierra ruđa, sáhttá ovdamearkka dihte rahpat ahte Sámediggi sáhttá vuoruhit prošeavttaid psykiatriija siskkobéalde vulos. Árvvoštallamat guhte fágasurggiid berre vuoruhit berrejít vejolačcat čielggaduvvot lagabuidda.

Sámediggi deattuha odne eambbo ahte prošeavttain galgá leat guhkesáiggi perspektiiva, mas maiddái lea johtuibidjanplána. Dát orru leame hui buorre strategiija maid berre joatkit. Dat lea deatalaš áŋgirušsat DjO ja metodaovdánahttima, muhto oažžun dihte nu buori beavttu go vejolaš ferte leat čanastat gaskal FoU birrasa, johtuibidjiid ja geavaheddjiid. Sáhttá leat hástalus muhto dát berre vuoruhuvvot. Sámedikkis leat unnán resurssat ja danne šaddet doarjagat oalle smávvat. Fra 01.01.2010 rájes ásahuvvojt regionála dutkanfoanddat. Regionála dutkansfoanddat

galget Norgga dutkanráði mielde "leat váikkuhangaskaoapmi *regiovnnnaide ovdánahttit regiovnnaset aktiivwalaš dutkan- ja diehtopolitikhkain*"(Nor 07). Sámediggi berre geavahit daid ásahuvvon ovttasbargošiehtadusaid fylkkagielddaignin oažžut oktasaš ángiruššama regionála dutkanfoanddain čadnon sámi dutkamii obbalaččat, ja dutkan dearvašvuoda- ja sosiálsuorggis. Dát lea fárus nanneme sámi dearvašvuoda- ja sosiálprošeavtaid ruðalaš dili seammás go fágalaš čanasteapmi sihkkarastojuvvo.

Prošeavttain mat bistet ollu jagiid čájehuvvo leame buoremus váikkuhus, ja danne berre čuovvolit ruðain viidáseappot prošeavtaide mat leat álggahuvvon, lea leamaš deattuhit eambbo ahte prošeavttain lea atnuiváldima ja doaibmanáiggi guhkesáiggi plána.

Ráððehusa St.dieðáhusas nr 28:s (2007-2008) lea sierra kahpihttal sámi kulturdieðu birra almmolaš sektoris. Doppe deattuha ráððehus ahte almmolaš bargoaddiin lea ovddasvástádus addit dan gelbbolašvuohthaloktema mii lea dárbašlaš loktet diehtodási iežaset organisašuvnnas. Lea almmatge sivva earuhit gaskal ovddasvástádusa *oažžunládjedahkat dieðu ja ovddasvástádusa háhkat acces dieðu*. Eaktun háhkat alcces dieðu lea ahte diehtu lea almmolaš ja álki olahit. Dát ovddasvástádus lea doarjjashálddašeaddji, mii máksá Sámedikki ovddasvástádus. Sáhttin dihte čuovvolit dán ovddasvástádusa ferte Sámediggi vuosttažettiin rábidit alcces vuogatvuodaid prošeaktaraporttaide. Vuogatvuodat fertejít leat čadnon vejolašvuhtii gávdnoxiid mánggusindahkamii, ja vejolašvuhtii geavahit metodaid ja modeallaid mat ovdánahttojuvvorit prošeavttain dahje sullásaš prošeavttain, dahje prošeavttain main modeallat ja metodat lear sirddihahttit. 2004:s dahkkojuvvui unna čielggadeamáš vejolašvuoda birra ásahit sámi diehtojuohkinbálvalusa dearvašvuoda- ja sosiálsektorii. Dát prošeakta lei oalle viiddis, muhto livčče vejolašvuohta Sámediggái oažžut čielggaduvvot vejolašvuoda oažžut eambbo ráddjejuvvon diehtojuohkinsbálvalusa mii vuosttažettiin sáhttá čohkket dearvašvuoda- ja sosiáldutkama prošeavtaid. Sámedikkis eai leat odne resurssat iige sávaldat ieš veahkehit doaimmahit dakkár bálvalusa, muhto livčii vejolaš ahte eará doaimmaheddjiin livčče leamaš sihke beroštupmi ja vejolašvuohta váldit dán ovddasvástádusa.

Lea buot almmolaš organisašuvnnaid ovddasvástádusa háhkat alcceaset sámigelbbolašvuoda iežaset organisašuvdnii. Dát lea stuorra ovdamunni sihke Sámediggái ja direktoráhtii ja departemeantii, oažžut buotráht gelbbolašvuodaktema buot ossodagain direktoráhtas ja departemeanttas nugo ahte organisašuvnnat šaddet unnit rašit ja unnit sorjavaččat eaŋkilolbmuin ja ángirdeddjiin departemeanttas ja direktoráhtas.

Evaluerenen čájehii maiddái ahte lea dárbi stuorrát ovttasstahttimii ja ovttasbargui gaskal daid ásahusaid mat doaimmahit dutkan- ja ovdánahttinprošeavtaid. Okta vuohki deaividit dán dárbbu, oažžut ásahuvvot foruma gos sáhttá lonohallat vásihuaid ja leat veakkin oačchuhami ovttasbarggu gaskal ásahusaid. Ovddasvástádusaet dakkár forumas livčii vejolaš čatnat dan organisašuvdnii mas sáhttá leat ovddasvástádus diehtojuohkinbásas.

Dearvašvuoda- ja sosiálfágat leat stuorra lossa suorggit mas ráððehusas lea departemeanta ja direktoráhtta mat barget. Dušše guvttiin virgenávcain lea hui ráddjejuvvon maid sáhttá dahkat ja guðeládjie iešguhtetge áššit ja áššesuorggit čuovvoluvvovit. Sámedikki stuorámus gáržzideapmi ja hástalus dearvašvuoda- ja sosiálpolitikhkka leat olmmošlaš návccat mat leat várrejuvvon bargat váttisvuodaiguin. Leat unnán olmmošlaš návccat ja stuorra vuordámušat bohtosiidda ja čuovvoleapmái. Sámediggeráði ja Sámedikki dievasčoahkkima vuordámušat bohtosiidda leat stuorrát, ja vuordámušat prošeavta čuovvoleapmái ja manggusindahkamii leat stuorrát, earenoamážit doarjjaoažžuin, muhto maiddái direktoráhtadásis. Ovttasbargu direktoráhtain ja

departemeanttain lea buorránan, ja dahkan vejolažžan oažžut bajilgova plánejuvvon proseassain. Dát dáká Sámediggái geahppaseabbon vuoruhit, muhto áŋgiruššan dearvvašvuoda- ja sosiáláššiin gáibida ollu resurssaid.

BIBLOGRAFIA

- Arbeids- og inkluderingsdepartementet. (2007, 09 13). <http://www.regjeringen.no/nb/dep/aid/presesenter/pressemeldinger/2007/111.html?id=480895>. Hentet 08 24, 2009 fra http://www.regjeringen.no.
- Arbeids- og inkluderingsdepartementet. (2008). *St.meld. nr. 28 (2007-2008) Samepolitikken*. Oslo: Arbeids- og inkulderingsdepartementet.
- Boine, E. M. (2008). *Prosjektrapport 2008 - Samisk kulturkompetanse og nettverksbetinging fase 2*. Tromsø: Barnevernets utviklingssenter.
- Boine, E. M. (2007). *Samisk kulturkompetanse og nettverksbetinging*. Tromsø: Barnevernets utviklingssenter i Nord-Norge.
- Boine, E. M. (2006). *Prosjektrapport 2006 - Barn og beslutninger - spredning og videre utprøving av den samiske versjonen*. Tromsø: Barnevernets utviklingssenter Nord-Norge.
- Helse- og omsorgsdepartementet. (2001). *OT-prp.nr 66 (2000-2001) Om lov om helseforetak m.m.* Oslo: Helse- og omsorgsdepartementet.
- Johannessen, K. S. (1994). *Wittgensteins senfilosofi. En skisse av noen hovedtrekk*. Bergen: Universitetet i Bergen.
- Justisdepartementet. (1984). *NOU 1884:18 Om samenes rettsstilling*. Oslo: Justisdepartementet.
- Justisdepartementet. (1997). *NOU 1997:4 Naturgrunnlaget for samisk kultur*. Oslo: Justisdepartementet.
- Norges forskningsråd. (2007). *Utrenging om opprettesle av regkonale forskningsfond*. Oslo: Kommunal- og regionaldepartementet.
- Qureshi, N. A. (2005). Profesjonell kultursensitivitet fremfor faglig etnosentrism. *Helse og sosialfaglig tidsskrift for psykisk helsearbeid* (03), ss. 261-274.
- Sámi allaskuvla. (2009). *Samiske tall forteller 2*. Sámi allaskuvla. Kautokeino: Sámi allaskuvla.
- Snåsa kommune. (2008). *Samisk rådgivningstjeneste i helse- og sosialsørsmål i sør-samiske områder*. Snåsa kommune.
- Sosial- og helsedepartementet. (1995, 02 16). *NOU 1995: 6 Plan for helse- og sosialtjenester til den samiske befolkningen*. Oslo.
- Sosial- og helsedepartementet . (2001). *Mangfold og likeverd - Regjeringsens handlingsplan for helse- og sosialtjenester til den samiske befolkningen i Norge 2001-2005*. Oslo: sosial- og helsedepartementet.
- Storfjord kommune. (2007). *Storfjordmodellen - Hvordan oppleves møtet med hjelpeapparatet?* Storfjord kommune.
- Storfjord kommune. (2007). *Storfjordmodellen - Kulturforståelse i samhandling med rusmisbrukere med røtter i samisk/kvensk miljø*. Storfjord kommune.

1 MILDOSAT**SPØRRESKJEMA FOR EVALUERING AV SAMETINGETS
TILSKUDDSRODNING FOR HELSE- OG SOSIALPROSJEKTER**

Navn og telefonnummer til den som fyller ut skjemaet.

Hvilken rolle/stilling hadde du i prosjektet som fikk støtte?

Navn på organisasjon/institusjon du svarer på vegne av. Dersom du har mottatt tilskudd som enkeltperson, trenger du ikke å svare på dette.

Hva var det geografiske virkeområde for prosjektet

- Nordsamisk kyst
- Nordsamisk innland
- Markasamisk (nordsamisk sørlig del)
- Lulesamisk
- Sørsamisk
- Oslo/Sør-Norge
- Hele det samiske bosettingsområdet i Norge

Hva var aktiviteten i prosjektet?

- FoU
- Kurs/opplæring/kompetansehevingstiltak
- Metodeutvikling
- Publisering/bokutgivelse el.lign.
- Utvikling av nye helse-, sosial og omsorgstjenester
- Forbedring av eksisterende helse-, sosial- og omsorgstjenester
- Annet. Vennligst oppgi hva i kommentarfeltet.

Hvem deltok i aktiviteten?

Her ønsker vi svar på hvem som var den primære deltakergruppa i prosjektet.

- Forsker/utreder
- Forskningsgruppe/utredningsgruppe
- Helse-, omsorgs- og sosialpersonell i kommunen
- Annet helse-, omsorgs- og sosialpersonell
- Brukere og brukergrupper
- Interesseorganisasjon el lign
- Annet

Til hvilket nivå i helsetjenesten rettet prosjektet seg

- Førstelinjetjenesten
- Andrelinjetjenesten
- Tredjelinjetjenesten

Hvilket fagområde rettet prosjektet seg inn mot?

- Somatikk
- Psykiatri
- Rus
- Barne- og familievern
- Geriatri/eldreomsorg
- Rehabilitering
- Folkemedisin/alternativ medisin
- Annet. Oppgi hva i kommentarfelt. _____

Sametinget har som overordnet mål at alle grupper i den samiske befolkningen skal få et likeverdig helse-, sosial og omsorgstilbud, Hvilke grupper vil merke effekten av at akkurat dette prosjektet ble gjennomført?

- Barn og unge
- Familier

- Voksne
- Eldre
- Personer med psykiske lidelser
- Personer med rusrelatert problematikk
- Personer med demens
- Personer med særskilte omsorgsbehov
- Hele den samiske befolkningen
- Andre. Vennligst oppgi hvem i kommentarfeltet. _____

I hvilken grad mener du at prosjektet førte til endring i:

	I svært liten grad	I liten grad	I noen grad	I stor grad	I svært stor grad
Kunnskap om samisk språk	<input type="checkbox"/>				
Forståelse for samisk språk	<input type="checkbox"/>				
Kunnskap om samisk kultur	<input type="checkbox"/>				
Forståelse for samisk kultur	<input type="checkbox"/>				
Tjenestetilbud til den samiske befolkningen	<input type="checkbox"/>				

Sametinget har som mål at prosjektene skal føre til endret fokus på samiske brukeres behov på overordnet nivå. I hvilken grad mener du at prosjektet har ført til endring i:

	I svært liten grad	I liten grad	I noen grad	I stor grad	I svært stor grad
Politiske vedtak	<input type="checkbox"/>				
Administrative vedtak	<input type="checkbox"/>				
Måten organisasjon(er) arbeider med helse-, omsorgs- og sosialsaker på	<input type="checkbox"/>				
Utforming av strategidokumenter el lign	<input type="checkbox"/>				

Utforming av styrings-
/vedtaksdokumenter

Utfyllende kommentarer

Har du eller andre presentert prosjektet på den årlige erfaringsskonferansen som Sametinget arrangerte fram til og med 2007?

- Ja. Oppgi hvilket år. _____
 Nei

På hvilken måte har prosjektets funn og erfaringer blitt formidlet og spredt videre? Flere svaralternativer er mulig.

- Publisering i forskningstidsskrifter
 Sitering i andres FoU-publikasjoner
 Formidling gjennom avis/kronikker, innlegg ol
 Presentasjon på seminarer og konferanser
 Til bruk i undervisning, kurs og annen opplæring
 Til bruk i offentlige dokumenter, meldinger, strategidokumenter ol
 Til etablering av nytt tilbud, verktøy, produkt el lign

Hvor mange deltakere har gjennomført opplærings-/kompetansehevingstiltaket?

Hvilken type kompetansehevingstiltak ble gitt?

- Språk
 Kulturforståelse/-kompetanse
 Både språk og kulturforståelse/-kompetanse

I hvilken grad mener du det er behov for flere tilsvarende kompetansehevingstiltak?

- I svært lite grad
 I liten grad
 I noen grad

I stor grad

I svært stor grad

På hvilken måte har prosjektets resultater og erfaringer blitt formidlet, spredt og brukt videre? Flere svaralternativer er mulig.

Flere svaralternativer er mulig.

Er i fortsatt i bruk der det er utviklet

Er i bruk i andre organisasjoner

Er videreutviklet og brukes ett eller flere steder

Er utviklet skriftlige rutinebeskrivelser, manualer el lign

Er fortsatt under utvikling

Hvor stort var opplaget som ble trykket opp?

Hvilken type utgivelse ble støttet gjennom prosjektet?

Bok

Manual, skriftlige retningslinjer mm

Parlør

Vitenskapelig artikkel

Artikkel

Annen publikasjon

Førte prosjektet til et nytt tjenestetilbud?

Ja

Nei

Førte prosjektet til et faktisk forbedret tjenestetilbud for brukerne?

Ja

Nei

Omtrent hvor mange brukere omfattes av tilbuddet i dag?

- 0
- 1-10
- 11-20
- 21-50
- Over 50
- Hele den samiske befolkning

Har det nye tjenestetilbudet blitt tatt i bruk av andre enheter/organisasjoner?

- Ja
- Nei
- Vet ikke

Utfyllende kommentarer

Hvor vellykket, i form av forbedret tjenestetilbud for samiske brukere, vurderer du at prosjektet var?

Sametinget har som mål at deres virkemiddelbruk skal føre til varige tjenestetilbud godt tilpasset samiske brukere, dvs. som bygger på samisk språk og kulturforståelse.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

Begrunn hvorfor prosjektet ikke fikk større betydning for brukerne.

Begrunn hvorfor prosjektet hadde såpass stor betydning for brukerne?

Har du noen flere kommentarer eller utdypinger knyttet til prosjektet som

fikk støtte, vil vi gjerne at du gir disse her.

I hvilken grad bidro andre faktorer til grad av måloppnåelse i prosjektet?

	I svært liten grad	I liten grad	I noen grad	I stor grad	I svært stor grad
Økonomiske rammer	<input type="checkbox"/>				
Pasientrettighetsloven	<input type="checkbox"/>				
Urfolksrett (bla. konsultasjoner)	<input type="checkbox"/>				
Generelt mer økt fokus og forståelse for samisk kultur og samfunnsliv	<input type="checkbox"/>				
Økt fokus på samisk kultur og samfunnsliv i overordnede dokumenter	<input type="checkbox"/>				
Etableringen av Senter for samisk helseforskning	<input type="checkbox"/>				
Etableringen av Samisk nasjonalt kompetansesenter - psykisk helsevern (SANKS)	<input type="checkbox"/>				
Forvaltningsområde for samisk språk	<input type="checkbox"/>				
Andre tilskuddsordninger fra Sametinget	<input type="checkbox"/>				
Tilsyn	<input type="checkbox"/>				
Interkommunalt samarbeid	<input type="checkbox"/>				

Utfyllende kommentarer